

प्रकाशिका - 3
Prakashika - 3

टिप्पणीसहितः आख्यातवादः नञ्वादः च

सम्पादक
सज्जित कुमार साधुखान

राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन

॥ विज्ञानमुपास्य ॥

National Mission for Manuscripts

टिप्पनीसहितः आख्यातवादः नञ्वादः च

ĀKHYĀTAVĀDA AND NAÑVĀDA
ALONG WITH ṬIPPANĪ

Prakashika Series
No. 3

General Editor
DIPTI S. TIPATHI

टिप्पनीसहितः आख्यातवादः नञ्वादः च

प्रथमः भागः

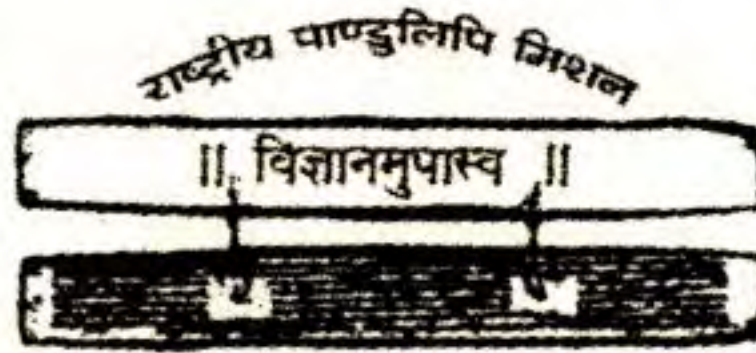
रघुनाथशिरोमणिकृतः आख्यातवादः
भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता आख्यातवादटिप्पनी

द्वितीयः भागः

रघुनाथशिरोमणिकृतः नञ्वादः
भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता नञ्वादटिप्पनी

सम्पादक

सज्जित कुमार साधुखान



राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन

नई दिल्ली

तथा

देव पब्लिशर्स एण्ड डिस्ट्रीब्यूटर्स

प्रकाशक :

राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन

11, मानसिंह रोड,
नई दिल्ली-110 001

दूरभाष: 2338 3894; फैक्स: 2307 3387

e-mail: directornamami@nic.in

website: www.namami.nic.in

सह-प्रकाशक :

देव पब्लिशर्स एण्ड डिस्ट्रीब्यूटर्स

द्वितीय तल, प्रकाशदीप बिल्डिंग,
22, दिल्ली मैडिकल एसोसिएशन रोड
नई दिल्ली-110002

दूरभाष: 4357 2647

e-mail: devbooks@hotmail.com

website: www.devbooks.co.in

ISBN 978-93-80829-02-9 (Series)

ISBN 978-93-80829-13-5 (Vol. III)

प्रथम संस्करण: 2013

© 2013, राष्ट्रीय पाण्डुलिपि मिशन

मूल्य: ₹ 250.00

ĀKHYĀTAVĀDA AND NAÑVĀDA ALONG WITH ṬIPPANĪ

Part I

Ākhyātavāda of Raghunātha Śiromaṇi

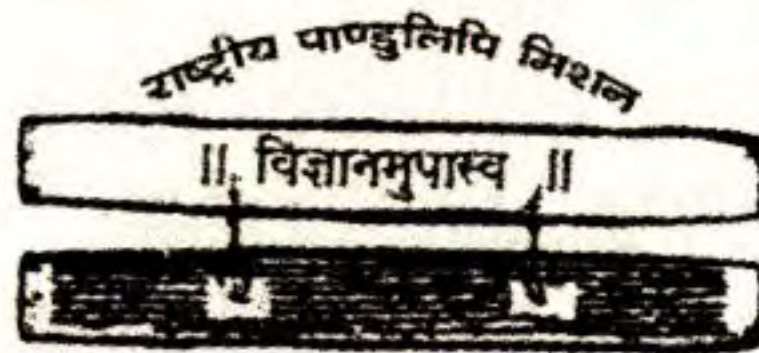
with
ĀKHYĀTAVĀDAṬIPPANĪ
OF
BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA

Part II

Nañvāda of Raghunātha Śiromaṇi

with
NAÑVĀDAṬIPPANĪ
OF
BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA

Critically edited by
Sanjit Kumar Sadhukhan



National Mission for Manuscripts

Dev Publishers & Distributors

Published by:

National Mission for Manuscripts

Indira Gandhi National Centre for the Arts

11 Man Singh Road

New Delhi 110 001

Phone: 91 11 2307 3387

e-mail: directornamami@nic.in

website: www.namami.nic.in

and Co-published by:

Dev Publishers & Distributors

2nd Floor, Prakash Deep,

22, Delhi Medical Association Road,

Darya Ganj,

New Delhi-110002

Phone: 91 11 4357 2647

e-mail: devbooks@hotmail.com

website: www.devbooks.co.in

ISBN 978-93-80829-02-9 (Series)

ISBN 978-93-80829-13-5 (Vol. III)

First published 2013

© 2013, **National Mission for Manuscripts**

All rights reserved including those of translation into other languages. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the written permission of the publisher.

Contents

<i>Key to Transliteration</i>	viii
<i>Foreword—Dipti S. Tripathi</i>	ix
<i>Preface—T.N. Adhikari</i>	xiii

PART I

Ākhyātavāda of Raghunātha Śiromaṇi

<i>Introduction</i>	v
1. रघुनाथशिरोमणिकृतः आख्यातवादः	1
2. भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृतः आख्यातवादटिप्पनी	13
3. List of authorities and quotations in the text and the commentary	51
<i>Bibliography</i>	53

PART II

Nañvāda of Raghunātha Śiromaṇi

<i>Introduction</i>	v
1. रघुनाथशिरोमणिकृतः नञ्वादः	1
2. भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता नञ्वादटिप्पनी	7
3. List of authorities and quotations in the text and the commentary	31
<i>Bibliography</i>	33

Key to Transliteration

VOWELS

अ a	आ ā	इ i	ई ī	उ u	ऊ ū
(b <u>u</u> t)	(p <u>a</u> lm)	(i <u>t</u>)	(b <u>ee</u> t)	(p <u>u</u> t)	(p <u>oo</u> l)
ऋ ṛ	ए e	ऐ ai	ओ o	औ au	
(r <u>h</u> ythm)	(p <u>l</u> ay)	(<u>a</u> ir)	(t <u>oe</u>)	(l <u>ou</u> d)	

CONSONANTS

Guttural	क ka	ख* kha	ग ga	घ gha	ङ ṅa
	(s <u>k</u> ate)	(b <u>l</u> ock <u>h</u> ead)	(g <u>a</u> te)	(g <u>h</u> ost)	(s <u>i</u> ng)
Palatal	च ca	छ cha	ज ja	झ jha	ञ ña
	(c <u>h</u> unk)	(c <u>a</u> t <u>ch</u> him)	(j <u>o</u> hn)	(h <u>e</u> d <u>g</u> ehog)	(b <u>u</u> nc <u>h</u>)
Cerebral	ट ṭa	ठ* ṭha	ड/ड़ ḍa	ढ*/ढ़ ḍha	ण* ṇa
	(s <u>t</u> art)	(a <u>n</u> thill)	(d <u>a</u> rt)	(g <u>o</u> d <u>h</u> ead)	(u <u>n</u> der)
Dental	त ta	थ tha	द da	ध dha	न na
	(p <u>a</u> th)	(t <u>h</u> under)	(t <u>a</u> t)	(b <u>r</u> ea <u>th</u> e)	(n <u>u</u> mb)
Labial	प pa	फ* pha	ब ba	भ bha	म ma
	(s <u>p</u> in)	(p <u>h</u> ilosophy)	(b <u>i</u> n)	(a <u>b</u> hor)	(m <u>u</u> ch)
Semi-vowels	य ya	र ra	ल la	व va	
	(y <u>o</u> ung)	(d <u>r</u> ama)	(l <u>u</u> ck)	(v <u>i</u> le)	
Sibilants	श śa	ष ṣa	स sa	ह ha	
	(s <u>h</u> ove)	(b <u>u</u> s <u>h</u> el)	(s <u>o</u>)	(h <u>u</u> m)	
Others	क्ष kṣa	त्र tra	ज्ञ jña	ळ* l	ऋ* ṛ
	(<u>k</u> sātriya)	(t <u>r</u> iśūla)	(j <u>ñ</u> ānī)	(p <u>l</u> ay)	

अं (—) ṁ or ṁ amasūra (nasalisation of preceding vowel) like *saṁskṛti/or soṁskṛti*

अः visarga = ḥ (aspiration of preceding vowel like (*prātaḥ*))

ऽ Avagraha consonant #' consonant (like-*imé vasthitā*)

Anusvāra at the end of a line is presented by m (ॠ) and not ṁ

*No exact English equivalents for these letters.

Foreword

The Indian knowledge tradition has accorded great importance to meaning. Therefore, in various disciplines, semantics has been an important topic of discussion and exposition. It is a well acknowledged fact that speculation related to meaning has occupied prime position since the time of *Mahābhāṣya*. It has been the subject matter of exposition in various disciplines but the three main disciplines that have indulged in this exercise are Vyākaraṇa, Mīmāṃsā and Nyāya, especially the Navya Nyāya. This should not come as a surprise because all the three disciplines are closely related to language. Grammar being a discipline of analysis of language is naturally inclined to analyse meaning. Mīmāṃsā being the philosophy of Vedic rituals depends to a great extent on interpretation of Vedic mantras and dictums. Nyāya on the other hand has logic as its firm base and logic can be expressed only through precise statements. The need for precision in language has led to Navya Nyāya dwell in great detail on the meaning of words and sentences.

Bengal is the region where Navya Nyāya originated and flourished to glory. Vāsudeva Sārvabhauma's pupil Raghunātha Śiromaṇi belongs to the rich tradition of Naiyāyikas. His claim to fame lies in his commentary on *Tattvacintāmaṇi* of Gaṅgeśa and *Ātmatattvaviveka* of Udayanācārya. He also wrote some sub-commentaries. He was not only a versatile commentator but also an independent author. He composed works like *Ākhyātavāda*, *Nañvāda* and *Padārthakhaṇḍanaṭīkā*. All the three works belong to the Nyāya Vaiśeṣika school of philosophy. He belonged to a period when India was at the peak of intellectual creativity and there were scholars from different regions who contributed to the growth of knowledge in varied disciplines.

The present volume is in two parts and contains two texts written by Shri Raghunātha Śiromaṇi, namely, *Ākhyātavāda* and *Nañvāda*. There has been a long tradition of engagement and discussion

between the Mīmāṃsakas, Naiyāyikas and Vaiyākaraṇas, regarding verbal import as also import of sentence meaning. The discussion revolves round two areas in the matter of *ākhyāta*, first, the meaning expressed by components of a verb and second, the importance of word category in a sentence. Whereas the grammarians proposed that the verb is the prime component of sentence because there can be no sentence without a verb. The Naiyayikas claimed that the word in the first case ending is the nucleus of sentence import. The Mīmāṃsakas do not agree with either of the propositions and try to establish that action (*bhāva*) *per se* is of prime importance in meaning. As is clear, these different schools of thoughts varied greatly so far as the importance of a component of sentence meaning is concerned, but they all agreed that a verb occupies a very important position in this process. The topic of verbal import has been given due importance by Acharyas dealing with meaning in all the three schools. However, it was Raghunātha Śiromaṇi who chose to write independently on verbal import which is a pointer to the importance, he accorded to it. Vaiyākaraṇas like Bhartṛhari, Nāgeśa Bhaṭṭa and Kaunḍa Bhaṭṭa, etc. have written extensively on the meaning of verb which forms a part of works like *Vākyapadīya*, *Mañjuṣā* and *Bhūṣaṇasāra*. Similarly, the Mīmāṃsakas have while elaborating on meaning of sentences like *paṭaḥ kṛtaḥ* and *aṅkuraḥ na kṛtaḥ* discussed the meaning of verb. But this is only in the larger context of sentence meaning. This is where Raghunātha Śiromaṇi stands out having written an independent treatise on verbal import by the name of *Ākhyātavāda*.

The present text contains a commentary on the *Ākhyātavāda* written by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa, thus making this unpublished manuscript very useful and interesting to the scholars working in this field.

The second part of this volume contains the *Nañvāda* of Raghunātha Śiromaṇi along with *Nañvādaṭippanī* of Sadānada Yogeśwara.

Negation is a topic of great importance so far as sentence meaning is concerned. There is a multiplicity of meaning of components of a sentence. For example the *ākhyāta* denotes *vyāpāra* (action), *phala* (fruit of action), *vacana* (number) *puruṣa* (person), *kāla* (tense), aspect etc. and the nominal denotes *jāti* (class) *vyakti* (person) *liṅga* (gender) *vacana* (number) and *kāraka* (case). Whereas, it is important to define the meaning expressed by various components of the sentence, it is equally important to clarify what aspects of that meaning are negated through a negation marker. In Sanskrit

a negation marker can be used independently (*na*, *mā* etc.) and in a compounded form (*a*, *an* etc.) also. Both the independent and compounded markers have clearly defined roles to play. Whereas the independent marker generally negates the action, the compounded negation markers negate only some aspect of the word which is compounded. Thus defining componential meaning of such negative markers become very important. Raghunātha Śirōmaṇi, in his *Nañvāda* has comprehensively dealt with the meaning of *Nañ* in six sections and has treated the meaning of negation markers in the background of what the grammarians and the Mīmāṃsakas have had to propose.

Dr. Sanjit Kumar Sadhukhan has done a tremendous job by critically editing the above two texts. The manuscripts were not easily available and there were not many copies either. His dedication to his work brought to light unknown copies of manuscripts. He has painstakingly edited the text and also provided a detailed introduction. He deserves commendation for these painstaking efforts.

Dr. T.N. Adhikari's coordination of the editing work is equally worthy of acknowledgement for the inputs he has provided.

Dev Publishers and Distributors have done a commendable job by bringing out this edition in a short span of time. I hope, this publication will be of much use to scholars and researchers alike who are working in the field of semantics. It will also prove to be useful for all those who would be interested in knowing the development of semantics in the Navya Nyāya school of thought. The National Mission for Manuscripts would look forward to and gratefully welcome comments from knowledgeable readers.

DIPTI S. TRIPATHI
Director, NMM

Date: 23 August, 2012

Preface

It is a matter of fact that after the composition of *Tattvacintāmaṇi* of Gaṅgeśa Upādhyāya (14th century AD), the school of *Navya-Nyāya* was established and numerous works on this neo-logical system were composed. These were in the form of commentary and sub-commentary which were so important due to their contents that they were respected as original works. Out of the hundreds of neologicians, at least two scholars occupy pre-eminent position. They are, Pakṣadhara Miśra of Mithila and Raghunātha Śiromaṇi of Bengal. Out of these two scholars, the tradition of Pakṣadhara Miśra is lost and only Raghunātha's tradition exists, though nowadays, very few scholars can understand his style of language, apart from its contents. Dinesh Chandra Bhattacharya in his book *Bange Navyanyaya Charcha* has done a stupendous job through critical discussion on the true history of his personal life, birth place, works, shedding aside the myths fabricated around him. (see his book, *ibid.* pp. 79-106). There he has dealt in detail on Raghunātha's works and tradition. Editor Dr. Sanjit Kumar Sadhukhan, besides describing editing methodology, has also written in his Introduction on *Ākhyātavāda* and *Nañvāda* in philosophical systems along with other works of Raghunātha. He has pointed out the theories of the *Naiyāyikas*, *Vaiyākaraṇas* and *Mīmāṃsakas*, who chiefly dealt with the coherent substance hidden in these terms. Readers may find it repetitive should I once more reiterate them. I would like to add here that the 'theory of negation' as developed in Indian grammatical tradition and gradually entered into the area of philosophy has a long pre-history. Both negative participles *mā na/nañ* and *ākhyāta* had been dealt with in *Nirukta* of Yāska. Without going to much detail, I would just touch on the issue in order to fill up the gap.

We all know, Yāska's *Nirukta*, one of the six Vedāṅgas, (6th/5th centuries BC), dealt chiefly with Vedic semantics and contextually took up the role of "na" and *ākhyāta* (verb) while interpreting Vedic

mantras. Scholars are aware, that to interpret the Vedic language, *Niruktakāras* followed the 'root theory'. They held that all words originated from some kind of root depicting action, and for which they are called *Ākhyātavādins*. Their sole emphasis is on 'ākhyāta', what later on was termed as *Kriyā*. Yāska in this regard has referred to one *Niruktakāra* 'Śākatāyana' by name, who believed all words originate from verb (*tatra nāmānyākhyatajātānīti śākatāyano nairuktasamayaśca*—*Nirukta* chap. 1.4. Though, all systems of Indian philosophical and grammatical discipline did not agree with it, but we only point out here that the theory of *ākhyāta* was an interesting topic of discussion right from the age of *Vedāṅga* to *Navya-Nyāya*. Again the term *na/nañ*, at least during the Vedic age does not always carry the sense of negation. Yāska in his first chapter on 'Nipāta' has shown with examples from the Vedic language that the word *na/no* conveys the sense of similarity, even apart from negative on the basis of its position in the sentence structure. *tesām ete catvāra upamārthe bhavanti* (*Nirukta* chap-I.2). Though the concept of negative has undergone changes its terminology in later grammatical and neo-logical philosophical literature, yet it is to be borne in mind that even some 2500 years back, Indian philosophers had started discussion on theory of negation and root theory in language from the standpoint of semantics. This much could be added herewith for information. Otherwise Dr. Sadhukhan has elaborately dealt with these two issues in his Introduction from the view point of both philosophical and grammatical tradition of India. It also reflects the depth of Indian intellectual traditions, which peaked its glory during the period of neo-grammarians and neo-logicians.

Regarding the importance of the text, it could be said that, the language of Raghunātha is not only terse, it is sometimes very sketchy. Without commentaries and notes, the real essences of the text is often elusive. Bhavānanda Sindhāntavāgīśa, a stalwart in this area has done a great job. It is to the credit of the editor, Dr. Sadhukhan, that he collected the manuscripts from Sanskrit Sahitya Parisat, Kolkata, and Asiatic Society, Kolkata, and edited them for the academic world. These were supposed to be lost. Dr. Sadhukhan has given a list of works on these two topics to be found in libraries in India or abroad either in printed or in manuscript forms. He sincerely deserves credit for such painstaking effort.

It is of great satisfaction to us that we have been successful to critically edit a Nyāya text named *Akhyātavādatippaṇī* of Bhavānanda

Siddhāntaāgīśa, the greatest *Naiyāyika* of Bengal of the 16th century AD on the basis of two unpublished complete manuscripts. It is a commentary on the *Ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi (15th century AD). The critical text of the commentary has also been prepared by Dr. Sanjit Kumar Sadhukhan. The text deals with the philosophical semantics of the meaning of the verbal forms like *pacati*, *gacchati*, *pacyate*, *gamyate*, etc. which have been one of the major contending issues in Indian Philosophy, particularly among the *Vyākaraṇa*, *Mīmāṃsā* and *Nyāya* systems. From the 5th century AD right up to the 17th century AD with the participation of the great scholars like Bhartṛhari, Kumārila Bhaṭṭa, Maṇḍana Miśra, Prabhākara Miśra, Gaṅgeśa Upādhyāya, Raghunātha Śiromaṇi, Kaunḍa Bhaṭṭa, Nāgeśa, Khaṇḍadeva, Gāgābhaṭṭa, Jagadīśa and their respective commentators, the issue has assumed a magnificent shape. A good number of research work have already been done in this field. But there are number of important commentaries which are still in manuscript forms and have not come to researchers' use. So the present critical edition of unpublished commentary *Ākhyātavādatippanī* will surely be of great help.

We have also been successful to critically edit another *Nyāya* text named *Nañvādatippanī* of the same Bhavānanda Siddhāntavagīśa, on the basis of two newly found complete manuscripts and a printed edition of a fragmentary portion of the commentary. *Nañvādatippanī* is a commentary on the *Nañvāda* of Raghunātha Śiromaṇi (15th century AD). The meaning of the negative particles had long been a topic of discussion in Indian philosophy. The *Vaiyākaraṇas*, *Mīmāṃsakas* and the *Naiyāyikas* and sometimes others have contributed so much to the topic that it led Raghunātha to compose a separate treatise entitled *Nañvāda*. The negative particle *nañ* here stands for *na* and *mā* used separately in a sentence and *na*, *a* and *an* in compounded words. But sometimes the words meaning difference (i.e. mutual absence) or so also come under the purview of *nañ*. Bhavānanda's commentary is obviously a significant one on this topic. The commentary along with the *Nañvāda* was printed in the vol IV part 2 of the *Tattvacintāmaṇi*, edited by Kāmākhyānātha Tarkavāgīśa from the Asiatic Society. But a large portion of the commentary at the end was left out. Now with the help of the manuscripts, the complete commentary is being presented to the scholars. Both the texts are presented within one cover.

I am glad to say now that these texts could not see the light of the day, should the authorities of National Mission for Manuscripts

(NMM) New Delhi not have extended their hands of co-operation. Professor Dipti Tripathi, the Director of NMM in particular, deserves a special mention in this regard as she had readily agreed to our proposal for publication. Publication co-ordinator, Dr. Sanghamitra Basu, also always helped us during the publication process. She deserves thanks for her co-operation. Finally, I must mention, all my colleagues and members of DRS project, Sanskrit, worked hard for years to make it a success. I thank them all. I finish with a line of *Anumānadīdhiti*, the greatest composition of Raghunātha:

*parajuṣṭanayannivartamānā
mananāsvadyararasā viśuddhabodhaiḥ/
raghunāthakaverapetadośā kṛtīreṣā
viduṣāṃ tanotu modam// (Ibid. Śloka No.3)*

Tarak Nath Adhikari
Consultant Editor
Professor of Sanskrit and
Coordinator, DRS (UGC Research Project)
Rabindra Bharati University
Kolkata

Part I
Ākhyātavāda of Raghunātha Śiromaṇi

with
ĀKHYĀTAVĀDAṬIPPANĪ
of
BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA

Critically edited by
Sanjit Kumar Sadhukhan

Contents

<i>Introduction</i>	v
1. रघुनाथशिरोमणिकृतः आख्यातवादः	1
2. भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता आख्यातवादटिप्पनी	13
3. List of authorities and quotations in the text and the commentary	51
<i>Bibliography</i>	53

Introduction

This critical edition has a little history behind its making. It all began with the present editor's delving into the pages of Dinesh Chandra Bhattacharya's pioneering work, *Vaṅge Navya-nyāya Carcā*, which for valid reasons has come to be regarded as an authoritative source to glean scholarly information about the Nyāya-Vaiśeṣika manuscripts. The editor was, in particular, looking for some lead on the works of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa; and the search was not in vain—with a reference catching the eye that a rare manuscript of *Ākhyātavādaṭippanī* of Bhavānanda is preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat at Kolkata. Providence seemed to be smiling upon the editor's cause, since the said library was quite easily accessible, being located close to his residence. So a number of visits were made to search through the hand-written catalogue available in that repository of Sanskrit scholarship and finally, one fine evening in the month of September 2007, gold, or what looked like gold, was struck. Then followed the phase of due diligence: verification of the manuscript with the description given by Bhattacharya and making a copy thereof. The manuscript was rather small, containing only 16 folios, copying of which took only a few days.

But alas, all that glitters is not gold. There seemed to be too many mistakes, in particular those tell-tale omissions of single letters, which were indicative of inexperienced and unreliable scribal work. So things were back to square one, and a fresh search was launched for other manuscripts, if any. The effort led to a fragmentary folio of the same commentary contained in the manuscript of *Nañvādaṭippanī* of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. But with this fragment, one could only make a limited verification of the corresponding concluding portion of the commentary appearing in the other manuscript, leaving the editing of the remaining sections to the rather unsatisfactory device of making some conjectural corrections in the readings. Given all these constraints, it was decided to bring out an

edition with as many corrections as could thus be incorporated. But then fortune smiled again, in the shape of discovery of another manuscript of *Ākhyātavādaṭippanī* named *Ākhyātavādasāramañjarī*. This happened to be the very manuscript that was described by Bhattacharya as the best one; and indeed, it was totally free from scribal errors. The first part of the editorial mission was thus accomplished.

In a parallel effort, the editor had also collected a fine edition of the main *Ākhyātavāda* and its commentary by Rāmabhadra Sārvabhauma, done by Prabal Kumar Sen. Drawing immense help from the said edition, and putting in a few months of rigorous application of mind to the editorial work, it was at last possible to present this critical edition of the *Ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi and its commentary by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa before the scholars. And finally there was the stage of finishing the edition with more critical polish. Completion of editing of the commentary was followed by verification of the already printed *mūla* with two other manuscripts of *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi. One may reasonably expect therefore, that the text reading in the present edition has now become more authentic.

A few words on the editing technique adopted in this edition in respect of the texts of the *mūla* and the commentary may also be in place. It has been observed that both the texts have profusely variant readings in the manuscripts. These have been annotated, leaving out only some minor and palpably scribal errors, in the notes sections. Moreover, as the following 'Notes and References' portion annexed to this Introduction itself will bear out, the present edition also contains a number of very relevant add-ons, such as: short notes on Raghunātha and Bhavānanda and their works; a short resume of the *ākhyāta* theory and its place in Indian philosophy; quotations in the texts; relevant bibliography etc.

Given the earnest efforts put in, it is hoped that this edition sensitises worthier scholars to bring out editions of other unpublished commentaries on the *Ākhyātavāda* to enrich the literature on the subject. That by itself would be the present editor's vindication.

Introductory Notes and References

a. Raghunātha Śiromaṇi (1455-1500 AD)

The pre-eminent exponent of the Navya-nyāya school in Bengal

is none else but Vāsudeva Sārvabhauma's pupil, Raghunātha Śiromaṇi, who belonged to the second half of the fifteenth century AD. His extraordinary talent led him to blaze a new trail of revolutionary views to confront and supplement the traditional ones. The sheer logical force of his razor-sharp arguments made such a telling impact on the then Naiyayikas, that with him as the preceptor, a new Navya-nyāya line was established in Bengal. He attained great prominence as a commentator of Gaṅgeśa's *Tattvacintāmaṇi*. His commentary on the *Ātmatattvaviveka* of Udayanācārya also won critical acclaim. In addition, the following sub-commentaries were composed by him:

- (1) Relating to the commentary *śloka* by Jayadeva Miśra of Mithila, on Gaṅgeśa's *Tattvacintāmaṇi*;
- (2) Relating to the commentary *Prakāśa* by Vardhamāna Upādhyāya, on Udayanācārya's *Kiraṇāvatī*;
- (3) Relating to the commentary *Prakāśa* by Vardhamāna Upādhyāya, on Vallabhācārya's *Nyāyatīlāvatī*.

Raghunātha's phenomenal talent is also writ large in several independent treatises composed by him. These are: *ākhyātavāda*, *Nañvāda* and *Padārthakhaṇḍana* on the Nyāya-Vaiśeṣika, and *Malimlucaviveka* on Dharmaśāstra.

D.C. Bhattacharya, in his *Vaṅge Navya-nyāya Carcā* (p. 83), observes that the *Ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi had become so popular and extended such widespread influence that study of *ākhyātavāda* of Gaṅgeśa had practically stopped in the academic circle of Navadvipa. Commentaries on Raghunātha's *Ākhyātavāda* started being composed in large numbers. As a result, even the commentary of Mathurānātha on the *Ākhyātavāda* of Gaṅgeśa had disappeared in course of time. The factor that lay at the root of Śiromaṇi's grand success was his extraordinary power to state things in a nutshell. Another plausible contributing factor was that the then Naiyayikas of Bengal were all so absorbed in expanding the subject matter of the Anumāna section, that they liked brevity in the treatment of other matters. So compared to the long-winded *ākhyātavāda* of Gaṅgeśa, the concise treatment of Raghunātha Śiromaṇi earned more favour from them.

Lastly, it is to be noted that although a number of minor works are attributed to Raghunātha in different books, but D.C. Bhattacharya has outright rejected those as his works (*Vaṅge Navya-nyāya Carcā*, p. 87).

b. Bhavānanda Siddhāntavāgīśa (Career span: 1550-1575 AD)

Bhavānanda Siddhāntavāgīśa was the greatest Naiyāyika of Bengal in the 16th century AD. There is a verse about four great Naiyāyikas of Bengal:

*guṇopari guṇānandī bhavānandī ca dīdhitau/
sarvatra mathurānāthī jāgadīśī kvacit kvacit//*

Quite in tune with the spirit of this verse, Bhavānanda was given the seat of honour among the commentators on *Anumāna-dīdhitī*. There was a time when the works of this Naiyāyika were studied all over India, but unfortunately now his name is almost forgotten even in Bengal, his own birthplace.

The most creative phase of Bhavānanda: Jagadīśa composed his commentaries before 1600 AD, surely not later; and at that time Bhavānanda had either settled in Kashi, or had perhaps expired. A copy of Bhavānanda's *Kāraṇacakra* at Guptipara, records the date of copying as 1594 A.D. (1516 Śaka 30 Bhādra). In its colophon, the word 'śrī' is absent. On the other hand, career-wise, Bhavānanda was a close predecessor of Mathurānātha and a proximate successor to Mathurānātha's father Śrīrāma Tarkālaṅkāra. So the period of Bhavānanda's career of composing major works should be assessed as not later than 1550-75 AD.

Bhavānanda's Works: Bhavānanda composed superb commentaries on all the eight works of Raghunātha Śīromaṇi. A brief outline of the commentaries which have been discovered till now is furnished below:

(1) *Pratyakṣadīdhitīṭīkā*: In the printed catalogue of Calcutta Sanskrit College, only one fragmentary copy of this commentary has been mentioned. (Description under 404 in Philosophy section; vide p. 243 of printed catalogue). But there is another copy of this commentary, mentioned in an unpublished catalogue of manuscripts at the Sanskrit College itself. This manuscript, however, is incomplete at the beginning itself. The number of folios is 94, but one folio bore no. 105, which means that the available portion also is not a complete text. The commentary extends from Utpattivāda upto Anyathākhyāti of *Dīdhitī*.

(2) *Anumānadīdhitīmīkā*: This is by far the best work of Bhavānanda, and is the very basis of his India-wide fame. Copies of this commentary are easily available in the manuscript libraries of Kashmir, Pune, Madras, Tanjore, and several other places, besides Bengal. Its initial portion (up to Vyāptigrahopāya prakaraṇa) has been printed under the editorship of Late MM Gurucaran

Tarkadarsanatirtha. From the beginning of the eighteenth century, with gradual acceptance by scholars of the commentaries of the two subsequent Naiyāyikas: Jagadīśa and Gadādhara, the study of these outstanding commentaries of Bhavānanda practically ceased at Navadvīpa. The followers of Bhavānanda still continued to influence readers up to the lifetime of Bhavānanda's grandson Rudra Tarkavāgīśa. The style of commenting of the three greatest commentators on *Dīdhiti* – Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma, Bhavānanda Siddhāntavāgīśa and Rudra Tarkavāgīśa – was unique, and though there were differences of opinion, many striking similarities are also found in the works of these masters.

Outside Bengal, the greatest centre for the study of Navya-nyāya has been at Kashi. When the study of Bhavānanda's works ceased in Bengal, specifically Navadvīpa, it was still pursued, with great devotion and care, by non-Bengali scholars of Kashi for a long time. In fact, outside Bengal, Bhavānanda's name is more famous than Jagadīśa's and Gadādhara's. A Maharashtrian poet named Dhunirāja composed a small word-book type treatise named *Girvāṇavānmañjarī* (Baroda Oriental Research Institute, No. 21 of 1919-24, 20 fols). The author composed it probably in 1708-10 during the lifetime of the minister Asad Khan and his son Julfikar Khan. In that book (fol. no. 10), Bhavānanda's commentary finds mention in a conversation between one Daṇḍin and Purandara Bhaṭṭācārya—'*are tava pitā vārāṇasīṁ tyaktvā gauḍadeśe bahuvarṣaparyantam kimarthaṁ sthitaḥ? vidyābhyāsārthaṁ sthitaḥ. Tarhi kāśyām adhyāpanam na bhavati kim? na bhavati kutaḥ, bhavati, parantu tatra tarke adhītam. Kimkim abhyastam tvayā? mayādaḥ pañcaprakaraṇānyadhītanī, tataḥ cintāmaṇir adhītaḥ, paścāt Śiromaṇirabhyastaḥ. Tadanu mathurānāthī adhīta, tataḥ bhavānandī paṭhitā, tataḥ miśrāntā api granthāḥ dr̥ṣṭāḥ.*'

It is important to note that even at that time, Jagadīśa-Gadādhara could not overshadow Bhavānanda. Mahādeva Bhaṭṭa, the well-known Naiyāyika of Kashi, who authored *Nyāyakaustubha*, composed a voluminous commentary named *Bhavānandīprakāśa* on Bhavānanda's *Anumānadīdhitiṭīkā* in the last quarter of the seventeenth century AD, and a small commentary named *Sarvopākāriṇī* on the same *līkā*. Copies of these two works are available at many places in India. Besides, Mahādeva's son Dinakara Bhaṭṭa, Gurupaṇḍita, Viśveśvara (the manuscript of his works are available in the Asiatic Society), Viśvanātha's son Vireśvara (Baroda List, I, No. 359) and also Kṛṣṇamitrācārya, who wrote commentaries on several treatises at the end of the eighteenth century AD, also composed sub-commentaries on Bhavānanda. All of these

commentators are of non-Bengali origin. The number of folios of a copy of *Bhavānandīpradīpa* by Kṛṣṇamitra is 914 (Oudh Cat. Fasc. X, 1878, pp. 16-7). Bhavānanda's work was studied in Kashi area in the nineteenth century also.

(3) *ākhyātavādaṭīkā*: This is a commentary on *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi. The manuscript of this commentary is very rare. Dinesh Chandra Bhattacharya had seen a complete manuscript of this rare work (number of folios. 16, date of copying 1658 Śaka) in Sanskrit Sahitya Parishat. Another 'incomplete in the beginning' mutilated copy of this work was claimed by Bhattacharya to be had with him. We have noted our own findings about the manuscripts of this work in the discussion 'Commentaries on the *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi' in this very Introduction a little later.

(4) *Nañvādaṭīkā*: Śiromaṇi's *Nañvāda* with two commentaries has been published along with the Śabda section of *Māthurī* under the editorship of Paṇḍita Kāmākhyānātha Tarkavāgīśa. But the second commentary where the commentator's name is missing, is surely composed by Bhavānanda, because another copy of that commentary (Madras, D. 4256) records the name of the commentator:

*śrībhavānandasiddhāntavāgīśena vinirmmitaḥ/
nañvādārthapradīpoyaṇ nīhantum sudhiyām tamaḥ//*

The above are findings of Bhattacharya. However, the present editor has found after verification that in the printed *Nañvādaṭīkā* of Bhavānanda, a large portion has been left out at the end; another edition of this commentary is therefore a desideratum.

(5) *Guṇadīdhitiṭīkā*: There is a copy of this rare work (105 fols, complete), in Navadvīpa. The abbreviation of the title runs on every page – guṇa śi si ṭī. The name of the owner of the manuscript – *śrīśrīharisārvaabhaumasya pustakam idam. Guṇaśiromaṇi* i.e. *Guṇakiraṇāvalīprakāśadīdhiti* was extensively studied in Navadvīpa, with the help of many other commentaries, even at the end of the 17th century. Of the commentaries, the ones by Kṛṣṇadāsa Sārvaabhauma, Guṇānanda and Bhavānanda were current in Navadvīpa. Jagadīśa or Gadādhara did not comment upon the *Guṇaśiromaṇi*, and study of the commentary of Rāmakṛṣṇa and others had not then commenced. But the commentary of Bhavānanda does bear allusions to other earlier commentators (e.g. *anye, kecit, navyāḥ, mānyāḥ*).

(6) *Līlāvatī Śiromaṇiṭīkā*: This also is quite rare. A copy of this

work has been traced in the India Office Library, London (India Office Catalogue I, p. 668, 58 fols, Incomplete). At the end of a Pune manuscript (ms no 178 of 1895-98 fol. no. 41b) the author's name is mentioned: '*iti śrībhavānandasārvabhaumaviracitam evakāraṭippanam.*' The initial portion of *Līlāvatī Śiromaṇi* actually deals with Evakāravāda. Though it is designated as *Evakāraṭippana*, but in the incomplete manuscript of Pune, the text also deals with denotative power of the word *mātra* and the theory of Nirdhāraṇa—both being topics subsequent to Evakāra.

Padārthakhaṇḍanaṭīkā and *Bauddhādhikāra Śiromaṇiṭīkā* of Bhavānanda are still undiscovered. Bhavānanda's commentary on *āloka* of Pakṣadhara Miśra has, however, been discovered.

(7) *Pratyakśālokaśāramañjarī*: There are a number of manuscripts of this text in the Asiatic Society, Kolkata. But most of them are incomplete. It is not rare elsewhere either. A complete copy (315fols) of this, preserved in the temple of Raghunathji in Jammu, is worth mentioning (Stein: Jammu Catalogue, 1894, pp. 145, 332-3).

(8) *Anumānālokaśāramañjarī*: A single copy of this work is preserved in the Kashi Sarasvati Bhavana. Number of folios is only 53.

(9) *Śabdālokaśāramañjarī*: The work has been mentioned many times in *Anumānadīdhitiṭīkā* (Bibliotheca Indica Edition, pp. 56, 248, 575). An incomplete manuscript of it has been discovered (India Office Catalogue, II. 561).

(10) *Śabdamaṇisāramañjarī*: Bhavānanda has mentioned this rare work in the Satpratipakṣa prakaraṇa in his *Anumānadīdhitiṭīkā*: '*etenaśābdabodhādīkamapivvyākhyātam. Adhikaṇ ca śabdamaṇisāra (ma)ñjaryyām vivecitam asmābhiḥ* (fol 251b in the manuscript kept with Bhattacharya). Bhattacharya had an incomplete manuscript of this *Mañjarī* (fols 1-35, 43-92) with him. The starting verses there run as follows:

*śrīgobindapadāmbhojanakhacandramarīcayah/
nigudaṁ gāhamānasya mama santvavalambanam//
namaskṛtya guruṁ śabdamaṇau sāraṁ prayatnataḥ/
śrībhavānandasiddhāntavāgīśena prakāśyate//*

At one place (fol 7a), Bhavānanda writes: '*sārvabhaumamatam apāstam*', and at another (fol 65b): '*ityasmadguravaḥ*'. Perhaps Bhavānanda composed commentaries on the Pratyakṣa and

Anumāna sections of the *Tattvacintāmaṇi*, but neither any manuscripts of these has been discovered, nor any reference to them is found elsewhere.

(11) *Śabdārthasāramañjarī*: It is an original treatise of Bhavānanda, and its different sections are available separately. The sections discovered so far are enumerated below:

(a) *Kāraṅgacakra*: This well-known Prakaraṇa has saved Bhavānanda's name from fading into oblivion till now; everywhere in Bengal it was respectfully studied and is still being studied. On this, several commentaries and notes have been composed. Some of those are discussed here. The *Raudrī* commentary by Bhavānanda's grandson Rudra(deva) Tarkavāgīśa, has been printed a number of times. In a number of copies, the name of the commentator is clearly mentioned in the colophon: “*iti mahā-mahopadhyāya-śrīrudradevatarkavāgīśabhaṭṭācāryyaviracitā pitāmahakṛta-kāraṅgārthanirṇayaraudrī samāptā* (the reading in the manuscript with Bhattacharya). Many paṇḍitas starting from Puruṣottama Deva composed ‘*Kāraṅgacakra*’. For example: Rudra Nyāyavacāspati composed *Kāraṅgapariccheda* (Tanjore Catalogue, p. 4488); Jayarāma Nyāyapancānana did *Kāraṅgavāda* (published); and Ramānātha Bhaṭṭācārya composed *Kāraṅgacakra* (vide *Samāsaṭippanī* of Abhirāma Vidyālaṅkāra, p. 55). So it was necessary for Raudrīkāra to mention the *Kāraṅgacakra* as composed by his grandfather. The second commentary on Bhavānanda's *Kāraṅgacakra*, named *Mādhavī*, was also printed many times. Its composer was the famous chief Naiyayika of Navadvīpa—Mādhavacandra Tarkasiddhānta (not Mādhava Tarkālaṅkāra). Two more unpublished commentaries on the *Kāraṅgacakra* had come to Bhattacharya's notice. One commentary is available in Navadvīpa area. The name of the commentator is unknown. This commentary is older than the commentary by Mādhavacandra Tarkasiddhānta and has been utilized by Mādhavacandra. Mādhavacandra Tarkasiddhānta himself said that this commentary is composed by Jayakṛṣṇa who composed *Sāramañjarī*. At the margin of the copy kept in Mādhavacandra's house the following benedictory verse is recorded :

*praṇamya śirasā kṛṣṇam jayakṛṣṇena dhīmatā/
kāraṅgādyarthavivṛtervivṛtistanyate mudā//*

Bhattacharya notes that he had not come across this verse in

three-four other copies which he had examined. He had a complete manuscript of a commentary, and there is the marginal title Gobinda k̄a ca tī. It appeared to him that some unknown commentator named Gobinda had composed it. A new commentary on *Kāraṅgacakra* copied in 1720 Śaka has been found in Vikrampur area. It begins:

*praṇamya paramātmānaṁ vāgīśāṁśca gurūn naman/
bhāvaṁ kāraṅgacakrasya vivṛṇomi satāṁ mude//*

The colophon on the last folio (41b) runs thus:

*vinirmmitā kāraṅgacakragupta-bhāva-prakāśā varavarṇamālā/
kaṇṭhe vilagnā navakāmiṇīva mudāṁ satāmāvahatu prakāmam//
itīśrītarkavācaspatibhaṭṭācāryyaviracitā kāraṅgacakra-bhāva-prakāśā samāptā.*

Two paragraphs at the end have been printed in the Bengal edition of *Kāraṅgacakra* (*ekovṛkṣaḥ pañca naukā bhavati* etc.). These have not been commented upon by the commentators, possibly implying that the portion is not genuine in the *Kāraṅgacakra* text. But the portion is surely the composition of Bhavānanda. Because, the author himself writes at the end: *prapañcitam idam evakārārthavicāre asmābhiḥ*.

(b) *Daśalakāravivecanam*: It has also been printed. (Ref. *Lakārārthanirṇaya* edited by Sriyuta Taranatha Tarkatirtha, 1324, 32 pages). Bhattacharya had a manuscript of it with him. The work is not popular like *Kāraṅgacakra* and is not easily available.

(c) *Ākhyātavicāra*: It is a small prakaraṇa of two folios only. The starting line is: *Ākhyātasya vācyam nirūpyate* etc. Śiromaṇi's view has been discussed in it. No doubt it is a part of the *śabdārthasāramañjarī*.

(d) *Ṣaṭsamāsavivecanam*: Bhattacharya possessed a copy of this prakaraṇa. It starts thus: *nāmnāṁ samāso yuktārtha iti vaiyākaraṇāḥ. Nāmnāmityatra bahutvamavivakṣitam, nāmatvam supaḥ prakṛitvan . . .* The ending line runs thus: *yathāprayogamanyatrāpyūhyam. Madhya-varttivibhaktilope samāsottaravarttivibhakterapi lopah, Samāsasya pratyeka-padānyatvāllīṅgasañjñāyāṁ Kāraṅgavibhaktyādīkamupadyate. Iti śrīman-mahāmahopādhyāyaśrībhavānandasiddhāntavāgīśvarabhaṭṭācāryyaviracitaṁ ṣaṭsamāsavivecanam samāptam* (fol 7a).

Like *śaṭkāraṅgavivecana* i.e. *Kāraṅgacakra*, it is also a part of the *śabdārthasāramañjarī*.

Bhattacharya comments that besides these, a few small available

prakaraṇas like *Ktvā-vicāra*, *Upasarga-vicāra* etc., which do not contain the name of their author, may also be of Bhavānanda.

(12) *Kāraṇatāvicāra*: The manuscript of this Vāda-type work has been discovered. Bhattacharya examined a copy of it in Pune (Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 159 of 1899-1915, 12 fols). It starts with, '*atha kiṃ kāraṇatvam*', and ends with, '*nimittakāraṇateti saṃkṣepaḥ. iti bhavānandabhaṭṭācāryyaviracite kā(rāṇa)tāvicāraḥ samāptaḥ.*' He conjectures that Bhavānanda might have composed more of such Vāda works, but the spread of Vāda works of Harirāma Tarkavāgīśa had been the cause of disappearance of this genre of works of Bhavānanda and others.

Bhavānanda's preceptor: Some Naiyāyikas of Navadvīpa thought Bhavānanda was a student of Mathurānātha Tarkavāgīśa (Vide *Navadvīpa Mahimā*, 1st edition, p. 69). But that is not true. Mathurānātha was the pupil of Rāmabhadra Sārvabhauma and came a little later than Bhavānanda. Again some try to prove Bhavānanda as a direct pupil of Raghunātha Śiromaṇi (Sarasvati Bhavana Studies, V. p. 137). This also is not supported by evidence. Bhavānanda was much later than Śiromaṇi, and the chronology is evident from the former's language at some particular places in the text. A statement in Pūrvapakṣa prakaraṇa of Vyāptivāda in the commentary of Bhavānanda runs thus (Society edition, p. 293): '*tasmāt vastuta ityādipāṭhaḥ kālpanikaḥ. ataeva prācīnapustake uttolita eva tiṣṭhati iti bahavaḥ.*' (The text reading in the manuscript, kept with Bhattacharya, runs thus: '*prācīnapustake tanna tiṣṭhati iti bahavaḥ*'. Fol. No. 59a). This type of explanation is impossible for a direct student of Śiromaṇi. In fact Bhavānanda's preceptor was Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma, and the latter too came much later than Śiromaṇi.

Bhavānanda's pupil: According to the Naiyayikas of Navadvīpa, Jagadīśa was Bhavānanda's pupil. But it is contrary to evidence. In the society of paṇḍitas of Kashi, there runs a traditional belief that Mahādeva Bhaṭṭa who wrote a commentary on Bhavānanda's works was a direct pupil of Bhavānanda. But that also is not true. Mahādeva actually lived 100 years later than Bhavānanda. The names of Bhavānanda's two pupils have been discovered: (i) Rāghavendra Śatāvadhāna Bhaṭṭācārya of Guptipārā, and (ii) Devidāsa Vidyābhūṣaṇa of Pāmali. Bhattacharya wrote at length about this Śatāvadhāna Bhaṭṭācārya in a journal called *Pravāsī* (issued in Bengali era, Pauca 1354, pp. 244-45; Kārttika 1355, pp. 66-69). Devidāsa

was the great great grandfather (*vrddha-prapitāmaha*) of Kṛṣṇakānta Vidyāvāgīśa, who was a resident of Navadvīpa and was the famous commentator on Nyāya and Smṛti.

Kṛṣṇakānta in the beginning of his *Tarkāmṛtatarāṅgiṇī* commentary recorded his ancestral lineage:

*sarvānujo'bhut kila tatra devīdāsāhvayaḥ sarvaguṇākaraḥ saḥ/
adhītya śāstraṁ sakalaṁ krameṇa pituḥ sakāśe 'tha samāgato 'yam//
nyāyādiśāstraṁ paṭhituṁ prayatnāt siddhāntavāgīśaguroḥ samīpe//
tam ālapya śāstrārthavādena tuṣṭo bhavānandasiddhāntavāgīśae caḥ/
bhavān mahīyān bhavitātra śāstre ūce mahādhīrakulātidhīrah/
adhītya tarkaśāstrāṇi tasmāt sarvāṇi sarvaśaḥ/
āhūya pitarau nārīṇ samānīya prayatnataḥ//
vārāṇasīmāśritavān vidyābhūṣaṇanāmakaḥ/
adhyāpayāmāsa ciraṁ sarvaśāstraṁ ca tatra vai//*

(Nyāya Ms. No. 785 in the collection of Kashi Saraswati Bhavana)

Later Devīdāsa came to Pāmali village for the purpose of his son's marriage and settled there. He got high recognition among the contemporary paṇḍitas. Kṛṣṇakānta recorded a very important 'old verse' about this incident. The verse is reproduced below:

*jayadevo navadvīpe rudranā(thah) tathāparaḥ/
pūrvasthalyāṁ ramānāthaḥ pāṭalyāṁ bhūṣanadvayam//
tā dīterāmarāmaśca sarvaśāstraviśāradaḥ/
pṛthivyāṁsārabhūtāśca ca
ete śāstradiggajāḥ// (fol. no. 1b)*

There is no way to know about the other five personalities besides Devīdāsa. It appears from the words of Kṛṣṇakānta that Devīdāsa had studied under Bhavānanda, quite surely in Kashi, and that his period of tutelage would have been in between 1575-1600 AD.

The above account of Bhavānanda is taken from *Vaṅge Navya-nyāya Carcā* (pp. 133-44) of D.C. Bhattacharya, except for some additional comments on the *ākhyātavāda* and *Nañvāda*, because the manuscripts of these commentaries have been independently examined during the present editing process.

c. Ākhyātavāda

In the philosophical semantics, meaning of the verbal forms like *pacati*, *gacchati*, *pacyate*, *gamyate*, etc. has been one of the major contentious issues in Indian Philosophy, particularly between the

Vyākaraṇa, Mīmāṃsā and the Nyāya schools. From the fifth century right up to the seventeenth century AD, debate on the issue has had been phenomenally enriched with the participation of the great VaiyākaraṇaBhartṛhari, Kumārila Bhaṭṭa, Maṇḍana Miśra, Prabhākara Miśra, Gaṅgeśa Upādhyāya, Raghunātha Śiromaṇi, Kaunḍa Bhaṭṭa, Nāgeśa, Khaṇḍadeva, Gāgābhaṭṭa, Jagadīśa and also their relevant commentators. A good number of research work has already been done in this field. But there are a number of important commentary texts which are still in manuscript form and have not been used by researchers. So the edition of unpublished Sanskrit Ākhyātavāda works will surely be of help in that context.

The verbal form is composed of two parts, *dhātu* i.e. the verbal stem, and *ākhyāta* i.e. the verbal suffix *tiṅ*. In the verbal forms like *pacati*, *pacyate* etc., *pac* etc. are the verbal stems and *ti*, *te*, etc. the verbal suffixes. Now when somebody utters sentences like *caitraḥ pacati* (Caitra is cooking), *taṇḍulaḥ pacyate* (Rice is being cooked), the comprehension of verbal forms may involve the meaning like locus (*āśraya*), effort (*kṛti*), operation (*vyāpāra*), result (*phala*), time (*kāla*), nominative (*kartr*), accusative (*karman*), etc. according to different philosophers. As the philosophers admit separate meanings for stem as well as for suffix, the question arises as to what particular meaning is denoted or implied by them. The discussion on the meaning of *dhātu*, i.e. the verbal stem, has been the subject matter of *dhātuvāda* and the same regarding the meaning of the *ākhyāta*, i.e. the verbal suffix, has been the subject matter of *ākhyātavāda*. The present work of Raghunātha Śiromaṇi involves the second one.

Raghunātha's *Ākhyātavāda* at its outset deals with the old Naiyāyikas' view regarding the meaning of the verbal suffix. The view being inconclusive has been supplemented by the view of the Navya-naiyāyika school that Raghunātha belongs to. The work then proceeds to deal with the views of the Vaiyākaraṇas, Bhāṭṭa Mīmāṃsakas, and lastly of Prābhākara Mīmāṃsakas, incorporating also the expected, but relevant, refutation of those views by the author. A brief summary of the different views is furnished below:

1. According to the old Naiyāyikas, the verbal suffix denotes effort. In Sanskrit terminology, effort is called *kṛti*, *yatna* or sometimes *prayatna* in some other Nyāya works. The effort is not the actual action, but rather the readiness of the mind, coupled with an attempt towards performing that action, such as when a dying person makes an effort to speak, but cannot do so owing to a failure

of his power of speech. Now why has the effort been a factor in the verbal comprehension? Pradip Kumar Mazumdar in his 'Philosophy of Language' (p. 38) has given an authoritative analysis in this regard: 'The necessity of inserting this psychological factor has been explained by Kṛṣṇamitra, the author of *Kuñcikā* commentary on Nāgeśa's *Laghumañjuṣā*. A person may decide not to cook even after enkindling fire in the oven. The fuel is left burning and the water is left boiling without any other effort on the part of the cook. We then say that the cook does not cook. The burning of fuel and boiling of water undoubtedly belong to the operational process of cooking. Yet it is said that the cook does not cook, because of his lack of efforts or exertion. Again a person struck down by paralysis makes efforts to rise but cannot rise. We say he does not rise despite efforts.'

The Naiyāyikas argue that the meaning of the verbal suffix can be known by paraphrasing (*vivarāṇa* or *vivṛti*), which is an accepted way of apprehending the denotative power of a certain word. The verbal form *pacati* (is cooking) may be paraphrased by *pākaṇ karoti*. Here *pākaṇ* clearly stands for the verb *pac* and *karoti* for *ti*. In this way all the verbal suffixes can be paraphrased by the verb *kṛ*. Now as *kṛti*, i.e. effort, is the denotative meaning of the verb *kṛ*, the expression *caitraḥ pacati* denotes 'Caitra is endowed with the effort conducive to cooking'. Here we see Caitra is an animate being. But when an inanimate entity is associated with expressions like *pacati*, *gacchati*, etc., the verbal suffix cannot denote effort there, as the latter (i.e. effort) cannot exist in an inanimate being. So in expressions like *rathaḥ gacchati* (chariot is moving), the verbal suffix *ti*, having no denotative power, only implies the operation conducive to a certain result.

But the above-mentioned view of the old Naiyāyikas is not conclusive. It cannot satisfactorily explain the meaning of the verbal suffix in many other cases. When a person pushes a chariot to move, there is in the person 'the soundless conjunction' (i.e. *nodana*, a type of operation) conducive to the movement of the chariot; still we refrain from saying that the person himself is moving because the movement exists in another entity. Furthermore, in the expressions like *caitraḥ jānāti* (Caitra is having a knowledge), etc. we do not signify Caitra as a locus of any effort conducive to some action, because there is no effort at all in Caitra. We feel no readiness of mind before having knowledge of a pot remaining on the ground. Or in the expressions like *ghaṭaḥ vidyate*, etc. we do not apprehend the pot as a locus of any operation conducive to

some action, because there is no operation at all in pot. So the verbal suffix in these cases means locus-hood only, as a well-established implication (*nirūḍa-lakṣaṇā*). Again, in expressions like *ghaṭaḥ naśyati* etc. we do apprehend the pot as only a counterpositive category (*pratiyogi*). So the verbal suffix *ti* here means counterpositiveness (*pratiyogitva*). In this case also the Naiyāyika admits as well-established an implication as above.

In case anybody asks, how do you come to the conclusion that the verb *kṛ* denotes *kṛti* (effort) and not *kriyā* (action), Raghunātha now proceeds to answer. The Mimāṃsakas themselves express: *paṭaḥ kṛtaḥ* (cloth is done i.e. woven) and *aṅkuraḥ na kṛtaḥ* (sprout is not done i.e. not come into being). If the verb *kṛ* here would denote action there could have been no verbal expression *na kṛtaḥ*, because by the verbal expression *kṛtaḥ* the action is already admitted to exist, and what exists cannot be denied. So the verb *kṛ* must denote nothing but effort. Where there is effort, *kṛta* is used as in the cases of *paṭa* etc.; and where there is no effort (relevantly god's effort to bring out sprout), *na kṛta* is used as in the cases of *aṅkura* etc. Raghunātha now puts forward another argument to prove effort as the denotative meaning of the verb *kṛ*. The *trc* suffix in the word *jñātr* means locus. So the same suffix in the word *kartr* must mean locus. And then the word *kartr* would justifiably denote the locus of effort. If the meaning of the verb *kṛ* is action, or operation conducive to action, the word *kartr* would denote the locus of action, or simply denote a performer (*kāraka*) because the operation conducive to action is related to the pot, wood, rice, etc.

2. According to the Vaiyākaraṇas, the verbal suffix (*lakāra*) denotes agent and object in *kartrvācya* (active voice) and *karmavācya* (passive voice), respectively; for example, *ti* in *caitraḥ pacati*, and *te* in *taṇḍulaḥ pacyate* etc. If the agent or object were not denoted (*abhihita*) by the verbal suffix, the nominative *caitra* would take third case-ending and the accusative *taṇḍula*, second case-ending according to the grammatical rule of *anabhihita*. The denotation of effort is not a factor at all here, because in both the cases the effort exists. Both *ti* and *te* denote effort. And if it is so, *taṇḍula* would not take second case-ending in *taṇḍulaḥ pacati* or *caitra*, third case-ending in *caitreṇa pacyate*. But both the expressions are grammatically correct. So it cannot be admitted that the verbal suffix denotes effort. In this context, it is relevant to mention that *te* in *karmavācya* denotes effort according to the old Naiyāyikas.

The opponent Naiyāyikas contend that the verbal suffix *tiṇ* denotes number in case of *abhihita* and the rule of taking or not-

taking the first case-ending in *karṭṛ* and *karman* depends on the denotation or non-denotation of their number by the verbal suffix *tiñ*; i.e. if the number of *karṭṛ* and *karman* is denoted by the verbal suffix, *karṭṛ* and *karman* take the first case-ending. If it is not denoted, then *karṭṛ* takes the third case-ending and *karman* takes the second case-ending. But in expressions like *caitreṇa dṛṣṭaḥ ghaṭaḥ* the deviation of the rule may be seen. There is no *tiñ*, yet the number is denoted. So how can it be said that the *tiñ* denotes number? Here the Naiyāyikas say that though in the above-mentioned expression the number is apprehended even without a *tiñ*, yet one should not think that as the number is possible to be denoted from the *sup* in the word *dṛṣṭaḥ*, it is illogical to admit *tiñ* as a denotator of number. In the expression *caitraḥ maitraḥ ca gacchataḥ*, we apprehend duality, even though there is no case-ending in dual number. If it is argued that for the sake of logical parsimony (*lāghava*), singleness etc. are denoted by single number etc., the explanation is not acceptable to the Vaiyākaraṇas, because the *kṛt* suffix does not denote number. So in *caitreṇa dṛṣṭaḥ ghaṭaḥ*, etc. *ghaṭa* would take the second case-ending and not the first one; or in *caitraḥ paktā* Caitra would take the third case-ending and not the first one. So the denotation and non-denotation of number by this suffix are not the regulating factors for a first case-ending or a third case-ending to be applied. The regulating factors are the denotation and non-denotation of agent and object only.

The opponents may argue that the verbal suffixes denote number, and *kṛt* suffixes denote agent and object, and without any harm, the taking or non-taking of a particular case-ending will depend on their (i.e. of number, agent and object) denotation and non-denotation. But this position is not acceptable to the Vaiyākaraṇas. Even the Naiyāyikas aver that in the case of comprehension of number, there is no rule that sometimes the number will connect with the agent or sometimes with the object. We comprehend any particular number with agent or object according to our expectancy etc. So it is admitted that the number is denoted by the verbal suffixes, but it cannot connect with agent or object without any regulating factor. Therefore, according to the Vaiyākaraṇas, when the verbal suffix denotes the agent, the number denoted by the same suffix is connected with the agent only; and when the verbal suffix denotes the object, the number denoted by the same suffix is connected with the object only.

Raghunātha contradicts the Vaiyākaraṇa view; the view to the effect that the meaning of the verbal suffix is *karṭṛ*, i.e. the agent in

general suffers from the fault of logical prolixity (*gaurava*). When the Vaiyākaraṇas say that the meaning of the verbal suffix is *karṭr*, they actually mean that the meaning is *kṛtimān*, because *karṭr* is that which possesses *kṛti*. In that case, the *śakyatāvacchedaka* (i.e. limiting factor regarding the character of a denoted thing) should be *kṛtimattva*, i.e. the character of having a *kṛti*. But this limiting factor, 'character of having a *kṛti*', is evidently a heavier property than *kṛtitva* i.e. the character of *kṛti*. Between *kṛtitva* and *kṛtimattva*, the latter property is heavier because it is not a universal but only a logical construction, while the former is a universal one. If, on the other hand, the Vaiyākaraṇas say that when the meaning of the verbal suffix is *kṛtimān*, then let *śakyatāvacchedaka* be *kṛti* itself and one need not go upto *kṛtimattva*, still the theory does not escape the fault of prolixity. *Kṛti* as a particular differs from person to person, while *kṛtitva* as a universal is the same in all possible *kṛtis* belonging to all possible persons. Hence *kṛti* as a *śakyatāvacchedaka* cannot be a universal property. When it is possible to have a universal property as the *śakyatāvacchedaka*, one should not accept the prolixity of imagining innumerable particular *kṛtis* as innumerable particular *śakyatāvacchedakas* corresponding to innumerable actions of innumerable persons.

Regarding the connection of number, the Naiyāyikas do not agree with the Vaiyākaraṇas. The Naiyāyikas do not admit agent or object as the denotative meaning of the verbal suffix, like the opponents. They admit *bhāvanā* being effort, operation, locus-hood or counterpositiveness, as the denotative or other meaning as the case may be, of the verbal suffix. So the number is connected with it. And as the number is comprehended from the same suffix, it is logical to have its connection with the same qualified (*dharmin*) only.

3. According to the followers of Maṇḍana Miśra, a noted Bhāṭṭa Mīmāṃsaka, the meaning of the verbal stem is result, and the same of the verbal suffix is operation conducive to a certain result, or only operation in some cases. But when there is only operation and the result is yet to come, how is it known that the operation is conducive to the result being the meaning of the verbal stem? Here the Bhāṭṭa Mīmāṃsaka says that the produced-producer relation between the result being the meaning of the verbal stem and operation being the meaning of the verbal suffix, is apprehended through expectancy (*saṃsargamaryādā*). Furthermore, we see that the present time etc. which are the meaning of *laṭ* etc. and the character of a performer of some desired thing (*iṣṭasādhana*),

etc. which are the meaning of *lin* etc., are also apprehended by the same verbal suffix. So those meanings must be connected with operation, i.e. the meaning of the verbal suffix, as the case may be. And the verbal suffixes in *bhāvavācya* -ghañ etc. mean only the operation conducive to a certain result. In *bhāvavācya*, the suffixes *ghañ* etc. denote the meaning of the verb itself. As a result, the meaning of the suffixes being merged with the meaning of the principal verb would stand without its own meaning. For this reason, the Bhāṭṭa Mīmāṃsaka admits operation conducive to a certain result as to be the meaning of *ghañ* etc. Based on this position alone the expression *pākaḥ bhaviṣyati* (cooking will be done) is justified. It means that there is operation but the result, which is the meaning of the verbal stem, is yet to come. If *ghañ* would not mean operation, then the very meaning of the verbal stem 'result' would only be connected with future time. Then where there is operation and the result is awaited, there *pākaḥ bhaviṣyati* cannot be used. Only where there is no operation, but result is expected in future, the use would be justified. But such a position is contrary to our experience.

Maṇḍana followers admit that the verbal suffix used in *karṭvācya*, as well as the third case-ending in the word meaning accusative used in case of the verbal suffix in *karmavācya*, is fit to mean operation. The verbal suffix used in *karmavācya* means the character of substratum (*adhikaraṇatva*). The *kṛt* suffix used in *karmavācya* means locus of result while the same used in *karṭvācya* means the locus of operation.

The view of the opponents is not acceptable to Raghunātha. There is a basic difference in the two views. According to Maṇḍana followers, the limiting factor (*śakyatāvacchedaka*) of the verbal suffix is the character of operation, but according to the Naiyāyikas it is the character of effort. As such, according to Maṇḍana followers, there would be no comprehension of effort at all. Furthermore, according to them the verbal suffix means operation conducive to a certain result. But it is not logically sound. If the opponent's view is to be accepted, a person having fortune conducive to softening of rice would be called 'he is cooking (*pacati*)'. Or, a motionless bird having prior connection conducive to the disjunction would be called 'it is leaving (*tyajati*)'. But it is contrary to our experience. So the Maṇḍana followers have been disregarded by the Naiyāyikas.

4. According to the Prābhākara Mīmāṃsakas, the verbal stem (*dhātu*) means operation conducive to a certain result. The agent (*kartr*), without any exception, means locus of the meaning of the

verbal stem. And the verbal suffix (*ākhyāta*) means number (*saṅkhyā*), time (*kāla*) and sometimes counterpostiveness (*pratiyogitva*). For example, in the verbal form *gacchati*, *pacati* etc. the verbal stem means operations like quivering (*spanda*), enkindling fuel, etc. conducive to a certain result like conjunction, softening of rice, etc. The agent and verbal suffix are easily understandable. The verbal suffix sometimes means the locus also.

The view is not acceptable to Raghunātha. He argues, if the view is accepted the usages like *caitraḥ pacati* would not take place, because Caitra cannot be a locus of the operation conducive to a certain result, at all. The result here is the softening of rice and the operation conducive to it is conjunction between pot and fire, etc. Caitra, in fact, cannot have this operation. Furthermore, according to the Prābhākara view, there is no scope of direct knowledge of the effort with time, etc. from the verbal suffix. While the locus is the primary meaning of the verbal suffix, the effort which exists in the locus can be known only secondarily. But according to the Naiyāyikas, the effort is an established category to be known primarily from the verbal suffix. Therefore, the Prābhākara view, which stands contradictory to the Nyāya view, has been rejected by Raghunātha.

The Navya Naiyāyika Gaṅgeśa Upādhyāya composed two chapters, viz. 1) *Dhātuvāda*, dealing with the meaning of the verbal stem, and 2) *ākhyātavāda*, dealing with the meaning of the verbal suffix, in the fourth Section (i.e. Section on the verbal testimony) in his *Tattvacintāmaṇi*. *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi, though an independent treatise by itself, covers almost the same ground of the latter chapter; but compared to that of Gaṅgeśa, Raghunātha's treatment of the subject matter is very concise. Till now, we get three printed commentaries on the *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi: 1) By Rāmabhadra Sārvabhauma, 2) By Mathurānātha Tarkavāgīśa, and 3) By Rāmacandra Nyāyavāgīśa. Now, with the present edition, the commentary by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa is expected to join them. Compared to the commentaries by Mathurānātha and Rāmacandra, the commentary by Bhavānanda is smaller in volume; however the latter i.e. the commentary by Bhavānanda appears to be bigger than that by Rāmabhadra, as the editor of the latter commentary mentions its length as of 430 Ślokas whereas the length of the commentary by Bhavānanda is 550 Ślokas approximately. Though it appears from a rough verification that the Mathurānātha commentary contains a good number of explanations of the earlier commentators, still the early

commentaries are no less necessary in order to get fuller explanations as provided by the concerned commentators on certain topics, and also to verify whether the later commentators have quoted or presented the earlier ones faithfully. So the commentary of Bhavānanda will help the scholars to gather more specific knowledge on *ākhyātavāda*.

d. Commentaries on the Ākhyātavāda of Raghunātha Śiromaṇi

1. *Ākhyātadīdhitiprasariṇī* by Kṛṣṇadāsa Sārvabhauma (c. 1500 – 1550 AD), preceptor of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. Manuscript available in Sarasvati Mahal Library at Tanjore; 14 folios. No benedictory verse. The text starts with the explanation of the catchword *bādhakam vineti*, which is the first line of Śiromaṇi's *ākhyātavāda*. The colophon states *kṛṣṇadāsasārva-bhaumanirmitā*. (Vide VNNC, p. 115).

2. *Ākhyātavādavyākhyā* of Rāmabhadra Sārvabhauma (first half of the sixteenth century). Printed from the *codex unicus* i.e. a single manuscript. Edited by Prabal Kumar Sen. Kolkata, 1979.

3. *Ākhyātavādaṭippanī* of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa (fl. 1550–75 AD). Manuscripts available in the library of Sanskrit Sahitya Parishat, Kolkata. A complete manuscript of this rare commentary (16 folios, date of copying: 1658 Śaka, i.e. 1736 AD) was noticed by Bhattacharya in the library of Sanskrit Sahitya Parishat. During present editing, a complete manuscript of 16 folios (assigned as A) could be traced in the same library. But the date of copying of this manuscript is 1607 Śaka (i.e. 1685 AD). It could be the same copy of the commentary which was mentioned by Bhattacharya as copied in 1658 āaka, which would mean conjecturing some mistake on the part of Bhattacharya. Anyway, Bhattacharya mentioned another copy of the commentary fragmented in the beginning, which was in his possession. With reference to the post-colophonic statement in that copy, Bhattacharya thinks that 'Rudra' mentioned there (*malākhye śrāvaṇe māsi rudraḥ kṣudramatiḥ punaḥ/lilekha grantham enam tu jvarasantāpasamṃyutaḥ//*) is most probably Bhavānanda's grandson Rudra himself. Quite fortunately, during present editing, a manuscript of the commentary (assigned as C) could be found in the Sanskrit Sahitya Parishat, which totally tallies with the description given by Bhattacharya. It therefore appears likely that the manuscript which was in his possession was somehow collected in the library of the Parishat. Besides these two manuscripts, the present search also led to discovery of another stray folio of the commentary (assigned as B), which was utilised in comparing the corresponding

portion of the commentary.

4. *Ākhyātavādarahasya* of Mathurānatha Tarkavāgīśa (1550 – 90 AD). Printed in the *Tattvacintāmaṇi* (vol. IV, Part 2), pp. 867 – 909.

5. *Ākhyātavādasadvyākhyā* of Rāmakṛṣṇa Bhammācārya Cakravartin (1st half of the sixteenth century AD). Manuscript available in Tanjore Sarasvati Mahal Library (Catalogue p. 4795). The text starts with: *mukundacaraṇadvandvam ādāya hṛdayāmbuje/ ākhyātavādasadvyākhyā rāmakṛṣṇena tanyate//*

6. *Ākhyātavādatippanī* of Rāmacandra Nyāyavāgīśa (1600–76 AD). Printed in the *Tattvacintāmaṇi* (vol. IV, Part 2), pp. 867-1009.

7. Commentary on the *Ākhyātavāda* by Rūpanārāyaṇa (? Date). Manuscript available in the library of the Asiatic Society (ms no. 4346).

8. *Ākhyātavādavyākhyāna* by Rudra Nyāyavācaspti (fl. 1590 AD). Manuscript available in Pune (No. 99 of A. 1879-80, 26 fols). Last verse runs thus: *vidyānivāsaputrasya nyāyavācaspteridam/ ākhyātavādavyākhyānam ānandayatu kovidān//*

9. *Ākhyātavādamīkā* by Viśvanātha Siddhāntapañcānana (c. 1550 AD). Manuscripts available in Pune (No. 407 of 1886-92, 2-37 fols). Colophon runs as under:

*vidyānivāsasunoḥ kṛtīreṣā viśvanāthasya/
viduṣām atisūkṣmadhiyā amatsarāṇām mude bhavitā//
kaṭhine nirmāṇe'smin kauṭilyenāpi sukṣmatarabuddhyā/
datto doṣo'pi mude kuce iva vihito nakhāghātaḥ//*

Viśvanātha refutes the explanation of his elder brother Rudra.

10. *Ākhyātavādaṭīkā* of Raghudeva Nyāyālaṅkāra (fl. c. 1657 AD). Manuscript available at Tanjore (Cat, p. 4787).

11. *Ākhyātavādavyākhyā* by Jayarāma Nyāyapañcānana (fl. c. 1657 AD). Manuscript at Pune (Catalogue, p. 4786), and also at the Asiatic Society (Indian Museum collection, No. 452, fols 2-58, Incomplete, Government Collection, No. 65, Sl. No. 7823).

New Catalogus Catalogorum mentions a few more commentaries on the *ākhyātavāda* of Raghunātha Śiromaṇi, but verification is needed as to their contents. Only two of them are being mentioned here:

12. *Ākhyātavādadīpikā* of Tolāppārya. Travancore University 9481 A.

13. *Granthivimukti* of Rāghavabhaṭṭa. India Office Library, 2048.

e. About the manuscripts of Raghunātha

There are a large number of manuscripts of *ākhyātavāda* of Raghunātha in different libraries. As there are two standard printed editions of the text, those have been primarily utilised in drawing up the present edition. Additionally, two manuscripts of this work preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat were utilised for vindication of the text reading and recording the variants therein. The descriptions of those manuscripts are as follows:

1. *Ākhyātavāda*. Ms. No. 8150. Handmade paper. A small square-shaped blank space is left at the centre of every page, but there is no actual perforation. Incomplete. Assigned as AVM₁ in the present edition.

Size: 38x7 cm

No. of folios: 6

Lines per page: 6

Letters per line: 60 approx.

Script: Bengali

2. *Ākhyātavāda*. Ms. No. 8191. Handmade paper. A small square-shaped blank space is left at the centre of every page but there is no actual perforation. Running title: *ākhyāta Śi* at the verso. All rectos record *śrīḥ* at the left margin. Complete. Assigned as AVM₂ in the present edition.

Size: 33x7.5 cm

No. of folios: 6

Line per page: 7/6

Letter per line: 65 approx

Script: Bengali.

f. About the manuscripts of the *ākhyātavādaṭippanī* of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa

The manuscripts traced in the library of the Sanskrit Sahitya Parishat are described below:

1. *Ākhyātavādaṭippanī*. Ms No. 12895. Handmade paper with actual perforation at the centre. Assigned as A in the present edition.

Size: 42x7 cm.

No. of folios: 16

Lines per page: 8

Letters per line: 83 (approx.)

Script: Bengali

Foliation: 1-16

Double foliation: 114-129

2. *Ākhyātavādaṭippanī*. A single folio (fol 16a1-16b2) in the Ms. No. 7764. Handmade paper with actual perforation at the centre. Assigned as **B** in the present edition.

Size: 38×7 cm.

Script: Bengali

3. *Ākhyātavādasāramañjarī*. Ms. No. 11377. Handmade paper with actual perforation at the centre. First folio is missing. Second and third folios are mutilated at the right side, causing the loss of approximately 8 letters per line. Assigned as **C** in the present edition.

Size: 39 × 7 cm.

No. Of folios: 15

Line per page: 7

Letter per line: 84 (approx.)

Script: Bengali

Foliation: 114-28

Signs and Abbreviations

.....	: Text inbetween
xxxxx	: Omission due to damage to the manuscript.
[]	: Emendation
?	: Doubtful reading or appropriateness of the word in the context
o	: put at the left of a word or a segment of a word indicates text at the left side, put at the right of a word or a segment of a word indicates text at the right side.
A	: Manuscript of <i>Ākhyātavadaṭippanī</i> of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. Ms. No. 12895. Preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat.
AV	: <i>Ākhyātavāda</i>
AV(K)	: <i>Ākhyātavāda</i> of Raghunātha Śiromaṇi. Edited by Pt. Kamakhyanath Tarkavagisa. Vide TCM (vol IV), part 210 pp. 867–09
AVM ₁	: Manuscript of <i>Ākhyātavāda</i> . Ms. No. 8150. Preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat.
AVM ₂	: Manuscript of <i>Ākhyātavāda</i> . Ms. No. 8191. Preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat.
AV(P)	: <i>Ākhyātavāda</i> of Raghunātha Śiromaṇi. Edited by Prabal Kumar Sen
AVR	: <i>Ākhyātavādarahasya</i> of Mathurānātha Tarkavāgīśa. Edited by Pt. Kamakhyanatha Tarkavagisa. Vide TCM (vol IV, part 2), pp. 867–1009
AVT(B)	: <i>Ākhyātavādaṭippanī</i> of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa

- AVT(R) : *Ākhyātavādaṭippanī* of Rāmacandra Nyāyavāgīśa. Edited by Pt. Kamakhyanatha Tarkavagisa. Vide TCM (vol IV, part 2), pp. 867–1009
- AVV : *Ākhyātavādavyākhyā* of Rāmabhadra Sārvabhauma. Edited by Prabal Kumar Sen.
- B : A fragmentary leaf (no. 16) containing a few concluding lines of *Ākhyātavādaṭippanī* of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. Ms. No. 7764. Preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat.
- BP : *Bhāṣāpariccheda* ascribed to Viśvanātha Siddhāntapañcānana.
- C : Manuscript of *Ākhyātavādasāramañjarī* of Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. Ms. No. 11377. Preserved in the library of Sanskrit Sahitya Parishat.
- fol : Folio/s
- Ms : Manuscript
- TCM : *Tattvacintāmṇi* of Gaṅgeśa Upādhyāya (volume IV, part 2). Edited by Pt. Kamakhyanatha Tarkavagisa.
- VNNC : *Vaṅge Navya-nyāya Carcā* (i.e. The culture of neo-logic in Bengal) by Dinesh Chandra Bhattacharya.

रघुनाथशिरोमणिकृतः आख्यातवादः

१. आख्यातस्य^१ यत्नो वाच्यः^२, पचति पाकं करोतीत्यादियत्नार्थककरोतिना^३ सर्वाख्यातविवरणात्। व्यवहारादिव बाधकं विना विवरणादपि व्युत्पत्तेः, किं करोतीत्यादि^४ यत्नप्रश्ने पचतीत्याद्युत्तरस्य^५ यत्नार्थकत्वं विना अनुपपत्तेश्च^६। अचेतने रथो गच्छतीत्यादौ च^७ अनुकूलव्यापारे लक्षणा॥
२. अन्यदीयगमनानुकूलनोदनादिमति गच्छतीत्यप्रयोगात्^८, जानातीच्छति-यतते-द्वेष्टि-विद्यते-निद्रातीत्यादौ च^९ क्रियानुकूलकृतिव्यापारयोरप्रतीतेः गत्यादिमत्त्वमात्रप्रतीतेश्चाश्रयत्वे^{१०} नश्यतीत्यादौ प्रतियोगित्वे निरूढलक्षणा। चैत्रः पचति तण्डुलः^{११} मैत्रः^{१२} पच्यते तण्डुलः इत्यादावन्वयाबोधात्^{१३} धात्वर्थ-प्रातिपदिकार्थयोर्भेदेन साक्षादन्वयस्याव्युत्पन्नतया सम्बन्धमर्यादया तद्भानस्या-सम्भवादिति तु नव्याः॥
३. कृजश्च यत्नाभिधायकत्वम्, क्रियाजन्यत्वप्रतिसन्धानाविशेषेऽपि यत्नजन्यत्वाजन्यत्वप्रतिसन्धानात् पटाङ्कुरयोः कृताकृतव्यवहारात्, ज्ञात्रादिवदाश्रयपरतृजन्तकर्तृपदस्य यत्नाश्रयबोधकत्वाच्च^{१४}। क्रियाया-स्तदनुकूलव्यापारस्य वा कृजर्थत्वे^{१५} तदाश्रयः कारकमात्रं वा^{१६} कर्तृपदार्थः स्यात्। अथ रथो गच्छति गमनं करोति, वीजादिना अङ्कुरादिः कृतः इति^{१७} विनाऽपि^{१८} यत्नं कृजः प्रयोगान्न तस्य यत्नवाचकत्वम्, कर्तृपदे च कृजो यत्ने निरूढलक्षणा यदि क्रियाद्याश्रयमात्रे न^{१९} तत्प्रयोगः, एवंचाचेतनेऽपि पचतीत्यादिप्रयोगात्^{२०} क्रियानुकूलव्यापारप्रतीतेर्बाधकं विना गौणत्वायोगात् जनकव्यापार एवाख्यातार्थः, तण्डुलक्रयणादेश्च^{२१} न पाकादिजनकत्वमिति नातिप्रसङ्गः॥
४. कथं तर्हि पचतीत्यादौ पाकजनकयत्नानुभव इति चेत्, यत्नाविनाभूतपाकादिना क्रियाविशेषकारणस्य^{२२} यत्नस्यानुमानात्^{२३} पचति पाकविषयकयत्नवान्^{२४} इति^{२५} तात्पर्यविवरणम्। अन्यथा धर्मिणोऽपि^{२६} वाच्यतापत्तेः। अथैवं यत्नस्य^{२७} वर्तमानत्वं^{२८} न प्रतीयेत^{२९} तस्यापदार्थत्वात्, अन्यत्र धात्वर्थक्रियायां स्वार्थव्यापारे वा लडादेर्वर्तमानत्वाद्यनुभावकत्वव्युत्पन्नत्वाच्च^{३०}। न च पाकजनकवर्तमान-

यत्नानुमानम्³¹। यत्नविगमेऽपि व्यापारानुवृत्तेः³²। धर्मविशेषनिष्ठता च यत्नस्य न स्यात्³³, तद्व्यधिकरणव्यापारस्यापि पाकजनकत्वात्। चैतन्याविना-भूतचैत्रत्वादिविशेषितेन तेन यत्नानुमानमिति चेत्, सत्यम्³⁴, चैत्रत्वाद्य-प्रतीतावपि³⁵ शोभनः पचतीत्यादौ शोभनादेः पाकयत्नवत्त्वप्रतीतेः³⁵, तत्राख्यातस्य³⁷ जनकयत्ने लाक्षणिकत्वात्॥

५. मैवम्, जनकव्यापारमपेक्ष्य³⁸ लाघवेन³⁹ जनकयत्नस्यैव शक्यत्वात्। यत्नं विहाय जनकत्वमात्रे⁴⁰ शक्तिरस्तु लाघवात्, तथाचाचेतनेऽपि प्रयोगो मुख्य एवेति चेन्न, अपचत्यपि⁴¹ पाकजनकादृष्टवति पचतीति प्रयोगापत्तेः। पाकजनकादृष्टजनककृतेश्च⁴² न पाकजनकत्वं मानाभावात्। अतएव क्षित्यादेः कृत्यादिजन्यत्वे साध्ये तज्जनकादृष्टजनककृत्यादिना अर्थान्तरप्रसङ्गोऽपि प्रत्युक्तः⁴³। भावे वा तादृशकृतिनिराकरणाय⁴⁴ अदृष्टाद्वारकजनकतायास्त्वयापि⁴⁵ वाच्यत्वात्। यत्नमात्रं शक्यं विषयित्वं⁴⁶ जनकत्वं वा सम्बन्धमर्यादया भासत इति तु नञ्याः॥

६. कर्तृकर्मणी लकारवाच्ये⁴⁷, चैत्रः पचति पच्यते तण्डुलः इत्यादौ⁴⁸ सामानाधिकरण्यानुरोधात्⁴⁹। अन्यथा पचतीत्यादावपि⁵⁰ कर्तरि⁵¹ तृतीया, पच्यते इत्यत्र⁵² कर्मणि द्वितीया स्यात्, तयोरनभिहिताधिकारीयत्वात्, कृत्यभिधानस्याविशिष्टत्वात्⁵³। कर्तृकर्मसंख्याभिधानानभिधानाभ्यां नियमः, न चैव⁵⁴ चैत्रेण दृष्टो घटः इत्यादौ विनापि तिङ्⁵⁵ संख्याप्रतीतेः क्लृप्तशक्तेः सुप एव संख्योपस्थितिसम्भवे तिङो⁵⁶ न तदभिधायकत्वमिति वाच्यम्, चैत्रो मैत्रश्च गच्छतः इत्यादौ विनापि तादृशसुपं⁵⁷ द्वित्वादिप्रत्ययात्, लाघवादेकवचनत्वादिनैव एकत्वादौ शक्तत्वाच्चइत्येतदपि⁵⁸ नास्ति, कृता संख्यानभिधानात्। किंच एकत्वादिसंख्याभिधाने⁵⁹ न नियमः, पदार्थतावच्छेदकावच्छिन्नस्याकाङ्क्षादिवशात् कर्तृकर्मसाधारण्येनान्वयबोधस्य दुर्वारत्वात्। कर्त्रेकत्वत्वादिनाऽभिधानेऽपि⁶⁰ कर्त्रादेरप्यभिधेयत्वम्⁶¹, शक्तौ शक्ततावच्छेदकशक्यतावच्छेदकयोः⁶² गौरवमधिकम्। तस्मादाख्यातत्वेन कर्तरि कर्मणि च आत्मनेपदत्वेन, एकवचनत्वादिना तत्तद्रूपेण वा एकाख्यातस्य च⁶³ एकत्वादौ शक्तिः। एकपदोपात्तत्वाच्च⁶⁴ संख्याया वाच्यगामित्वम्, कर्तृकर्मबोधकत्वं च⁶⁵ एकदाऽव्युत्पन्नम्, अतएव⁶⁶ चैत्रः⁶⁷ पक्ष्यते⁶⁸ तण्डुलः इत्यादयो न प्रयोगाः। कर्तरि यकोऽसाधुत्वाच्च पच्यते चैत्रः इत्यादयोऽपि कर्तरि⁶⁹ नेति वैयाकरणाः॥

७. अत्र वदन्ति-भावनाविशेष्ये⁷⁰ संख्यान्वयः⁷¹ समानपदोपात्तत्वेनैकान्वयित्वस्योचितत्वात्⁷²। भावनायाश्च विशेष्यत्वेनान्वययोग्यः प्रथमान्तपदोपस्थाप्यः कर्मत्वाद्यनवरुद्धः⁷³। चैत्रः⁷⁴ पचति, पच्यते तण्डुलः⁷⁵ इत्यादौ कर्तृकर्मणी

प्रथमान्तपदोपस्थाप्यतया⁷⁶ भावनाविशेष्ये इति⁷⁷ तत्रैव संख्यान्वयः तथैवाकाङ्क्षितत्वात्⁷⁸। चैत्रेण⁷⁹ सुप्यते गगनेन स्थीयते इत्यादौ प्रथमान्तपदाभावात् धात्वर्थस्य भावनाया⁸⁰ विशेषणतयैवान्वयस्य व्युत्पन्नत्वात् भावनाया बाधितत्वाच्च भावनाविशेष्यविरहादनन्वितैव संख्या, एकवचनं तु⁸¹ साधुत्वार्थम्⁸²। अतएव स्वापस्य द्वित्वबहुत्वेऽप्यौत्सर्गिकमेकवचनमेव⁸³। एवं च भावतिङा⁸⁴ यथायथं⁸⁵ वर्तमानत्वादीष्टसा नत्वादिकमर्थः। तच्च धात्वर्थ एवान्वेति, तथैव प्रत्ययात्। तदबोधकानां तु घञादीनां⁸⁶ प्रयोगसाधुत्वमात्रम्⁸⁷। भावनायाश्च कर्तर्याश्रयत्वेन⁸⁸ कर्मणि पुनरन्यथाऽन्वयः, तव कर्तृकर्माभिधायित्ववत्⁸⁹ अस्माकमपि तथाऽन्वयबोधकत्वम्। अतो मैत्रेण पचति तण्डुलः, तण्डुलं पच्यते मैत्रः, मैत्रः पक्ष्यते⁹⁰ तण्डुलः इत्यादयो⁹¹ न प्रयोगाः। भावना च व्यापारमात्रोपलक्षिका⁹², अचेतनानुरोधात्। भिन्नाभ्यां रूपाभ्यामेकधर्मिबोधकत्वलक्षणं⁹³ सामानाधिकरण्यमसिद्धं⁹⁴ सम्भवदन्यादृशं न⁹⁵ वार्यते॥

८. अथ तण्डुलं पचति मैत्रं⁹⁶ इत्यत्राश्रयतया मैत्रो⁹⁷ भावनाविशेष्यः, मैत्रेण⁹⁸ पच्यते तण्डुल इत्यत्र तण्डुलस्तु कथम्? विषयतयेति चेत्, रथेन गम्यते ग्रामः इत्यादौ सविषयव्यापारानभिधाने⁹⁹ का गतिः? अत्र प्राञ्चः मैत्रेण पच्यते तण्डुलः इत्यत्र मैत्रनिष्ठपाकभावनाविषयः मैत्रनिष्ठभावनाविषय-पाकजन्यफलशाली वा तण्डुलः प्रतीयते इति साक्षात् परम्परया वा भावनाविशेष्यस्तण्डुलः¹⁰⁰। रथेन गम्यते ग्रामः इत्यत्र तु¹⁰¹ रथनिष्ठग-मनानुकूलव्यापारजन्यफलशाली ग्रामः प्रतीयते¹⁰² इति व्यापारविशेष्यो ग्रामः इति॥

९. नव्यास्तु-भावनादेराख्यातलभ्यत्वात् आधेयत्वमात्रं¹⁰³ तृतीयार्थोऽस्तु¹⁰⁴ संख्यामात्रं वा, सम्बन्धस्तु पचतीत्यादाविव¹⁰⁵ वाक्यार्थः¹⁰⁶। अस्तु च फलकर्मणोरपि सम्बन्धस्तथा, फलं¹⁰⁷ तु कस्यार्थः? न च तदपि तथा, प्रकारीभूय भासमानत्वात्। फलावच्छिन्नक्रियाया धात्वर्थत्वेऽपि क्रियाजन्यफलालाभात्, विशेषण-विशेष्यभावविपर्ययस्याशक्यत्वात्¹⁰⁸। तस्मात् फलमात्मनेपदार्थः। इत्थं चाख्यातोपस्थापिताया¹⁰⁹ भावनायाः क्रियाविषयिण्याः फलेऽन्वये फलस्य क्रियाजन्यत्वं न लभ्येत¹¹⁰, भावनाविषयक्रियायाः¹¹¹ फलेऽन्वये तिङुपस्थापित-भावनायाः¹¹² क्रियाविशेषणत्वेनान्यत्र¹¹³ अन्वयो क्लृप्तः¹¹⁴ भज्येत। तस्मात् कृत्यनभिधायकभावकर्मकृद्योगे क्लृप्तशक्तेः सुपो लब्धया भावनया विशिष्टायाः क्रियायाः फलेऽन्वयः, सुबर्थकृतेर्विकलित्यां¹¹⁵ विशेषणत्वेनैवान्वयस्य व्युत्पन्नत्वात्¹¹⁶। कर्तृकर्मवच्च कृतिफलयोरप्यभिधाने नियमान्नातिप्रसङ्गः। न वा पक्ष्यते तण्डुलो मैत्रः इत्यादयः¹¹⁷ प्रयोगाः। तिङुपस्थाप्यायाः¹¹⁸ संख्याया भावनाया इव¹¹⁹ प्रथमान्तपदोपस्थाप्येनैवान्वयो¹²⁰ व्युत्पन्नः¹²¹॥

चैत्रो¹²² गन्ता गतो ग्रामो मित्रा पक्त्री गतं पुरम्¹²³।
भोक्ता तृप्यति पक्वानि भुङ्क्ते पक्ताऽपसार्यताम्¹²⁴॥

[]

इत्यादौ¹²⁵ सामानाधिकरण्याद्यन्यथाऽनुपपत्त्या कर्तृकर्मणी कृद्वाच्ये। चैत्रस्य नप्ता¹²⁶ मैत्रादन्यो¹²⁷ घटात् पृथक् परोऽपरो वेत्यादाविव पदार्थतावच्छेदकेनैव कृत्यादिना धात्वर्थेऽन्वयः¹²⁸, तथैव साकाङ्क्षत्वात्। अस्तु वा कृत्यादिघटित एव¹²⁹ कर्त्रादिना सममन्वयः¹³⁰। मुख्यभाक्तसाधारणस्य फलादिलक्षणकर्मत्वस्य कृत्यादिलक्षणकर्तृत्वस्य चानभिधाने द्वितीयादयः¹³¹। कृता विशिष्टाभिधाने विशेषणस्याप्यभिधानात्॥

१०. यत्तु—धातूत्तरप्रत्ययत्वेनैव¹³² कृतौ शक्तिः, पाचकादिपदे¹³³ तु सामानाधिकरण्यानुरोधात् कृतिविशिष्टे लक्षणा इति, तन्न, भावकृतोऽपि कृतिवाचकतापत्तेः¹³⁴, धातुत्वादिघटितत्वात्, तस्मादाख्यातत्वस्यैव लघुत्वाच्च॥
११. यदपि कर्तृकृतोऽपि कृतौ शक्तिः, कृतिविशिष्टे तु¹³⁵ लक्षणैवेति¹³⁶, तदप्यसत्। यतो विनाऽवच्छेदकरूपं¹³⁷ शक्यत्वासम्भवात्। गोत्वत्वादिना शक्तौ चातिगौरवादस्तु¹³⁸ गवादिपदानां गोत्वादिविशिष्टं¹³⁹ शक्यम्, विशिष्टान्तराणां तु¹⁴⁰ शक्यत्वं विलीयेत, केवले च विशेषणे¹⁴¹ स्वारसिकप्रयोगविरहस्तुल्य एवेति॥
१२. एवं च—गतो ग्रामो¹⁴² गम्यते इत्यादौ फलस्य कृदात्मनेपदाभ्यामेव¹⁴³ लाभात् लाघवाद् धातोरनन्यलभ्यव्यापारविशेषमात्रवाचकत्वस्थितौ¹⁴⁴ ग्रामं गच्छति, ग्रामस्य गन्ता इत्यादौ द्वितीयादेः फलजनकत्वलक्षणं¹⁴⁵ कर्मत्वमर्थः¹⁴⁶, फले च प्रातिपदिकार्थोऽधिकरणत्वेनान्वेति, फलमात्रं वाऽर्थः जनकत्वं तु संसर्गमर्यादया लभ्यामेत्यपि केचित्¹⁴⁷। तदसत्¹⁴⁸ ग्रामं गच्छति त्यजतीत्यादौ द्वितीयादितः¹⁴⁹ फलसामान्यलाभेऽपि नियतसंयोगविभागाद्यलाभात्¹⁵⁰ फलविशेषावच्छिन्नव्यापारस्यैव धात्वर्थत्वात्, इतरथा त्यजि-गमि-प्रभृतीनां पर्यायतापत्तेः¹⁵¹॥
१३. तवापि¹⁵² गम्यते ग्रामः इत्यादौ ग्रामादेः संयोगादिफलशालित्वं¹⁵³ कुतः¹⁵⁴ प्रतीयत इति चेत्, तदवच्छिन्नव्यापारवाचिधातुसमभिव्याहारादेव, यथा इष्टसाधनत्ववाचकाद् विधेरेव स्वर्गकामादिपदसमभिव्याहारात् स्वर्गजनकत्वम्¹⁵⁵। प्रतीतिस्त्विष्टफलयोरिष्टफलत्वाभ्यां¹⁵⁶ स्वर्गत्वसंयोगत्वाभ्यां¹⁵⁷ वेत्यन्यदेतत्॥
१४. अस्तु वा बुद्धिविषयवाचकतदादेरिव¹⁵⁸ व्युत्पत्तिवशादेव प्रकृत्यर्थतावच्छेदकफलतच्छालिवाचकाख्यातकृतोरपि विशेषरूपेण बोधकत्वम्॥
१५. अपि च धात्वर्थतावच्छेदकफलशालित्वं कर्मत्वम्, न तु¹⁵⁹ धात्वर्थजन्यफलशालितामात्रम्¹⁶⁰ गमिपत्योः कर्मत्वस्य पूर्वस्मिन् देशे, त्यजेश्चोत्तरस्मिन्¹⁶¹ देशे¹⁶², स्पन्देः¹⁶³ पूर्वापरदेशयो¹⁶⁴ प्रसङ्गात्॥

१६. फलावच्छिन्नव्यापारबोधकत्वादेव च धातूनां सकर्मकत्वव्यवहारः, भाक्तस्तु जानातीत्यादेः¹⁶⁵, तादृशधातुप्रयोग¹⁶⁶ एव च कर्मप्रत्ययाः¹⁶⁷। तत्र च¹⁶⁸ द्वितीययाऽऽधेयत्वमभिधीयते, तच्चाकाङ्क्षावैचित्र्याद्¹⁶⁹ धात्वर्थतावच्छेद-कफलेऽन्वेति¹⁷⁰, अतएव चास्याः¹⁷¹ पदार्थान्विताधेयत्वबोधिकायाः सप्तम्या भेदः¹⁷²।
१७. अस्तु वा कर्माख्यातस्येव द्वितीयाया अपि¹⁷³ फलमर्थः। स्तां¹⁷⁴ वा फलव्यापारौ पृथगेव धात्वर्थौ¹⁷⁵, विशिष्टस्त्वन्वयबललभ्यः¹⁷⁶। भूमिं प्रयाति विहगो विजहाति¹⁷⁷ महीरुहं न त स्वात्मानम्¹⁷⁸ इत्याद्यनुरोधात्¹⁷⁹ क्रियान्वयिपर-समवेतत्वमपि कर्मप्रत्ययार्थः॥
१८. ईयांस्तु विशेषः यत्¹⁸⁰-परत्वं सुपा प्रकृत्यर्थाद्यपेक्षिकं¹⁸¹ तिङादिना च स्वार्थफलाश्रयापेक्षिकं प्रत्याय्यते¹⁸²। घटं जानातीच्छति कुरुते चैत्रः, मैत्रेण¹⁸³ ज्ञायते इष्यते क्रियते घटः इत्यादौ सविषयपदार्थाभिधायिधातुयोगे¹⁸⁴ कर्मप्रत्ययेन यथायथं विषयित्वं विषयत्वं च, कर्तृतिङा स्वाश्रयत्वम्¹⁸⁵, तृतीयया चाधेयत्वं बोध्यते। अन्वयबोधे त्वयं विशेषः यदेकत्र¹⁸⁶ कर्तर्याश्रयत्वम्, तत्र क्रिया, तत्र¹⁸⁷ विषयित्वम्¹⁸⁸, तत्र कर्मविशेषणम्। अन्यत्र कर्मणि विषयता¹⁸⁹, तत्र क्रिया, तत्राधेयत्वम्¹⁹⁰, तत्र च¹⁹¹ कर्तेति¹⁹²। ज्ञातो ज्ञाता¹⁹³ नष्ट इत्यादौ¹⁹⁴ कर्तृकर्मकृतां¹⁹⁵ विषयाश्रयप्रतियोगिबोधकत्वम्। यतते इत्यादौ¹⁹⁶ यत्यादिनोपस्थिते¹⁹⁷ यत्ने विषयित्वेन¹⁹⁸ नान्वयः किन्तूद्देश्यत्वेन¹⁹⁹, पदस्वाभाव्यात्²⁰⁰। अतएवा-भुञ्जानेऽपि भोजनाय यतते इत्यादयः प्रयोगाः॥
१९. धातोरर्थः²⁰¹ फलम्, अनुकूलव्यापारो²⁰² व्यापारमात्रं वा, आख्यातस्य जन्यजनकभावः संसर्गमर्यादया²⁰³ लभ्यः। लडादिलिङाद्यर्थो वर्तमानत्वादीष्ट-साधनत्वादिकमेकपदोपात्तत्वप्रत्यासत्त्या²⁰⁴ तत्रैवान्वेति, भावप्रत्ययस्य घञादेरनुकूलव्यापार एवार्थः। तेन व्यापारसत्त्वे फलानुत्पाददशायां पाको²⁰⁵ भविष्यतीति न प्रयोगः, न वा व्यापारविगमे फलसत्त्वे²⁰⁶ पाको विद्यते इति। नापि घटभूतलयोर्मिथः संयोगः इतिवत्²⁰⁷ मिथोगमनमित्यादि²⁰⁸ प्रत्ययोपनीतपरसमवेतव्यापारजन्य-धात्वर्थफलशालित्वं च कर्मत्वम्, फलनिष्ठाधेयत्व²⁰⁹ द्वितीयादिना, व्यापारनिष्ठ²¹⁰ च तृतीयादिनाऽभिधीयते। एवं च तण्डुलं पचति चैत्रः²¹¹ इत्यस्य तण्डुलवृत्तिफलविशेषजनकव्यापारवां-श्चैत्रः²¹², मैत्रेण²¹³ पच्यते तण्डुलः इत्यस्य²¹⁴ मैत्रनिष्ठव्यापारजन्यफलविशेषशाली²¹⁵ तण्डुल इत्यर्थः। फलव्यापारयोर्विशेषणविशेष्यभावभेदादेव²¹⁶ कर्तृकर्मप्रत्यय-व्यवहारः²¹⁷॥
२०. वस्तुतस्त्वाख्यातस्येव तृतीयाया अपि व्यापार एवार्थः²¹⁸, कर्माख्यातस्य च²¹⁹ धात्वर्थफलनिरूपितम् अधिकरणत्वम्, कर्मकृतफलस्य²²⁰ आश्रयः,

- कर्तृकृतश्च व्यापाराश्रयः, कमकर्तृसामानाधिकरण्यानुरोधात्। जानातीत्यादिप्रयोगे तु पूर्वोक्तैव रीतिरनुसर्तव्या। चैत्रेण पच्यते पक्वः इत्यादौ²²¹ सुबर्थ एव व्यापारे वर्तमानत्वाद्यन्वयः, पचमानः, पक्ववान्, इत्यादौ पुनरनायत्या पदार्थतावच्छेदक एव व्यापारे तदन्वयः। स्तां वा²²² व्यापाराश्रयौ शक्यौ, विशिष्टमन्वयबललभ्यम्, एवकारस्येवान्ययोगव्यवच्छेदादौ²²³ अन्ययोग-प्रतियोगिकव्यवच्छेदस्यातिप्रसक्तत्वात्²²⁴ अन्ययोगत्वावच्छिन्न प्रतियोगिक-व्यवच्छेदस्य²²⁵ शक्यत्वे शक्याप्रसिद्धि²²⁶ बाधितत्वं²²⁷ च, पार्थ एवेत्यादौ पार्थान्ययोगत्वावच्छिन्नव्यवच्छेदस्याप्रतीतिप्रसङ्गः²²⁸, तस्य ततोऽन्यत्वात्॥
२१. स्वान्ययोगव्यवच्छेदेन²²⁹ शक्यत्वे²³⁰ च स्वत्वस्याननुगमाच्छक्त्यानन्त्यम्²³¹, नीलो घटो नास्तीत्यादौ नीलघटत्वाद्यवच्छिन्नस्येव²³² पार्थ एवेत्यादावपि पार्थान्ययोगत्वावच्छिन्नस्याभावप्रतीतिः²³³, समानं चेदं कृतौ कालान्वयवादिनाम्। धात्वर्थानुकूलव्यापारविरहिण्यपि महीरुहादौ संयुज्यते²³⁴ इत्यादिव्यवहारात् संयोगत्वमात्रप्रतीतेः²³⁵, न तु²³⁶ तत्र प्रत्ययस्य व्यापारवाचितेति न सकर्मकत्वम्²³⁷ संयोगः इत्यादौ धात्वर्थमात्रप्रतीतेर्घञादेः प्रयोगसाधुतामात्रमिति²³⁸, मण्डनमतानुयायिनः²³⁹। तन्न, पचतीत्यादौ पाकानुकूलवर्तमानयत्नानुभवप्रसङ्गात्²⁴⁰, फलानुकूलादृष्टवत्यपि पचतीत्यादेर्विभागाद्यनुकूलपूर्व-संयोगादिमति निश्चलादावपि विहगे²⁴¹ त्यजतीत्यादेः प्रयोगस्य प्रसङ्गाच्च॥
२२. तत्र तत्र तत्तत्फलानुकूलतत्तद्व्यापारविशेष एव धात्वर्थः, सर्वत्र धात्वर्थाश्रय-त्वमेव कर्तृत्वम्, संख्यावर्तमानत्वादिकं क्वचिदाश्रयत्वादिकमपि वा²⁴² आख्यातार्थ इति²⁴³ गुरुमतमपि तत्र तत्र²⁴⁴ तादृशयत्नाननुभवप्रसङ्गादनु-पादेयम्॥²⁴⁵

।इति महामहोपाध्यायश्रीरघुनाथशिरोमणिभट्टाचार्यविरचितः

आख्यातवादः समाप्तः²⁴⁶॥

सन्दर्भसंकेतः

1. AVM₁ starts with the salutation to Gaṇeśa: ओं नमो गणेशाय
AVM₂ starts with the salutation to Durgā : ओं नमो दुर्गायै
2. AV(K): यत्नवाचकत्वम् for चलो बाध्यः
3. AVM₁ and AVM₂ omit आदि.
4. AVM₁ and AVM₂ omit आदि. Reading without आदि appears to be correct according to AVT (B).
5. AVM₁ and AVM₂ omit आदि.
6. AVM₁ omits च.
7. AVM₁ omits the word.
8. AVM₁ omit प्र.
9. AVM₁ omits the word.
10. ? ज्ञान for प्रतीति according to AVT(B).
11. AVM₂ : तण्डुलं
12. AVM₂ : मैत्रेण
13. AVM₂ : ०न्वयानुरोधात्
14. AVM₁ and AVM₂ omit च.
15. AVM₁ : कृञ्धात्वर्थत्वे
16. AVM₂ च
17. AVM₁ omits the word.
18. AVM₂ omits अपि
19. AVM₂ : क्रियाश्रयमात्रेण for क्रिया . . . न
20. AVM₁ omits आदि.
21. AVM₂ : तण्डुलक्रियादेः
22. AVM₂ : क्रियाविशेषेण कारणस्य
23. AVM₁ omits यत्नस्य
24. AVM₁ and AVM₂ omit विषयक.
25. AVM₁ adds तु after इति.
26. AVM₂ omits इति.
27. AVM₂ : तस्य for यत्नस्य
28. AV(K) : वर्तमानत्वं यत्नस्य
29. AVM₂ : प्रतीयते
30. AVM₁ and AVM₂ : ०भावकत्वस्य व्युत्पन्न०
31. AVM₁ adds पाकजनकवर्तमानव्यापारेण before this word. AVM₂ : पाकजनकव्यावर्तमानव्यापारेण
पाकजनकवर्तमानयत्नानुभवमानम्
32. AVM₁ : पाकानुकूलव्यापारा०
33. AVM₁ : प्रतीयते, AVM₂ : प्रतीयेत
34. AVM₁ and AVM₂ omit the word.
35. AVM₁ and AVM₂ omit आदि०
36. AVM₁ and AVM₂ : पाकजनकयत्नवत्त्वप्रतीतेः इति चेत्, सत्यं for the word.
37. AVM₂ omits स्य.
38. AV (K) : ? अविनाभावमपेक्ष्य
39. AVM₂ : लाघवे
40. AVM₁ and AVM₂ and : जनकमात्रे

41. AVM_2 : अपचयत्यपि
42. AVM_2 omits च.
43. AVM_1 : निरस्तः
44. $AV(K)$ and $AV(P)$: निवारणाय for निराकरणाय, AVM_2 : वाराणाय for निराकरणाय
45. $AV(K)$: अदृष्टाद्वारकजनक, $AV(P)$: अदृष्टद्वारकजनक, AVM_2 : अदृष्टद्वारकत्वेन जनक
46. AVM_1 and AVM_2 and : विषयत्वं
47. AVM_2 : दशलकारवाच्ये
48. AVM_1 and AVM_2 omit आदौ.
49. AVM_2 : ँकरणान्वयबोधात्
50. AVM_1 and AVM_2 : पचतीत्यत्रापि
51. AVM_1 : कर्तृ for कर्तरि
52. AVM_1 and AVM_2 add अपि after इत्यत्र.
53. AVM_2 : कृत्यभिधानस्य चाविशिष्टत्वात्
54. AVM_1 and AVM_2 omit एवं.
55. AVM_2 : तिङा
56. AVM_2 : तिङा
57. AVM_2 : ँसुपा
58. AVM_1 , AVM_2 and $AV(K)$ omit एतत्.
59. AVM_1 : एकत्वत्वादिना संख्याभिधाने, AVM_2 : एकत्वादिना संख्याभिधाने
60. AVM_1 : तु for अपि, AVM_2 : कर्त्रेकत्वादिनाऽभिधाने
61. AVM_1 omits अपि.
62. AVM_1 : ँवच्छेदकयोश्च, AVM_2 : शक्तता (? शक्यता) शक्ततावच्छेदकयोश्च
63. AVM_1 and AVM_2 omit एकाख्यातस्य च.
64. $AV(K)$ omit : एकपदोपात्तत्वाच्च.
65. AVM_2 : ँबोधकत्वाच्च
66. AVM_1 omits the word. AVM_2 : अतो
67. AVM_1 and AVM_2 : मैत्रः
68. $AV(K)$: पच्यते
69. AVM_1 and AVM_2 omit the word.
70. AVM_1 : भावनाया विशेष्टे
71. AVM_2 : संख्याया अन्वयः
72. $AV(P)$ and AVM_2 : औचित्यात् for अचित्तत्वात्
73. $AV(K)$, AVM_1 and AVM_2 : कर्मत्वाद्यनवरुद्धः प्रथमान्तपदोपस्थाप्यः, Changed the order according to AVT (B).
74. AVM_1 adds तथैव साकांक्षत्वात्। तथाच before the word. AVM_2 adds तथैव साकांक्षत्वात् before the word.
75. AVM_1 : चैत्रः पचति तण्डुलं, चैत्रेण पच्यते तण्डुलः for चैत्रः ँ तण्डुलः
76. AVM_2 : प्रथमान्तोपस्थाप्यतया
77. AVM_1 omits the word.
78. AVM_1 and AVM_2 omit तथै . . . त्वात्०
79. AVM_1 : मैत्रेण
80. AVM_2 : भावनायां
81. AVM_1 omits the word.
82. AVM_2 : साध्वर्थ
83. AVM_1 and AVM_2 : द्विबहुत्वे०
84. AVM_1 and $AV(P)$: भावतिङामपि, AVM_2 omits: भावतिङां.

85. AVM₂ adds भावतिङ् after the word.
86. AVM₁ adds तु before this word.
87. AVM₁ and AVM₂ : ०साधुतामात्रम्
88. AVM₂ : कर्तर्याश्रयत्वे
89. AVM₁ and AVM₂ : ०धायित्ववच्च
90. AVM₂ : पक्ष्यते मैत्रः
91. AVM₁ adds अपि after this word.
92. AV(K) and AVM₂ : व्यापारमात्रोपलक्षिता, AVM₁ : व्यापारोपलक्षिका
93. AVM₁ : रूपाभ्यामेकार्थबोधकत्वलक्षणं, AVM₂ : ०बोधकत्वं लक्षणं
94. AV(K), AVM₁ and AVM₂ : अप्रसिद्धं for असिद्धं
95. AVM₁ and AVM₂ add तु before न०
96. AVM₁ : चैत्रः
97. AVM₁ : चैत्रोऽस्तु, AVM₂ : मैत्रस्तु
98. AVM₁ and AVM₂ : चैत्रेण
99. AV(K) : सविषयकव्यापार०
100. AVM₂ : विषय for विशेष्य
101. AVM₁ and AVM₂ omit the word.
102. AVM₂ : प्रतीत
103. AVM₁ omits the word.
104. AVM₁ : तृतीयार्थस्तु निष्ठत्वं, AVM₂ : तृतीयार्थः। अस्तु
105. AVM₁ : इच्छतीत्या०
106. AVM₂ : वाच्यार्थः
107. AVM₁ : जन्यं फलं
108. AVM₁ and AVM₂ : विपर्यास for विपर्यय
109. AVM₂ : ०पस्थाप्य
110. AVM₁ : लभ्यते
111. AVM₁ : भावनाविषयस्य च क्रियायाः
112. AV(K) and AVM₁ : ०भावनायां
113. AVM₁ : क्रियाया विशेषण.
114. AVM₁ and AVM₂ : कृष्टान्वयो for अन्वयो कृष्टः
115. AVM₁ : क्रियायां for विक्लित्यां, AVM₂ : कृत्यभिधायकभावकर्मकृद्योगे कृष्टशक्तिः सुपे लब्ध भावनायाः विशिष्टायाः क्रियायाः फलेऽन्वयः, सुबर्थकृतेश्च क्रियायां for कृत्य ० क्लित्यां
116. AVM₁ : व्युत्पन्नत्वाच्च, AVM₂ : अव्युत्पन्नत्वात्
117. AVM₁ : इत्यादयोऽपि
118. AV(K) and AVM₁ : तिङुपस्थापितायाः, AVM₂ : तिङोपस्था०
119. AVM₂ : भाव
120. AVM₁ omits एव
121. AVM₂ : व्युत्पन्नत्वात्
122. AVM₁ and AVM₂ : मैत्रो
123. AVM₂ : कुलं (?corrupt)
124. AVM₂ : ०सार्यत
125. AV(P) : इत्यत्र
126. AVM₂ omits चैत्रस्य नप्ता
127. AVM₁ : चैत्रादन्यो, AVM₂ : मैत्रादन्यश्चैत्रस्य नप्ता
128. AVM₁ and AVM₂ : धात्वर्थान्वयः
129. AVM₂ omits the word.

130. AVM₂ : सहान्वयः
131. AVM₁ : तृतीयादयः
132. AVM₁ and AVM₂ omit एव.
133. AVM₂ adds कृतौ before the word.
134. AVM₁ : ०वाचकत्वापत्तेः
135. AVM₁ omits the word.
136. AVM₁ and AVM₂ omit एव
137. AVM₁ and AVM₂ : विनाऽवच्छेदकं रूपं
138. AVM₁ and AVM₂ add वा after this word.
139. AV(K) : गोत्वविशिष्टं
140. AVM₁ omits the word. AVM₁ : शक्यम्, तथात्वे विशिष्टा.
141. AVM₂ : केवलविशेषण
142. AVM₁ and AVM₁ omit the word.
143. AVM₂ : कृतात्मने.
144. AVM₁ : ०विशेषमात्रोपस्थापकत्वस्थितौ
145. AVM₂ : ०जनकत्वं लक्षणं
146. AVM₁ : ०लक्षणकर्मत्वमर्थः
147. AVM₂ : लभ्यमिति कश्चित्
148. AVM₂ : तन्न
149. AVM₁ : द्वितीयादेः
150. AV(K) and AVM₁ : ०द्यलाभेन. Changed according to AVT(B). AVM₂ : नियतसंयोगाद्यलाभात्
151. AV(K) : पर्यायत्वापत्तेः, AVM₂ : पर्यायतापातात्
152. AVM₁ : तथापि
153. AVM₁ omits फल. AVM₂ : संयोगशालित्वं
154. AVM₁ : adds तवापि before कुतः
155. AV(K) : स्वर्गादिजनकत्वं
156. AV(P) : ०रिष्टत्वफलत्वाभ्यां
157. AVM₁ : संयोगत्वस्वर्गत्वाभ्यां
158. AV(P) : बुद्धिविषयतावाचकतदादेरिव
159. AVM₁ omits the word.
160. AVM₁ : ०फलशालित्वं, AVM₂ : ०फलशालित्वं मात्रम्
161. AVM₂ : त्यजेः कर्मत्वस्य उत्तरस्मिन्
162. AVM₁ omits the word.
163. AVM₁ : स्पन्देश्च, AVM₂ : स्पन्दे च कर्मत्वस्य
164. AVM₁ omits देश.
165. AV(K) : जानात्यादेः
166. AVM₁ and AVM₂ : तादृशधातुयोग, AV(K) : तादृशप्रयोग
167. AVM₂ : कर्मप्रत्ययः
168. AVM₂ : न
169. AVM₁ : ०काङ्क्षादिवैचित्र्याद्
170. AVM₁ : धात्वर्थावच्छेदकेऽन्वेति, AVM₂ : धात्वर्थावच्छेदके फलेऽन्वेति
171. AVM₂ : इत एव अस्याः
172. AVM₁ : ०धेयत्वबोधकसप्तमीतो भेदः, AVM₂ : ०बोधिकायाः सप्तमीतो भेदः
173. AVM₂ : omits the word.
174. AVM₂ : आस्तां
175. AVM₁ : धातोरर्थौ, AVM₂ : अपृथगेव धातोरर्थौ for पृथगेव धात्वर्थौ

176. AVM₂ omits बल०
177. AVM₂ : जहाति
178. AVM₁ : आत्मानम्
179. AVM₁ omits आदि० AVM₂ : इत्यन्वयबोधात्
180. AV(K) : यत् यत्
181. AVM₁ and AVM₂ : प्रकृत्यर्थापेक्षिकं, AV(K) : सविषयकपदार्था०
182. AVM₂ : प्रयुज्यते
183. AVM₂ : चैत्रेण
184. AV(K) : सविषयकपदा०
185. AVM₁ and AVM₂ : आश्रयत्वम्
186. AVM₂ : यदैकत्र
187. AVM₂ : क्रियते for क्रिया तत्र
188. AVM₁ : विषयिता
189. AVM₂ : विषयिता
190. AVM₂ : क्रियते for क्रिया तत्र
191. AVM₁ omits the word.
192. AVM₁ omits इति.
193. AVM₂ omits the word.
194. AVM₂ adds च after the word.
195. AVM₂ : कर्मकर्तृकृति
196. AVM₁ and AVM₂ : इत्यादौ च
197. AVM₁ and AVM₂ : ०नोपस्थापिते
198. AVM₂ : विषयित्वे
199. AVM₁ and AVM₂ : अपि तु for किन्तु
200. AVM₁ : पदस्वभावात्
201. AVM₂ : धात्वर्थः
202. AVM₂ : तदनुकू०
203. AVM₁ and AVM₂ : सम्बन्धमर्यादया
204. AVM₂ : ०साधनत्वादिकपदोपात्तत्वात् प्रत्यासत्त्या
205. AVM₁ omit the word.
206. AVM₂ : फलसत्त्वेऽपि
207. AVM₁ : इव तस्मिन्
208. AVM₁ : ०मित्यादिः।
209. AVM₁ and AVM₂ : फलनिष्ठं चाधेयत्वं
210. AVM₁ : व्यापारनिष्ठत्वं
211. AVM₁ : मैत्रः
212. AVM₁ : मैत्रः for चैत्रः, AVM₂ : ०व्यापारविशेषवांश्चैत्रः
213. AVM₂ : चैत्रेण
214. AVM₂ : इत्यस्य च
215. AVM₂ : चैत्र for मैत्र
216. AVM₁ : विशेष्यविशेषण for विशेषणविशेष्य
217. AVM₂ : ०प्रत्ययस्य व्यवहारः
218. AVM₂ : व्यापारार्थः for व्यापार एवार्थः
219. AVM₁ omits the word.
220. AV (K), AV(P) and AVM₁ omit the word.
221. AVM₁ : इत्यादौ च, AVM₂ adds तण्डुलः before पक्वः.

222. AVM₂ omits स्तां वा.
223. AVM₁ ends at °योगव्यव. AVM₂ : व्यवच्छेदौ
224. AVM₂ : अन्यथा अन्ययोग च्छेदकमात्रस्या.
225. AVM₂ : °वच्छिन्नत्वप्रतियोगिक.
226. AVM₂ : शक्यासिद्धिः
227. AVM₂ : बाधितं
228. AVM₂ : °व्यवच्छेदकप्रत्ययप्रसङ्गाच्च
229. AVM₂ : व्यवच्छेद्यत्वेन
230. AVM₂ : शक्यत्वेन
231. AV(K) and AVM₂ : °च्छक्यानन्त्यं, AV(P) : शक्त्यानन्त्यम्, Changed according to AVT(B).
AVM₂ : स्वत्वस्य च for च स्वत्वस्य
232. AVM₂ omits आदि.
233. AVM₂ : अभावस्य प्रतीतिः
234. AVM₂ adds संयुक्त after संयुज्यते.
235. AVM₂ : संयोगमात्रप्रतोतेश्च
236. AVM₂ omits the word.
237. AVM₂ : सकर्मत्वम्
238. AVM₂ : घञादिप्रयोगः साधुत्वार्थमात्रम्
239. AVM₂ : °मतानुसारिणः
240. AVM₂ : °यत्नानुभव.
241. AVM₂ omits the word.
242. AVM₂ omits क्वचिदाश्रयत्वादिकम् and वा.
243. AVM₂ adds क्वचित् before इति
244. AVM₂ omits the word.
245. AVM₂ : °यत्नानुभव.
246. AVM₂ : इति श्रीतार्किकशिरोमणिभट्टाचार्यकृत आख्यातवादः समाप्तः॥ श्रीकालिकायै जगन्मात्रे नमो नमः॥

भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता आख्यातवादटिप्पणी

॥ओं दुर्गायै नमः॥

१. आख्यातस्येति। आख्यातत्वं च लकारत्वं दशलकारसाधारणं तदज्ञानदशायां च शाब्दबोधस्तिप्त्वादिना शक्तिभ्रमादेवेति ध्येयम्।^१ यत्नो यत्नत्वविशिष्टः। इदं च जीवनयोनियत्ननिवृत्त्याख्ययत्नयोरनभ्युपगमे तदभ्युपगमे तद्व्यावृत्त-प्रवृत्तित्वमेव शक्यतावच्छेदकम्^२, तच्चेखरयत्नयाधारणं तेन “ईश्वरो वेदं वक्ति” इत्यादौ नानुपपत्तिः। सर्वाख्यातेति। सर्वजातीयाख्यातेत्यर्थः^३। पक्ष्यति पाकं करिष्यति अपचत् पाकम् अकरोत् इत्यादिक्रमेण दशलकाराणामेव विवरणादित्यर्थः। विवरणाद् अर्थकथनात्^४ ननु विवरणं शक्तिग्राहकं न, शब्दविषयाः शक्तेः पदार्थत्ववाक्यार्थत्वयोरभावादत आह-व्यवहारादिवेति। तथा चानुमानविधयेति भावः। तच्च आख्यातं यत्नबोधकं बाधकाभावे सत्यभियुक्तैर्यत्नार्थकधातुना प्रतिपाद्यमानार्थकत्वात् इति क्रमेण बोध्यम्। बाधकं विनेति। तेन पचति पाकयत्नवानिति विवरणे धर्मिणो न वाच्यत्वम्। तत्रान्यलभ्यत्वस्यैव बाधकत्वात्। व्युत्पत्तेः शक्तिग्रहात्। ननु धर्मिण इव यत्नस्याप्यन्यलभ्यत्वमेव बाधकं पाकादिना क्रियाविशेषेण यत्नानुमानस्य वक्ष्यमाणत्वात् अत आह-किं करोतीति। किंविषयकयत्नवानित्यर्थके प्रश्ने पाकविषयकयत्नार्थकत्वं विनानुपपत्तेरित्यर्थः। यद्रूपविशिष्टजिज्ञासितस्य सम्बन्धः प्रश्नवाक्येन प्रतिपद्यते तद्रूपविशिष्टे विशिष्टतत्सम्बन्धबोधेनैव प्रश्ननिवृत्तेः। आम्रस्य को रस इति प्रश्ने मधुर इत्यस्यापि रसपदावृत्त्या तादृशबोधजनकत्वादिति भावः। अचेतने सचेतनबोधकपदसमभिव्याहते॥
२. एतन्मतं दूषयति-अन्यदीयेति। रथगमनानुकूलनोदनाभिघातसंयोगवति निश्चलेऽपि पुरुष इत्यर्थः। ननु गमनोपहितव्यापारस्य^५ लक्षणया बोधनेनैव नैष दोष इत्यतो जानातीत्यादि द्वेष्टीत्यन्तेन क्रियानुकूलकृतेर्बाधात् अप्रतीतिश्च^६। तत्र ज्ञानाद्युपहितात्ममनोयोगादिबोधनेऽनतिप्रसङ्गादाह-विद्यत इत्यादि। अत्र च सत्ता विद्यमानकालसम्बन्धतः तदनुकूलव्यापाराभावस्तु^७ घटत्वादावतिस्फुट

एव। निद्रातीति। निद्रा च मेध्यान्तःकरणसंयोगः⁸ तदनुकूलव्यापाराभावश्चात्मनि स्फुट एव, तदाश्रयत्वं च तादृशपरम्परया बोध्यम्। तेन मनो निद्रातीत्यादेर्न प्रसङ्गः। यद्यपि सुषुप्तिदशायां मेध्यान्तः-करणसंयोगाभावात्⁹ निद्रातीति प्रयोगानुपपत्तिः तथापि मेध्यान्तरावच्छिन्नमनः-संयोग¹⁰ एव निद्रा, तदानीमपि तदवच्छिन्नगगनादिसंयोगोऽस्तीति भावः। नन्वेतावता तादृशकृतौ व्यापारे वा मास्तु शक्तिः आश्रयत्वशक्तिस्तु कुत इत्यत आह-गत्यादिमत्त्वेति। मात्रपदं तु व्यापारादिव्यवच्छेदकानुवादकमेव। ज्ञानादिपदं आश्रयत्वं समवायेनावच्छेदकतया बोध्यम्। तेनात्मनि चैत्रशरीरे च जानातीत्यादेर्नानुपपत्तिः। नश्यतीत्यादि। अत्र नाशप्रतियोगिनो घटादेर्नाशाश्रयत्वासम्भवात् तदाश्रय-कपालादौ तदानीं नश्यतीत्यप्रयोगाच्च प्रतियोगित्वे लक्षणेत्यर्थः¹¹। निरूढेति। अनादिप्रयोगानुसारिणी लक्षणेत्यर्थः। तत्रानादिप्रयोगेऽपि यत्नत्वापेक्षया गौरवान्¹² शक्तिः। यथा गुणवाचकशुक्लादिपदानां गुणिनीत्यर्थः। ननु चैत्रो जानातीत्यादौ आश्रयत्वादिसम्बन्धेन साक्षादन्वयोऽस्तु¹³, अतएव¹⁴ मणिकृतोऽपि¹⁵ तथैव वर्णयन्ति इत्यत आह-चैत्र इत्यादि¹⁶। यदि धात्वर्थप्रातिपदिकार्थयोर्भेदेन साक्षादन्वयबोधस्तदा तण्डुलपाकयोः कर्मत्व-स्य संसर्गविधया¹⁷ भानात् तण्डुलीयपाकानुकूलकृतिमानित्याद्यः¹⁸, चैत्रपाकयोः¹⁹ कर्तृत्वस्य संसर्गविधया भानात् चैत्रीयपाकानुकूलव्यापारजन्यफलशाली²⁰ तण्डुल इति द्वितीयो²¹ बोधः स्यादित्यर्थः। स्तोकं पचति इत्यादौ स्तोकपाकयोः साक्षादन्व-यबोधाद्भेदेनेति, तण्डुल²² पचतीत्यादौ विभक्त्यर्थद्वारा²³ पाकादेरन्वयबोधात् साक्षादिति²⁴। तद्भानस्य आश्रयत्वादिभानस्य। अत्र अभेदातिरिक्तसम्बन्धेन²⁵ तण्डुल-पदजन्यतण्डुलप्रकारकबोधं प्रति विभक्तिजन्या प्रत्ययजन्या वा²⁶ उपस्थितिः²⁷ कारणम्²⁸, समानविशेष्यकत्वं²⁹ प्रत्यासत्तिः। तेन पाकादेर्विभक्तिजन्यो-पस्थित्यभावात् तण्डुलः पचतीत्यादौ नान्वयबोधः। यद् वा तादृशसम्बन्धेन³⁰ तण्डुलपदजन्यकर्मताविशेष्यकतण्डुलप्रकारकशाब्दबोध³¹ प्रति तण्डुलपदोत्तर-विभक्तिजन्यकर्मोपस्थितिः³² कारणम्। एवं कारणत्वादौ विभक्त्यर्थे ऊह्यः।³³ तण्डुलः पचतीत्यादौ तथाविधफलाभावात् न³⁴ कार्यकारणभावान्तरं कल्प्यते³⁵। यद् वा तण्डुलपदजन्यतण्डुलप्रकारकपाकविशेष्यकबोध³⁶ प्रति विभक्तिजन्य-पाकोपस्थितिः कारणम्, तादृशोपस्थितिस्तु लक्षणयैव सुलभा, तण्डुलः पचतीत्यादौ तादृशोपस्थित्यभावान्नान्वयबोधः। एवं धातुजन्यधात्वर्थप्रकारान्वय-बोध³⁷ प्रति विभक्तिजन्योपस्थितिः समानविशेष्यकत्वप्रत्यासत्त्या कारणं बोध्यम्³⁸। तेन धात्वर्थस्यापि नामार्थे साक्षाद्विशेषणतया³⁹ न भानमिति मणिकृतां पुनराशयः⁴⁰। तण्डुलः पचतीत्यादौ⁴¹ तादृशबोधापत्तिभयेन⁴² नामार्थस्य⁴³ धात्वर्थे साक्षादन्वयबोधबाधकः⁴⁴ पूर्वकार्यकारणभावोऽस्तु⁴⁵, चैत्रो जानातीत्यादौ

धात्वर्थस्य साक्षान्नामार्थे⁴⁶ भानेऽतिप्रसङ्गाभावादुत्तरः⁴⁷ कार्यकारणभावः किमर्थं⁴⁸ कल्पनीयः? न च चैत्रो⁴⁹ जानातीत्यादौ धात्वर्थस्य क्वचिदेवान्वयबोध⁵⁰ इति नियमोपपादनाय अवश्यं तदादर इति वाच्यम्। तत्र धातुजन्यज्ञानादि-प्रकारकबोधं प्रति⁵¹ प्रथमान्तपदोपस्थितेरेव⁵² नियामकताया आवश्यकत्वात्। अन्यथा आश्रयत्वलक्षणावादिनामपि⁵³ आश्रयत्वस्य तथाविधनियमोपपादनाय तन्नियामकताया अवश्याभ्युपेयत्वादिति युक्तः पन्थाः⁵⁴। न च चैत्रः पचति तण्डुलः इत्यादावाख्यातेन कर्मत्वानभिधानात्⁵⁵ द्वितीयायाश्चैत्रः पच्यते इत्यादावपि कर्तृत्वस्यानभिधानात् तृतीयाया एवासाधुत्वज्ञानादेव⁵⁶ नैतादृशप्रयोगादन्वयबोध⁵⁷ इति वाच्यम्। एवमप्यसाधुत्वज्ञानाभावदशायां तथान्वयबोधस्य दुर्वारत्वात्। वस्तुतस्तु अनभिहिते कर्मत्वे तत्प्रकारक-बोधे⁵⁸ एव द्वितीया साधुः। अतः कर्मत्वादिसंसर्गबोधे⁵⁹ द्वितीयादेर्न प्रसक्तिरिति⁶⁰॥

३. आख्यातस्य यत्नवाचकत्वम्⁶¹, करोतेर्यत्नार्थकत्वे स्यात्, तदेव तु⁶² कुत इत्यत आह—कृजश्चेति। कृजो यत्नार्थकत्वे कृताकृतविभागेन कर्तृरूपव्यवस्थया⁶³ [] इत्याचार्ययुक्तिं दर्शयति—क्रियेत्यादिना। क्रिया संयोगादिरूपा, अङ्कुरस्यापि ईश्वरयत्नजन्यत्वात् तत्प्रतिसन्धानेन कृतव्यवहाराच्च⁶⁴ प्रतिसन्धान-पर्यन्तानुसरणम्⁶⁵। कर्तृरूपव्यवस्थामाह—ज्ञात्रादीति। अन्यथा कर्तरि कृतः⁶⁶ कृत्याश्रयबोधकत्वे कृजो यत्नार्थबोधकत्वे⁶⁷ च कृतिकर्ता इत्यन्वयबोधः स्यादिति भावः। आश्रयपरेति। सविषयकधातूत्तरकर्तृकृतामाश्रया⁶⁸ एव निरूढलक्षणया⁶⁹ ज्ञात्रादिस्थलेऽपि⁷⁰ कळृप्तत्वात् कृजो यत्नार्थकत्वे तृजश्चाश्रयकत्वे⁷¹ कृत्याश्रयकर्तृपदार्थः⁷² स्यादित्यर्थः। क्रियाया इत्यादि। प्रथमे तदाश्रयः क्रियाश्रयः⁷³, द्वितीये कारकमात्रं कर्तृपदार्थः स्यात्, क्रियानुकूलव्यापारस्य सर्वकारकसाधारण्यादित्यर्थः। अङ्कुरः⁷⁴ कृत इत्युक्ते ईश्वरयत्नकत्वमादाय⁷⁵ उपपत्तेः सम्भवात्⁷⁶ बीजादिनेति। तस्य कृजः। यदीति⁷⁷। वस्तुतोऽचेतनेऽपि⁷⁸ रथादौ कारकमात्रे च कर्तृपदप्रयोग इति। तदुक्तम्—

स्वव्यापारे च कर्तृत्वं सर्वत्रैवास्ति कारके []

इत्यादि⁷⁹। तत्प्रयोगः कर्तृपदप्रयोगः। आख्यातस्यानुकूलव्यापारार्थकत्वे युक्तिमाह⁸⁰—एवं चेत्यादिना। एवं कृजो यत्नार्थकत्वसिद्धौ⁸¹ अचेतने काष्ठादौ रथो गच्छतीत्यादौ गत्यादिमत्त्वप्रतीतेराश्रयत्वलक्षणाया⁸² एव उभयसम्मत-

एव। निद्रातीति। निद्रा च मेध्यान्तःकरणसंयोगः⁸ तदनुकूलव्यापाराभावश्चात्मनि स्फुट एव, तदाश्रयत्वं च तादृशपरम्परया बोध्यम्। तेन मनो निद्रातीत्यादेर्न प्रसङ्गः। यद्यपि सुषुप्तिदशायां मेध्यान्तः-करणसंयोगाभावात्⁹ निद्रातीति प्रयोगानुपपत्तिः तथापि मेध्यान्तरावच्छिन्नमनः-संयोग¹⁰ एव निद्रा, तदानीमपि तदवच्छिन्नगगनादिसंयोगोऽस्तीति भावः। नन्वेतावता तादृशकृतौ व्यापारे वा मास्तु शक्तिः आश्रयत्वशक्तिस्तु कुत इत्यत आह-गत्यादिमत्त्वेति। मात्रपदं तु व्यापारादिव्यवच्छेदकानुवादकमेव। ज्ञानादिपदं आश्रयत्वं समवायेनावच्छेदकतया बोध्यम्। तेनात्मनि चैत्रशरीरे च जानातीत्यादेर्नानुपपत्तिः। नश्यतीत्यादि। अत्र नाशप्रतियोगिनो घटादेर्नाशाश्रयत्वासम्भवात् तदाश्रय-कपालादौ तदानीं नश्यतीत्यप्रयोगाच्च प्रतियोगित्वे लक्षणेत्यर्थः¹¹। निरूढेति। अनादिप्रयोगानुसारिणी लक्षणेत्यर्थः। तत्रानादिप्रयोगेऽपि यत्नत्वापेक्षया गौरवान्¹² शक्तिः। यथा गुणवाचकशुक्लादिपदानां गुणिनीत्यर्थः। ननु चैत्रो जानातीत्यादौ आश्रयत्वादिसम्बन्धेन साक्षादन्वयोऽस्तु¹³, अतएव¹⁴ मणिकृतोऽपि¹⁵ तथैव वर्णयन्ति इत्यत आह-चैत्र इत्यादि¹⁶। यदि धात्वर्थप्रातिपदिकार्थयोर्भेदेन साक्षादन्वयबोधस्तदा तण्डुलपाकयोः कर्मत्व-स्य संसर्गविधया¹⁷ भानात् तण्डुलीयपाकानुकूलकृतिमानित्याद्यः¹⁸, चैत्रपाकयोः¹⁹ कर्तृत्वस्य संसर्गविधया भानात् चैत्रीयपाकानुकूलव्यापारजन्यफलशाली²⁰ तण्डुल इति द्वितीयो²¹ बोधः स्यादित्यर्थः। स्तोकं पचति इत्यादौ स्तोकपाकयोः साक्षादन्व-यबोधाद्भेदेनेति, तण्डुल²² पचतीत्यादौ विभक्त्यर्थद्वारा²³ पाकादेरन्वयबोधात् साक्षादिति²⁴। तद्भानस्य आश्रयत्वादिभानस्य। अत्र अभेदातिरिक्तसम्बन्धेन²⁵ तण्डुल-पदजन्यतण्डुलप्रकारकबोधं प्रति विभक्तिजन्या प्रत्ययजन्या वा²⁶ उपस्थितिः²⁷ कारणम्²⁸, समानविशेष्यकत्व²⁹ प्रत्यासत्तिः। तेन पाकादेर्विभक्तिजन्यो-पस्थित्यभावात् तण्डुलः पचतीत्यादौ नान्वयबोधः। यद् वा तादृशसम्बन्धेन³⁰ तण्डुलपदजन्यकर्मताविशेष्यकतण्डुलप्रकारकशाब्दबोधे³¹ प्रति तण्डुलपदोत्तर-विभक्तिजन्यकर्मोपस्थितिः³² कारणम्। एवं कारणत्वादौ विभक्त्यर्थे ऊह्यः।³³ तण्डुलः पचतीत्यादौ तथाविधफलाभावात् न³⁴ कार्यकारणभावान्तरं कल्प्यते³⁵। यद् वा तण्डुलपदजन्यतण्डुलप्रकारकपाकविशेष्यकबोधे³⁶ प्रति विभक्तिजन्य-पाकोपस्थितिः कारणम्, तादृशोपस्थितिस्तु लक्षणयैव सुलभा, तण्डुलः पचतीत्यादौ तादृशोपस्थित्यभावान्नान्वयबोधः। एवं धातुजन्यधात्वर्थप्रकारान्वय-बोधे³⁷ प्रति विभक्तिजन्योपस्थितिः समानविशेष्यकत्वप्रत्यासत्त्या कारणं बोध्यम्³⁸। तेन धात्वर्थस्यापि नामार्थे साक्षाद्विशेषणतया³⁹ न भानमिति मणिकृतां पुनराशयः⁴⁰। तण्डुलः पचतीत्यादौ⁴¹ तादृशबोधापत्तिभयेन⁴² नामार्थस्य⁴³ धात्वर्थे साक्षादन्वयबोधबाधकः⁴⁴ पूर्वकार्यकारणभावोऽस्तु⁴⁵, चैत्रो जानातीत्यादौ

धात्वर्थस्य साक्षान्नामार्थे⁴⁶ भानेऽतिप्रसङ्गाभावादुत्तरः⁴⁷ कार्यकारणभावः किमर्थ⁴⁸ कल्पनीयः? न च चैत्रो⁴⁹ जानातीत्यादौ धात्वर्थस्य क्वचिदेवान्वयबोध⁵⁰ इति नियमोपपादनाय अवश्यं तदादर इति वाच्यम्। तत्र धातुजन्यज्ञानादि-प्रकारकबोधं प्रति⁵¹ प्रथमान्तपदोपस्थितेरेव⁵² नियामकताया आवश्यकत्वात्। अन्यथा आश्रयत्वलक्षणावादिनामपि⁵³ आश्रयत्वस्य तथाविधनियमोपपादनाय तन्नियामकताया अवश्याभ्युपेयत्वादिति युक्तः पन्थाः⁵⁴। न च चैत्रः पचति तण्डुलः इत्यादावाख्यातेन कर्मत्वानभिधानात्⁵⁵ द्वितीयायाश्चैत्रः पच्यते इत्यादावपि कर्तृत्वस्यानभिधानात् तृतीयाया एवासाधुत्वज्ञानादेव⁵⁶ नैतादृशप्रयोगादन्वयबोध⁵⁷ इति वाच्यम्। एवमप्यसाधुत्वज्ञानाभावदशायां तथान्वयबोधस्य दुर्वारत्वात्। वस्तुतस्तु अनभिहिते कर्मत्वे तत्प्रकारक-बोधे⁵⁸ एव द्वितीया साधुः। अतः कर्मत्वादिसंसर्गबोधे⁵⁹ द्वितीयादेर्न प्रसक्तिरिति⁶⁰॥

३. आख्यातस्य यत्नवाचकत्वम्⁶¹, करोतेर्यत्नार्थकत्वे स्यात्, तदेव तु⁶² कुत इत्यत आह—कृञश्चेति। कृञो यत्नार्थकत्वे कृताकृतविभागेन कर्तृरूपव्यवस्थया⁶³ [] इत्याचार्ययुक्तिं दर्शयति—क्रियेत्यादिना। क्रिया संयोगादिरूपा, अङ्कुरस्यापि ईश्वरयत्नजन्यत्वात् तत्प्रतिसन्धानेन कृतव्यवहाराच्च⁶⁴ प्रतिसन्धान-पर्यन्तानुसरणम्⁶⁵। कर्तृरूपव्यवस्थामाह—ज्ञात्रादीति। अन्यथा कर्तरि कृतः⁶⁶ कृत्याश्रयबोधकत्वे कृञो यत्नार्थबोधकत्वे⁶⁷ च कृतिकर्ता इत्यन्वयबोधः स्यादिति भावः। आश्रयपरेति। सविषयकधातूत्तरकर्तृकृतामाश्रया⁶⁸ एव निरूढलक्षणया⁶⁹ ज्ञात्रादिस्थलेऽपि⁷⁰ कळृप्तत्वात् कृञो यत्नार्थकत्वे तृजश्चाश्रयकत्वे⁷¹ कृत्याश्रयकर्तृपदार्थः⁷² स्यादित्यर्थः। क्रियाया इत्यादि। प्रथमे तदाश्रयः क्रियाश्रयः⁷³, द्वितीये कारकमात्रं कर्तृपदार्थः स्यात्, क्रियानुकूलव्यापारस्य सर्वकारकसाधारण्यादित्यर्थः। अङ्कुरः⁷⁴ कृत इत्युक्ते ईश्वरयत्नकत्वमादाय⁷⁵ उपपत्तेः सम्भवात्⁷⁶ बीजादिनेति। तस्य कृञः। यदीति⁷⁷। वस्तुतोऽचेतनेऽपि⁷⁸ रथादौ कारकमात्रे च कर्तृपदप्रयोग इति। तदुक्तम्—

स्वव्यापारे च कर्तृत्वं सर्वत्रैवास्ति कारके []

इत्यादि⁷⁹। तत्प्रयोगः कर्तृपदप्रयोगः। आख्यातस्यानुकूलव्यापारार्थकत्वे युक्तिमाह⁸⁰—एवं चेत्यादिना। एवं कृञो यत्नार्थकत्वसिद्धौ⁸¹ अचेतने काष्ठादौ रथो गच्छतीत्यादौ गत्यादिमत्त्वप्रतीतेराश्रयत्वलक्षणाया⁸² एव उभयसम्मत-

- त्वादुपेक्षितम्⁸³। जनकव्यापार इति। व्यापारत्व⁸⁴ संयोग- यत्नस्पन्दादिसाधारणं जन्यभावत्व⁸⁵ ईश्वरकर्तृकेऽपि कार्ये ईश्वरस्यापि संयोगलक्षणव्यापार- वत्त्वान्नातिप्रसङ्गः⁸⁶। तण्डुलक्रयणादेरपि पाकजनकव्यापारवत्त्वात्⁸⁷ तदानीमपि पचतीत्यादिप्रयोगापत्ति⁸⁸ वारयति-तण्डुलक्रयणादेशचेति॥
४. तर्हीति। आख्यातस्य यत्नबोधकत्वे⁸⁹ इत्यर्थः। पाकादिनेति। तादात्म्येनेति⁹⁰ हेतुत्वाभिप्रायेण⁹¹। इत्यरथा तु⁹² पाको यत्नजन्यः तादृशपाकत्वादिति क्रमेण बोध्यम्। ननु करोतिना विवरणादाख्यातस्य यत्नवाचकत्व⁹³ वास्तु⁹⁴ पचति पाकजनकयत्नवानिति विवरणात् तथा स्यादत आह-पचतीति। तात्पर्येति। अनुमानलभ्यत्वादिति⁹⁵ भावः। एवं यत्नस्यानुमानिकत्वेन⁹⁶। तस्य यत्नस्य। नन्वध्याहतयत्नपदार्थे⁹⁷ वर्तमानत्वान्वयो⁹⁸ भविष्यतीत्याशङ्क्य निरस्यति-अन्यत्रेति⁹⁹। अन्यत्र चैत्रः पचतीत्यादेरन्यत्र धात्वर्थक्रियायां जानातीत्यादौ, स्वार्थव्यापारे काष्ठं पचतीत्यादौ। तथाचाध्याहतपदार्थे¹⁰⁰ यत्नेन लङर्थवर्तमानत्वान्वयधीः।

आश्रयत्वबोधकाख्यातपदजन्यवर्तमानत्वप्रकारान्वयबोधे¹⁰¹ प्रकृतीभूत- धातुजन्योपस्थिते-व्यापार-बोधकाख्यात-जन्य-वर्तमानत्व-प्रकारान्वय-बोधे¹⁰² आख्यात-जन्यव्यापारोपस्थितेः समानविशेष्यकतया हेतुत्वकल्पनात्¹⁰³। पूर्वोक्तरीत्या तस्यापि¹⁰⁴ निष्कर्षो बोध्यः। ननु¹⁰⁵ पाकजनकवर्तमान- यत्नतथाविधव्यापारयोश्च कालिकी व्याप्तिः¹⁰⁶, तथाचाख्यातेन तादृशव्यापारे बोधिते¹⁰⁷ अयं कालः पाकजनकवर्तमानयत्नवान् तथाविधव्यापारवत्त्वादित्यनुमानं भविष्यतीत्याशङ्क्य निषेधति-न चेत्यादिना। यत्नविगमेऽपीति। तथाच न कालिकी व्याप्तिरिति भावः¹⁰⁸। व्यापारस्य संयोगादिलक्षणस्यानुवृत्तेर्न तादृशव्याप्तिरिति भावः। ननु स्थूलकालमादाय तथा व्याप्तिर्भविष्यति इत्यतो¹⁰⁹ दोषान्तरमाह¹¹⁰-धर्मिविशेषेति¹¹¹। तद्व्यधिकरणेति¹¹²। तद्व्यधिकरणस्य¹¹³ यत्नव्यधिकरणस्य¹¹⁴ काष्ठादिव्यापारस्य। तथाच दैशिकव्याप्त्यापि¹¹⁵ न¹¹⁶ तथोपपत्तिरिति भावः। चैत्रः पाकजनकवर्तमानयत्नवान्¹¹⁷ चैत्रत्वे सति पाकजनकवर्तमानव्यापारवत्त्वादिति¹¹⁸ दैशिकव्याप्तिमूलकमनुमानमाशङ्क्य¹¹⁹ निषेधति-चैतन्येत्यादिना।¹²⁰ तेन पाकजनकवर्तमानव्यापारेण। चैत्रत्वाद्य- प्रतीताविति¹²¹ शब्दात् तत्प्रतीतिर्नास्येव¹²² उपायान्तरात् तत्प्रतीतिस्तु न सावत्रिकी, तादृशयत्नवत्त्वप्रतीतिस्तु सर्वत्रैवेति तदर्थं तत्र शक्तिः स्वीकार्येति भावः। शोभन इति। शोभनत्वस्य स्थाल्यादि-साधारणत्वात् शोभनत्वे सति तारुशव्यापारवत्त्वं न यत्नानुमापकमिति भावः¹²³। लाक्षणिकत्वादिति। तादृशयत्नबोधस्य प्रकारान्तरेणानुपपत्तेर्लक्षणायां वर्तमानत्वान्वयेऽपि¹²⁴ तत्र सुघट एवेति¹²⁵ भावः॥

५. व्यापारे शक्तावपि न सर्वत्र शक्त्या प्रयोगोपपत्तिः¹²⁶, तथाच लाघवं किमित्यतो न कृतमित्याशयेनाह¹²⁷—मैवमित्यादि¹²⁸। लाघवेनेति। व्यापारत्वस्य जन्यत्वात्मकतया¹²⁹ यत्नत्वस्य¹³⁰ जातित्वाल्लाघवमिति भावः। शङ्कते—यत्नमिति। लाघवात् जनकयत्नत्वापेक्षया जनकत्वस्य¹³¹ लघुत्वात्¹³²। अचेतनेऽपीति। स्थाल्यादावपि, पाकजनकसंयोगादेः सत्त्वादिति भावः। यत्नशक्तावपि¹³³ अदृष्टजनककृतिकाले¹³⁴ पचतीतिप्रयोगापत्तिं¹³⁵ वारयति—पाकजनकेत्यादिना।¹³⁶ अतएवादृष्टजनककृतेस्तददृष्टजन्यकार्यं प्रति अजनकत्वादेव। तज्जनकेति। क्षित्यादिजनकेत्यर्थः। ननु कृतीष्टसाधनतावादिमते तादृशकृतेः¹³⁷ क्षित्यादिजनकत्वस्य वेदेनैव¹³⁸ बोधनात् कथं नार्थान्तरम् अत आह—भावे वेति। त्वयापि¹³⁹ जनकशक्तिवादिना¹⁴⁰ अपि। स्वमतमाह—यत्नमात्रमिति। विषयित्वम्¹⁴¹ अजनकेऽपीत्यतो जनकत्वमिति। तस्य स्वरूपसम्बन्धविशेषोऽन्यथा वास्तु¹⁴² उभयथापि सम्बन्धविधया तस्य भानं¹⁴³ न विरुद्धमिति भावः। जनकत्वं च चेष्टादिद्वारा विलक्षणमेव¹⁴⁴ संसर्गतया भासते। अतएवास्मदादिकर्तृके ईश्वरः पचतीत्यादेर्न प्रसङ्गः¹⁴⁵।
६. सामानाधिकरण्येति¹⁴⁶। नामाख्यातयोर्भिन्नप्रवृत्तिनिमित्तयोरेकस्मिन्नर्थे वृत्तिः सामानाधिकरण्यम्। आख्यातस्य यत्नाद्याश्रयबोधकत्वं विना अनुपपन्नमिति भावः। अन्यथा कर्तृकर्मणोरनभिधाने। तयोः तृतीयाद्वितीययोः¹⁴⁷ अनभिहिताधिकारीयत्वात् कर्तृकर्मणोरनभिधान एवानुशिष्टत्वात्¹⁴⁸। ननु कृत्यनभिधान एव तृतीयेति न तदनुरोधेन¹⁴⁹ कर्तरि शक्तिसिद्धिरत¹⁵⁰ आह—कृत्यभिधानस्य¹⁵¹ इति। अविशिष्टत्वात् कर्तृकर्माख्यातसाधारणत्वात्¹⁵²। तथाच तत्रापि तृतीया न स्यादिति भावः। इदं च प्राचां मते। स्वमते तु¹⁵³ तृतीययैव कृत्यभिधानात्¹⁵⁴। नियमः अभिहितानभिहितनियमः। तथा—चाख्यातेनानभिहितत्वात्¹⁵⁵ कर्तृसंख्यायां तृतीया कर्मसंख्यायां च द्वितीयेति भावः। “सर्वं हि वाक्यं क्रियया परिसमाप्यते” इति न्यायेन चैत्रः सुन्दर इत्यादि¹⁵⁶ वाक्ये अस्तीत्यादिपदाध्याहारे¹⁵⁷ तिङ्र्थसंख्याया एव बोध इति कदाचित् भ्रमात् अतस्तदुपेक्ष्य सक्रियमेव वाक्यमुदाहरति—चैत्रेण दृष्टो घट इति। न तदभिधायकत्वं न संख्याभिधायकत्वम्। तथाच चैत्रः पचतीत्यादावपि तृतीया स्यादिति भावः। तादृशसुपं द्वित्वबोधकसुपम्। न चैकवचनस्य¹⁵⁸ द्वित्वे लक्षणा, सुब्विभक्तौ लक्षणाया असाधुत्वात्¹⁵⁹। अतएव

द्वेकयोर्द्विवचनैकवचने [पा. सू. 1-4-22]

इति सूत्रं¹⁶⁰ नियमपरतया¹⁶¹ व्याख्यातं शाब्दिकेः। एवं चैत्रपदोत्तरसुपस्तथा

लक्षणायां चैत्रद्वयं मैत्रपदोत्तरसुपश्च लक्षणायां मैत्रद्वयमित्यादिकं¹⁶² प्रतीयेत। न च¹⁶³ चैत्रमैत्रोभयम्, सुब्विभक्तेः प्रकृत्यर्थमात्रगतत्वार्थबोधकत्वनियमात्। न चैकवचनेन एकत्वरूपेणोपस्थापिते चैत्रमैत्रे¹⁶⁴ कथं तिबुपस्थापित-विरुद्धद्वित्वान्वय¹⁶⁵ इति वाच्यम्। एकत्वस्य तत्राविवक्षितत्वात्। विवक्षितत्वेन वा एको¹⁶⁶ मैत्र एकश्चैत्रः उभौ गमनानुकूलकृतिमन्तौ इत्यन्वयबोधे बाधकाभावादिति भावः¹⁶⁷। नन्वेकवचनेषु¹⁶⁸ तिबादिषु¹⁶⁹ एकत्वे शक्तिर्न¹⁷⁰ सिध्यति अतः¹⁷¹ आह-लाघवादिति। सुत्वेन¹⁷² अमत्वेन टात्वादिना च¹⁷³ नानाशक्तिकल्पनामपेक्ष्य एकवचनत्वेन एकत्वे शक्तिकल्पने लाघवात्। तिबेकवचनस्यापि¹⁷⁴ सामान्यतः शक्तिसिद्धिरिति¹⁷⁵ भावः। एकवचनत्वं च एकवचनत्वेनाभियुक्तैः परिभाषितत्वम्—

तान्येकवचनद्विवचनबहुवचनानि [पा.सू. 1-4-102]

इति सूत्रे। तिबेकवचनद्विवचनबहुवचनानां¹⁷⁶ तथा परिभाषितत्वात् तद्ग्रहे¹⁷⁷ शक्तिभ्रमादेव व्यवहारः। एतेन एकवचनत्वं नैकत्वशक्तत्वं आत्माश्रयात्, नैकत्वबोधकत्वम्¹⁷⁸, पदमात्रस्यैव लक्षणादिना¹⁷⁹ एकत्वबोधकत्वादिति¹⁸⁰ दूषणमनवकाशम्। वस्तुतः पचतीत्युक्ते शक्त्या लक्षणया वा उपस्थिते कर्तरि¹⁸¹ एकत्वस्यैव नियमतः प्रतीतेः एकत्वे सुप्त्वादिनैव¹⁸² शक्तिः। न च न्यायमते¹⁸³ एकत्वविशिष्टकर्तर्येव लक्षणेति वाच्यम्, नियमतः प्रतीयमानेऽपि लक्षणायां यत्नेन¹⁸⁴ तथात्वस्य सुवचत्वात्। स्वस्तिष्ठतीत्यादावव्ययोत्तरं सुबनुसन्धानं विनापि एकत्वप्रतीतेरिति¹⁸⁵ स्थितम्। एकत्वे शक्तिरित्यप्याहुः¹⁸⁶। कर्तृसंख्या¹⁸⁷ इत्यारभ्य एतदपि¹⁸⁸ नास्ति इत्यन्तमेकं मतम्। कृतेति। तदुत्तरसुप एव संख्योपस्थितिसम्भवे कृतः संख्यायां न¹⁸⁹ शक्तिरिति। तथाच¹⁹⁰ चैत्रो ग्रामं गतवानित्यादावपि तृतीया चैत्रेण ग्रामो गत¹⁹¹ इत्यादावपि¹⁹² द्वितीया स्यात् कृतोऽनभिहितकर्तृकर्मसंख्याकत्वादिति¹⁹³ भावः। ननु¹⁹⁴ आख्यात एवायमुक्तानुक्तविभागः¹⁹⁵ कृत्तद्धितसमासेषु¹⁹⁶ कर्त्रादेरभिधानानभिधानाभ्यां नियमो भविष्यति। आख्यातकृत्तद्धितसमासभेदेन¹⁹⁷ अनभिहिते¹⁹⁸ [पा. सू. 2-3-1]

इत्यादिसूत्रार्थभेदोऽपि इष्ट एवेत्यतः [आह-] किंचेति। न नियमः कर्त्राख्याते कर्तुरेव, कर्माख्याते कर्मण एव संख्याभिधानमिति नियमाभावः। तदेवाह-पदार्थेति। पदार्थतावच्छेदकावच्छिन्नस्य एकत्वावच्छिन्नस्य¹⁹⁹ कर्तृकर्मसाधारण्येनेति। तथाच तण्डुलं पचतीत्यत्रापि कदाचिदाख्यातेन तण्डुलसंख्याभिधाने तण्डुलः पचतीति स्यात्, चैत्रेण पच्यते तण्डुल इत्यत्रापि

कर्तृसंख्याभिधाने चैत्रः पक्ष्यते तण्डुल इति च²⁰⁰ स्यादिति भावः। ननु कर्त्रेकत्वत्वादिना²⁰¹ शक्तिबोधादेव²⁰² न कर्मादिसाधारण्यम् अत आह-कर्त्रेकेति²⁰³। न च मैत्रं ग्रामं नयति चैत्र²⁰⁴ इत्यादौ कर्मणोऽपि कर्तृत्वात् कथं न²⁰⁵ साधारण्यमिति वाच्यम्। तत्तत्क्रियाकर्त्रेकत्वत्वादिना²⁰⁶ शक्यत्वात् एव²⁰⁷ शक्त्यानन्त्यस्येष्टत्वात्²⁰⁸। अभिधेयत्वं विशेषणतयैवेति²⁰⁹ शेषः। शक्तौ गौरवं कर्त्रेकत्वत्वेन कर्मैकत्वत्वेन²¹⁰ च विभिन्नशक्तिकल्पनात् एकत्वत्वापेक्षया²¹¹ कर्त्रेकत्वत्वस्य शक्यतावच्छेदकत्वे गौरवम्। अस्मन्मते एकवचनत्व²¹² तिप्त्वादिक²¹³ वा शक्ततावच्छेदकं तन्मते तु कर्त्राख्या-तैकवचनत्वादिकं कर्त्रादिविशेष्यकबोधजनकतिप्त्वादिकं वेति²¹⁴ शक्त-तावच्छेदकमिति²¹⁵ गौरवमिति। ननु कर्त्रादिषु शक्त्यभ्युपगमेऽपि²¹⁶ कथं संख्यान्वयनियमः कथं वा न²¹⁷ गौरवमित्यत²¹⁸ आह-तस्मादिति। आत्मनेपदत्वेनेति²¹⁹। परस्मैपदस्य कर्मणि²²⁰ कदाचिदप्यप्रयोगात्²²¹ इति²²²। तत्तद्रूपेण तिप्त्वादिना²²³। एकपदेति। तथाच कर्त्राख्यातजन्यसंख्याप्रकारक-बोधे²²⁴ कर्माख्यातजन्यसंख्याप्रकारकबोधे²²⁵ च तत्तदाख्यातजन्यकर्तृकर्मोपस्थितेः कारणत्वान्नान्यत्र संख्यान्वय इति भावः। वाच्यगामित्वम्²²⁶ आख्यात-वाच्यकर्तृकर्मविशेष्यकान्वयबोधविषयत्वम्। अव्युत्पन्नमिति। आख्यातजन्ये कर्तृबोधे²²⁷ कर्मतात्पर्यज्ञानस्य²²⁸ तद्ग्राहकप्रकरणादेर्वा कर्मबोधे च²²⁹ कर्तृतात्पर्यज्ञानस्य तद्ग्राहकप्रकरणादेर्वा²³⁰ विरोधित्वं फलबलात् कल्प्यते इति भावः। यद्वा तदाख्यातजन्ये कर्तृबोधे²³¹ कर्मबोधकविभक्तिसमभि-व्याहृताख्यातजन्यकर्तृपस्थितेः कर्मबोधे च तृतीयान्तपदसमभिव्याहृताख्यातज-न्योपस्थितेः²³² कारणत्वम्, चैत्रश्चैत्रेण तण्डुलं तण्डुलः पक्ष्यत इत्यादि-प्रयोगस्त्विष्ट एव उभयवाक्यार्थतात्पर्ये सर्वैरेवावृत्त्या तादृश-समूहालम्ब-नबोधोपगमादिति। चैत्रः पक्ष्यते तण्डुल इति। पक्ष्यत इत्यस्य कर्तरि कर्मणि च साधुत्वात् उभयस्याभिधाने²³³ उभयत्र प्रथमा स्यात्। चैत्रः²³⁴ पाककर्ता तण्डुलः पाककर्म इत्याकारकश्चान्वयबोध इति भावः। ननु तथापि मैत्रः पक्ष्यते तण्डुलमिति कर्तृमात्रबोधकत्वेन प्रयोगः स्यात् अत आह-कर्तरीति। यथा च तथाविधकर्तृबोधे यगाद्यसमभिव्याहृताख्यात-जन्यकर्तृपस्थितेः कारणत्वात् न तथाप्रयोग इति भावः॥

७. लाघवेन आख्यातस्य²³⁵ यत्नमात्रशक्तौ कर्तृकर्मसंख्याभिधानानभिधानाभ्याम्²³⁶ उक्तानुक्तविभागे संख्यायाः कर्तृकर्मसाधारण्येनान्वयबोधोपपादनमेव मूलबाधकमुद्धरति²³⁷-भावेनेति। समानपदेति। इदं चासत्तिकल्पने²³⁸ उपजीव्यम्। एकस्यार्थस्यान्वयबोधानुरोधेनाव्यवधानेनान्वयप्रतियोगिनः²³⁹ पदार्थान्तरस्योपस्थितेरावश्यकत्वे अर्थान्तरेणापि सामग्रीसत्त्वात् अन्वयबोध²⁴⁰

इति भावः। न च कृतिसाध्यत्वादिविशेष्यधात्वर्थे²⁴¹ संख्यान्वय इति²⁴² वाच्यम्, आख्यातजन्यसंख्यान्वयबोधे तज्जन्यभावनाप्रकारकसाम्प्रया²⁴³ एव नियामकत्वे तात्पर्यात्। भावनाया एवान्वये²⁴⁴ किं नियामकं तद्दर्शयति- भावनायाश्चेति। भावनायां विशेषणतया धात्वर्थस्यान्वयेन उक्तं नियामकमतो²⁴⁵ विशेष्यत्वेनेति। कर्मत्वाद्यनवरुद्धं तदर्थविशेषणं²⁴⁶ तेन तण्डुलादिव्युदासः। धात्वर्थस्य व्युदासायाह²⁴⁷—प्रथमान्तेति। न च तदेवास्त्विति वाच्यम्, प्रथमान्तपदोपस्थाप्यत्वस्य नीलो घटोऽस्तीत्यादौ तादात्म्येन घटादिविशेषणे नीले चन्द्र इव मुखमस्तीत्यादौ च²⁴⁸ चन्द्रे तत्सादृश्ये च सत्त्वात्। तत्र च भावनान्वयविरहेण तद्बाधकत्वात् इतराविशेषणत्वरूपस्य²⁴⁹ कर्मत्वाद्यनवरुद्धत्वस्य तत्राभावादिति। मन्मते अव्ययात् प्रथमैव तन्मते स्वस्तिष्ठति देव इत्यादावधिकरणत्वावरुद्धस्वर्गादिवारणाय तदिति कश्चित्। वस्तुतश्चैत्रः पचति तण्डुल इत्यादौ²⁵⁰ प्रथमायां कर्मत्वशक्तिभ्रमेण तण्डुलकर्मकपाकानुकूलकृतिमानिति अन्वयबोधात् तण्डुलादिवारणाय कर्मत्वाद्यनवरुद्ध इति²⁵¹। तथाचाख्यातजन्यभावनाप्रकारकबोधे समानविशेष्यत्वप्रत्यासत्त्या प्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः कारणं विशेषणतया तदन्वयबोधजनकसमभिव्याहारस्य सहकारीति भावः²⁵²। ननु प्रथमान्त-पदोपस्थाप्यत्वस्य²⁵³ विशेषणत्वेनैव कुतो नान्वय इत्यत आह—तथैवेति। विशेष्यत्वेनैवेत्यर्थः। तथैवानुभवादिति भावः। धात्वर्थस्यापि²⁵⁴ भावना-यामन्वितत्वात्²⁵⁵ स एव विशेष्योऽस्त्वत आह—धात्वर्थस्येति। तथा च विशेषणतया धात्वर्थान्वयबोधे²⁵⁶ आख्यातार्थभावनोपस्थितेः भावनाप्रकारकबोधे च प्रथमान्तपदजन्योपस्थितेः कारणत्वस्य क्लृप्तत्वात् अन्यत्र तदन्वये नियामकाभावादिति²⁵⁷ भावः। नन्वनन्यगत्या भावाख्यात-जन्यभावना-प्रकारकबोधे²⁵⁸ धात्वर्थोपस्थितेरेव कारणत्वरूपं व्युत्पत्त्यन्तरं²⁵⁹ कल्प्यमत आह—भावनाया इति²⁶⁰। भावना आख्यातार्थः। स च प्रकृते आश्रयता, चैत्रः स्वपितीत्यादौ²⁶¹ कृतिव्यापारयोरप्रतीतेः। तथाच चैत्रेण सुप्यते इत्यादौ चैत्रवृत्त्याश्रयताया निरूपकत्वसम्बन्धेन²⁶² स्वापेऽन्वये चैत्रेण सुप्यते न मैत्रेणेत्यादौ²⁶³ नञर्थान्वयानुपपत्तिः, निरूपकत्वसम्बन्धस्य अभावप्रतियोगिता-वच्छेदकत्वाभावात्²⁶⁴ एवं च चैत्रादिनिरूपिताश्रयताया धात्वर्थस्वापादौ²⁶⁵ आश्रयत्वसम्बन्धेनान्वयो वाच्यः। तथाच बाधात्²⁶⁶ चैत्राश्रयतायाः स्वापे गगनाश्रयतायाः स्थितौ बाधादित्यर्थः। विशेष्यविरहात् विशेष्यत्वेनान्वय-धीविषयविरहात्²⁶⁷। अतएव संख्याया अनन्वितत्वादेव। औत्सर्गिकं प्रथमोपस्थितम्²⁶⁸, तथैव साधुत्वादिति भावः²⁶⁹। एवं भावनाया अनन्वितत्वे। यथायथमिति। वर्तमानत्वं लटः इष्टसाधनत्वं लिङ् इत्यर्थः²⁷⁰।

इष्टसाधनत्वमपि भावप्रत्ययार्थ²⁷¹ इति बोधयितुमिदमुपन्यस्तम्। तदर्थस्तु²⁷² मणिकारमते तु²⁷³ धात्वर्थ एवेति। आदिभ्याम्²⁷⁴ अतीतत्वादिकृति-साध्यत्वपरिग्रहः। चैत्रेण सुप्यते इत्यादौ चैत्रवृत्तिवर्तमानस्वाप²⁷⁵ इत्यन्वय-बोधः। वृत्तित्वं तृतीयार्थः। चैत्रेण²⁷⁶ सुप्येत चैत्रेण पच्येत इत्यादौ च चैत्रवृत्तिस्वाप इष्टसाधनं चैत्रवृत्तिकृतिसाध्यः पाक²⁷⁷ इष्टसाधनमिति रीत्यान्वयबोधः²⁷⁸। तदबोधकानां वर्तमानत्वाद्यबोधकानाम्। प्रयोगेति। पाक इत्यादौ केवलधातोरसाधुत्वादिति। नन्वाश्रयत्वसम्बन्धेन भावनाविशेष्यत्वस्य संख्यान्वयनियामकत्वे पच्यते तण्डुल इत्यादौ कथं तदन्वय इत्यत आह— भावनाया इति²⁷⁹। अन्यथा वक्ष्यमाणक्रमेण। तथाच साक्षात्परम्परासाधारणं भावनाविशेष्यकत्वमात्रे²⁸⁰ नियामकमिति भावः। तव वैयाकरणस्य²⁸¹। यथा त्वन्मते परस्मैपदेन कर्मणोऽनभिधानं²⁸² तथा मन्मते कृतेः²⁸³ कर्मणि नान्वयः। यथा तव कर्तरि²⁸⁴ यकोऽसाधुत्वं तथा ममाश्रयत्वसंसर्गेण²⁸⁵ कृतेरन्वये यकोऽसाधुत्वम्। यथा तवैकदा उभयाबोधकत्वं²⁸⁶ तथा ममैकदा उभयत्रान्वयबोध²⁸⁷ इत्यर्थः। इति²⁸⁸ क्रमेणोदाहरति—मैत्रेणेति²⁸⁹। कृतेर्विषयतया तण्डुलेऽन्वये तण्डुलवृत्तिसंख्याया²⁹⁰ उक्तत्वात् तत्र प्रथमा, मैत्रवृत्तिसंख्याया अनुक्तत्वात् तत्र तृतीया, मैत्रवृत्तिपाकभावनाविषयस्तण्डुल²⁹¹ इति चान्वय-बोधः²⁹²। एवमन्यत्राप्युक्तम्। व्यापारेति आश्रयत्वादेरप्युपलक्षणं²⁹³ तेन जानातीत्यादिपरिग्रहः²⁹⁴। कर्त्रादिशक्तौ वैयाकरणयुक्ति²⁹⁵ दूषयति— भिन्नाभ्यामिति। घटो घट²⁹⁶ इत्यादौ सामानाधिकरण्याव्यवहारात् भिन्नाभ्यामिति। बोधकत्वं शक्तिलक्षणान्यतरसम्बन्धनप्रतिपादकत्वम्, न तु शाब्दधीजनकत्वम्, कृतिशक्तत्वेऽप्यविरोधादिति। सिद्धमिति। तथाच तदनुरोधात् न कर्तरि शक्तिसिद्धिरिति²⁹⁷ भावः। अन्यादृशम् एकवृत्तिधर्मद्वयबोधकत्वादिरूपम्। न वार्यते कृतिशक्त्येति शेषः। चैत्रपदेन चैत्रत्वस्याख्यातेन²⁹⁸ तद्वृत्तिकृतेश्च बोधनादिति भावः²⁹⁹॥

८. कथं भावनाविशेष्यः³⁰⁰? अत्र³⁰¹ समाधानं शङ्कते—विषयतयेति चेदिति³⁰²। तदपि खण्डयति³⁰³—सविषयेति³⁰⁴। तत्र³⁰⁵ गमनानुकूलव्यापारस्य नोदनाख्यसंयोगस्य विषयाप्रसिद्धेरिति भावः। सविषयनिर्विषयकव्यापाराभिधाने³⁰⁶ भेदेनान्वयबोधभेदं दर्शयन्नाह—अत्रेत्यादिना। भावनाविषय इति। अत्र विषयत्वं संसर्गः, भावनाया एव साक्षादन्वयः कर्माख्यातस्थले³⁰⁷ कर्मत्वबोधस्यानुभविकत्वादाह—मैत्रनिष्ठेत्यादि। साक्षादिति प्रथमे। परम्परयेति द्वितीये। तत्र धात्वर्थादिना³⁰⁸ व्यवधानादिति। रथनिष्ठगमनानुकूलव्यापारेति। रथनिष्ठत्वं व्यापारान्वितं तत्रापि³⁰⁹ कर्मत्वप्रत्ययानुरोधात्³¹⁰ रथनिष्ठ-व्यापारजन्यगमनजन्यफलशाली³¹¹ ग्राम इति क्रमेणान्वयबोधः बोद्धव्यः³¹²॥

९. प्राचां मतं दूषयितुं तद्रीत्यैव³¹³ वाक्यार्थं विवेचयति-नव्यास्त्विति³¹⁴। कर्त्राख्याते आश्रयत्वस्य संसर्गत्वात् कर्माख्यातस्थले आधेयत्वस्य तृतीयार्थत्वे कर्त्राख्यातकर्माख्यातयोर्विशेषणविशेष्यभाववैपरीत्येन³¹⁵ तुल्यत्वात्³¹⁶ तथाविध-पदार्थबोधस्यानुभविकस्यानुपपत्तिगौरवं चेत्यत आह³¹⁷-संख्यामात्रं वेति। मात्रपदेन³¹⁸ आधेयत्वादिव्यवच्छेदः। सम्बन्धः पाकानुकूलकृतौ मैत्रस्य सम्बन्धः। वाक्यार्थं इति। नामार्थस्य धात्वर्थेनैवान्वयस्याव्युत्पन्नत्वात् न त्वाख्यातार्थेनापीति भावः। तथा वाक्यार्थः। तदपि फलमपि। प्रकारीति। तथाचानुभवविरोधेन³¹⁹ न³²⁰ तथेत्यर्थः। ननु धातोः फलावच्छिन्नक्रियावाचकत्वे³²¹ तत एव फललाभो भविष्यतीत्यत आह-फलेति। विशेषणेति³²²। फलस्य क्रियाविशेषणतयैव धातुशक्यत्वेन फलविशेष्यकक्रियाविशेषणकबोधस्याशक्यत्वात्³²³ तस्य³²⁴ धातुतोऽसाध्यत्वादिति भावः³²⁵। इत्थं चेति। फलस्य आत्मनेपदार्थत्वे³²⁶ चेत्यर्थः³²⁷। न लभ्येतेति। कर्माख्यातस्थले परसमवेतक्रियाजन्यफलत्व-प्रकारकप्रतीतेः³²⁸ सर्वानुभवसिद्धत्वादिति भावः। भावनाया इति। तथाच मैत्रनिष्ठभावनाविषयपाकजन्यफलशाली तण्डुल इत्यन्वय इति भावः।³²⁹ सुबर्थभावनायां धात्वर्थस्य विशेषणत्वात्³³⁰ इत्यत आह³³¹-तिडुपस्थापितेति। तिडुपस्थापिवर्तमानत्वादौ धात्वर्थस्य विशेषणत्वादाह³³²-भावनाया इति³³³। अन्यत्र³³⁴ पचतीत्यादौ। भज्येतेति। कृत्यर्थकाख्यातान्तधातुजन्यपाकप्रकारक-बोधे³³⁵ आख्यातजन्यकृत्युपस्थितेः कारणत्वम्। आख्यातार्थान्तरे वर्तमानत्वादौ तदन्वयबोधातिप्रसङ्गवारणार्थं³³⁶ क्वृप्तमिति। फले तदन्वये तद्भङ्गः। कार्यकारणभावान्तरकल्पनागौरव³³⁷ चेति भावः। प्राचां मतं दूषयित्वा स्वमतमाह-तस्मादिति³³⁸। मैत्रेण गतम्³³⁹, चैत्रेण³⁴⁰ पक्वास्तण्डुला इत्यादौ कृतेरन्यतोऽलाभात् तृतीयायां तत्र³⁴¹ शक्तिकल्पनमावश्यकमिति भावः। व्युत्पन्नत्वादिति। तृतीयाजन्यकृतिप्रकारकधातुजन्यपाकविशेष्यकबोधे³⁴² तृतीयाजन्यकृत्युपस्थितेः कारणत्वस्य च³⁴³ चैत्रेण पक्वास्तण्डुला इत्यादौ कल्पनान्न व्युत्पत्तिविरोध इति भावः। कर्तृकर्मवत् कर्तृकर्मणोरिव नातिप्रसङ्गः चैत्रेण पचति तण्डुलस्तण्डुलं पक्ष्यते³⁴⁴ चैत्रेण³⁴⁵ इत्यादौ नातिप्रसङ्गः³⁴⁶। न वेति। एकदा कृतिफलयोरबोधकत्वादिति भावः। ननु³⁴⁷ कर्माख्यातेन भावनानभिधाने भावनान्वयित्वस्य संख्यान्वयित्वनियामकत्वात्³⁴⁸ तत्र किं नियामकमत आह-तिडुपस्थाप्याया इति। भावनाया इवेति। संख्यान्वयित्वमेव भावनान्वयित्वनियामकत्वं³⁴⁹ किं न स्यादिति प्रतिबन्धिसूचनायाह³⁵⁰-प्रथमान्तेति। संख्यायाः कृतेश्चान्वये प्रथमान्त-पदोपस्थाप्यत्वमेव नियामकमिति भावः। ननु अचेतनानुरोधात् आख्यातार्थ-विशेष्यत्वं संख्यान्वयनियामकं तथाख्यातार्थं फलविशेष्येऽपि संख्यान्वये

प्राचीनव्युत्पत्तिबोध इति चेत्, न³⁵¹। तथा सति वर्तमानत्वादिविशिष्टधात्वर्थेऽपि³⁵² संख्यान्वयापत्तेः। तृतीयार्थाख्यातजन्यसंख्यान्वयबोधे³⁵³ कृतिप्रकारकबोधजनक-सामग्र्याः³⁵⁴ एवं व्यापाराश्रयाद्यर्थकाख्यातस्थले³⁵⁵ व्यापारप्रकारकबोधजनक-सामग्र्याः³⁵⁶ विशिष्टैकहेतुत्वकल्पनाया आवश्यकत्वात्। कर्माख्यातस्थले फलप्रकारकबोधजनकसामग्र्या एव तादृशबोधजन-कहेतुत्वकल्पने गौरवादिति³⁵⁷। नन्वेवमाख्यातवत् लाघवादिना कर्तृकर्मकृतोरपि कृतिफले एव³⁵⁸ शक्ये स्यातामतस्तत्र धर्मिणि शक्तिं व्यवस्थापयति-चैत्रो गन्तेत्यादिना³⁵⁹। कर्तरि³⁶⁰ कर्मणि च शक्तिप्रदर्शनाय³⁶¹ उदाहरणद्वयम्। उक्तरूपसामानाधिकरण्यस्य साधकत्वम्³⁶²। समानवचनलिङ्गत्वमपि³⁶³ दर्शयति-मित्रा पक्वतीति। समानलिङ्गकत्वमपि³⁶⁴ आनुशासनिकं साधुत्वायैव³⁶⁵ अभेदान्वयसाधकमिति³⁶⁶ यदि ब्रूयात् तदा तन्मतनिराकरणाय अन्वयानुपपत्तिं दर्शयति-भोक्तेति। अत्र³⁶⁷ चैत्रादिपदस्यादिपदस्य³⁶⁸ चार्थवशात्³⁶⁹ नियमतोऽध्याहारे मानाभावात्³⁷⁰। भोजनानुकूलकृतिस्तृप्यति³⁷¹ पाकजन्यफलानि भुङ्क्षते पाककृतिरपसार्यताम् इत्यत्रानन्वयाद्धर्मिणि शक्तिरिति भावः। सामानाधिकरण्येत्यादिना³⁷² भोक्ता तृप्यतीत्यादावन्वयबोधपरिग्रहः। ननु कर्तृकर्मशक्तौ कथं तदेकदेशकृतौ³⁷³ कर्मत्वे च धात्वर्थस्यान्वय इत्यत आह-चैत्रस्येत्यादि³⁷⁴। नप्तृपदस्य पुत्रपुत्रशक्तेस्तत्र³⁷⁵ विशेष्य-चैत्रसम्बन्धान्वयात्³⁷⁶ पुत्रेऽपि³⁷⁷ तथा प्रयोगः स्यात्, पुत्रस्य चैत्रसम्बन्धवत्त्वात्³⁷⁸। अतो विशेषणीभूतपदार्थस्य³⁷⁹ जन्यपुरुषस्यैकदेशो³⁸⁰ जन्यत्वे चैत्रसम्बन्धान्वयः। तथाच चैत्रसम्बन्धिजन्यत्वाश्रयबोध इति भावः³⁸¹। ननु तत्र जन्यत्वे पुरुषे च नप्तृपदशक्तिद्वयम्³⁸²। तथाच चैत्रस्य सम्बन्धस्य जन्यत्वे चैत्रसम्बन्धि-जन्यत्वस्य पुरुषे तादृशपुरुषस्य पुनर्जन्यत्वे तादृशजन्यत्वस्य पुनः³⁸³ पुरुषेऽन्वये विनैव एकदेशान्वयं प्रागुक्तान्वयबोधो भवत्येव। एकपदोपात्तयोरप्यन्वयः कृतिवर्तमानत्वयोरिव व्युत्पत्तिविशेषबलान्नानुपपन्नोऽतः³⁸⁴ स्थलान्तरमाह-मैत्रादन्य³⁸⁵ इति। तत्रान्यादिपदानां³⁸⁶ भेदादिकमेव शक्यतावच्छेदकं न तु भेदाद्याश्रयत्वम्³⁸⁷, गौरवात्, अननुभवाच्च। अतो न तत्र खण्डशक्तिसम्भावना। तत्रावधित्वे³⁸⁸ पञ्चम्यर्थः। मैत्रावधिमत्त्वा-श्रयभेदानित्यन्वयबोध इति भावः³⁸⁹। एवमन्यत्राप्यूह्यम्। अपर इति तत्रासुरादिवत्³⁹⁰ पर्युदासनजा परत्वविरोधिगुण-वानित्यन्वयः³⁹¹ बोध्यते। तादृशविरोधिगुणे परत्वे³⁹² पञ्चम्यर्थान्वय इति भावः³⁹³। अवच्छेदकेनैवेत्येवकारेण पदार्थीभूतकर्त्रादिव्यवच्छेदः। ननु चैत्रस्य नप्ता सुन्दरः मैत्रादन्यो नित्य इत्यादौ विशेषणस्य³⁹⁴ सुन्दरस्य नित्यस्य चान्वयात्। तत्र इतरपदार्थान्वये तद्विशेष्यकवृत्तिज्ञानजन्यतदुपस्थितेः³⁹⁵ कारणत्वस्य कल्पनात् कथमेकदेशे तदन्वय इत्यत आह-तथैवेति। एकदेशेनैवेत्यर्थः।

तथाचानुभवानुरोधादनन्यगतिकतया³⁹⁶ च³⁹⁷ षष्ठ्यादिभिन्न-पदार्थान्वयेऽतथोपस्थितेः³⁹⁸ कारणत्वम्। नञ्प्रादिपदार्थान्वये³⁹⁹ विशेषणत्वेन⁴⁰⁰ तदुपस्थितेरेव हेतुत्वम्। अतएव विशेष्ये⁴⁰¹ कदापि न तदन्वयः। एवं कर्त्रुपस्थापकतृजन्तधात्वर्थान्वयेऽपि विशेषणत्वेन कृत्युपस्थितेरेव हेतुत्वम्। अतः कर्तरि कदापि न⁴⁰² तदन्वयः। एवमन्यत्राप्यूह्यम्। क्लृप्तकार्यकारणभावस्य सङ्कोचे⁴⁰³ कार्यकारणभावान्तर-कल्पने⁴⁰⁴ च⁴⁰⁵ गौरवादाह-अस्तु वेति। कृतौ धात्वर्थानुकूलत्वभानस्यानुभ-विकस्योपपादनायाह⁴⁰⁶-कृत्यादिघटित इत्युक्तम्। आविभ्यां फलतच्छालिनोः संग्रहः⁴⁰⁷। इत्थं च पक्तेत्यादौ पाकीयः⁴⁰⁸ कर्तेत्याकारको बोधः⁴⁰⁹। सम्बन्धश्च स्वजनककृतिमत्त्वम्⁴¹⁰। एवं च⁴¹¹ चैत्रस्य नप्ता मैत्रादन्य इत्यादौ षष्ठीपञ्चम्यर्थयोः⁴¹² स्वाश्रयजन्यताक्ज्जन्यताश्रय-पुरुषत्वेन स्वाश्रयभेदवत्त्वसम्बन्धेन भेदवति चान्वयो वाच्यः⁴¹³। इत्थं च न कुत्राप्येकदेशान्वय इति। कर्माख्यातेन कृतेरबोधने फलस्य बोधने चानुगुणान्तरमाह⁴¹⁴-मुख्येति। मुख्यकर्मत्वं फलवत्त्वात्⁴¹⁵ पच्यते तण्डुल इत्यादौ। भाक्तं तु विषयत्वादिरूपं ज्ञायते घट इत्यादौ। एवं मुख्यकर्तृत्वं चैत्रः⁴¹⁶ पचतीत्यादौ। भाक्तं च⁴¹⁷ स्थाली पचतीत्यादौ, जानातीत्यादौ च। आदिना⁴¹⁸ विषयत्वादिकरूपस्य⁴¹⁹ भाक्तकर्मत्वस्य व्यापाराश्रयत्वादिरूपस्य⁴²⁰ भाक्तकर्तृत्वस्य संग्रहः। विशेषणस्यापीति। विशिष्टस्यानतिरिक्तत्वात् विशेष्यतयैवाभिधानस्यानुक्तत्वात् विशेषणतयाभिधानेऽप्यभिधानमेवेति⁴²¹ भावः। चैत्रेण भुक्त्वा⁴²² गम्यते इत्यादौ क्त्वाप्रत्ययेन कृतेरभिधानेऽप्याख्यातेन⁴²³ तदनभिधानात् तृतीया, तादृश-कृत्यभिधानस्य अप्रयोजकत्वात्। वस्तुतश्चैत्रेण भुक्त्वा गम्यत इत्यादौ भोजनानन्तरगमनानुकूलकृतिरेव मुख्यं कर्तृत्वम्⁴²⁴, तस्य च⁴²⁵ कृता आख्यातेन⁴²⁶ वाऽभिधानमेव। अतएव भोक्त्रा पक्त्वा चैत्रेणान्⁴²⁷ भुज्यत इत्यादौ कृता⁴²⁸ भोजनकृतेरेवाभिधानेऽपि⁴²⁹ भोक्त्रभिन्न-चैत्रवृत्त्यन्नभोजनकृतेः⁴³⁰ प्रधानकर्तृत्वस्य भोक्त्रेत्यनेनानभिधानान्न तृतीयानुपपत्तिरेव⁴³¹। एवमन्यत्राप्यूह्यम्॥

१०. धातूत्तरेति। आख्यातक्त्वावुन्तुमादिषु प्रत्ययेषु⁴³² कृतिशक्तिकल्पनसमये आख्यातत्वादिकमपहाय लाघवादुक्तरूपेणैव तत्र⁴³³ शक्तिः कल्प्यते इत्याशयः। भावकृतोऽपीति। कर्मप्रत्ययेष्वपि कृतिशक्तिरस्त्येव। कृतिबोधे समभिव्याहार-विशेषो नियामकः। उभयबोधकसमभिव्याहारे च एकदा उभयबोध-कत्वान्नातिप्रसङ्गः इति तन्नोक्तम्। भावकृतः कृतिशक्तत्वेऽपि समभिव्याहारविशेषभावान्न तद्बोधः इत्यस्यापि सुवचत्वादाह-धातुत्वादीति⁴³⁴। धातुत्वं प्रत्ययत्वञ्चाभियुक्तानां तादृशपरिभाषाविषयत्वं तदपेक्षया लघुरूप-स्याख्यातत्वस्य लघुत्वादित्यर्थः। धातुत्वं प्रत्ययत्वं च⁴³⁵ तावदन्यतमत्वं तदपेक्षया आख्यातत्वस्य⁴³⁶ तिबाद्यन्यतमत्वरूपस्य⁴³⁷ लघुत्वादित्यर्थः इति

तु⁴³⁸ कश्चित्।

११. ये तु कर्तृकृतामपि विशेष्यशक्तिकल्पने⁴³⁹ कृतावेव शक्तिः सामानाधिकरण्यानुरोधाद्विशिष्टे⁴⁴⁰ लक्षणेति तन्मतं दूषयति⁴⁴¹—यदपीति। कर्तृकृतोऽपीति। अत्र तृत्त्वादिकमेव शक्ततावच्छेदकमतो न गौरवमिति भावः। स्वयं वक्ष्यमाणस्य⁴⁴² विशिष्टान्तराणामित्यत्र अन्तरपदस्य व्यावृत्तिं दर्शयितुं⁴⁴³ गवादिपदे विशिष्टशक्तिं व्यवस्थापयति—यतो विनेत्यादि। शक्यत्वासम्भवादिति। शक्तेरवच्छिन्नत्वनियमात्। निर्विकल्पकोपस्थिते तद्ग्रहासम्भवाच्चेति भावः⁴⁴⁴। गोत्वत्वादिकमेव तथास्त्वत आह—गोत्वत्वादीति। गवेतरासमवेतत्वादिघटितस्यातिगौरवात्⁴⁴⁵। एवमपि विशेषणतया गोत्वविशिष्टे शक्तेरेवापरीहाराच्चेति⁴⁴⁶ भावः। विशिष्टान्तराणां किञ्चिद्विशिष्टविशेषणकानां यथाकाशपदे शब्दवतः महदादिपदे च⁴⁴⁷ महत्त्वादिमतः शक्यत्वे लाघवाच्छब्दस्य महत्त्वादेश्च⁴⁴⁸ शक्यत्वापत्तिरिति भावः⁴⁴⁹। केवले इति। विशेषणतानापन्न⁴⁵⁰ इत्यर्थः। महदादिपदस्य केवलमहत्त्वादौ स्वारसिकप्रयोगाभावात् तत्र यदि⁴⁵¹ विशिष्ट⁴⁵² शक्यमिति तदा⁴⁵³ केवलकृतावप्यप्रयोगात्⁴⁵⁴ तत्रापि कृतिविशिष्टे शक्तिरिति भावः। स्वारसिकेति। तेनाधुनिकलक्षणया⁴⁵⁵ प्रयोगेऽपि न क्षतिः॥

१२. एवंचेत्यारभ्य केचिदित्यन्तमेकं मतम्। फलस्य कृदात्मनेपदलभ्यत्वव्यवस्थापने⁴⁵⁶। व्यापारविशेषो गमनत्वादिविशिष्टः। द्वितीयादेरिति। स्वत्वादाविव स्वारसिकप्रयोगात् षष्ठ्या अपि कर्मत्वमर्थः। स च शक्त्या निरूढलक्षणया वेत्यन्यदेतत्। फले द्वितीयाद्यर्थैकदेशे तज्जनकत्वं तु धात्वर्थ एवाश्रयतयाऽन्वेति। इत्थं च समानवित्तिवेद्यतया धात्वर्थजन्यत्वस्यापि फले लाभात् परसमवेतधात्वर्थजन्यफलशालित्वरूपं कर्मत्वं कर्तृप्रत्ययस्थले लब्धं भवतीति भावः। फलमात्रं वेति⁴⁵⁷। तथाच शक्यतावच्छेदके न गौरवम्⁴⁵⁸, न वैकदेशान्वयः इति भावः⁴⁵⁹। अलाभादिति। फलविशेषेत्यादौ हेतुः, इतरथा शुद्धव्यापारस्यैव⁴⁶⁰ धात्वर्थत्वे⁴⁶¹। पर्यायतेति। त्यजतीत्युक्ते यादृशार्थबोधो⁴⁶² गच्छतीत्युक्ते तद्विलक्षणार्थबोधस्यानुभविकत्वात्⁴⁶³। तच्चोभयोः शुद्धस्पन्दार्थकत्वे नोपपद्यते इति संयोगावच्छिन्नस्पन्दे गमेर्विभागावच्छिन्नस्पन्दे च त्यजेः शक्तिः। एवमन्यत्रापि इति भावः॥

१३. गूढाभिसन्धिः⁴⁶⁴ शङ्कते—तवापीति। फलविशेषावच्छिन्नव्यापारस्यैव⁴⁶⁵ धात्वर्थत्ववादिनोऽपीत्यर्थः। ग्रामं गच्छतीत्यादौ तु⁴⁶⁶ धात्वर्थतावच्छेदकसंयोगादौ द्वितीयार्थवृत्तित्वान्वयेन तथान्वयबोधसम्भवात्⁴⁶⁷ तन्नोक्तम्। संयोगादीत्यादिना। त्यज्यत इत्यादौ⁴⁶⁸ विभागादिपरिग्रहः⁴⁶⁹। स्पन्दविशेषणतया धातुशक्यस्य

संयोगादेर्विशेष्यतया⁴⁷⁰ बोधासम्भवात् कर्मप्रत्ययस्य फलसामान्यबोधकत्वादिति भावः। यदि च⁴⁷¹ कर्माख्यातादेरेव संयोगत्वादिरूपेण शक्तिस्तदा ममापि द्वितीयादेः संयोगत्वादिना रूपेण शक्तिरित्यभिसन्धिः। तदवच्छिन्नेति। संयोगाद्यवच्छिन्नेत्यर्थः। सामान्यशक्तस्य विशेषबोधकसमभिव्याहारेण विशेष-बोधकत्वमित्यत्र दृष्टान्तमाह—यथेति। स्वर्गजनकत्वं⁴⁷² प्रतीयत इति पूर्वणान्वयः। अन्यदेतदिति। यदीष्टतारूपेणैव⁴⁷³ स्वर्गरूपेष्टबोधकत्वं तदा तत्रापि⁴⁷⁴ फलतारूपेणैव⁴⁷⁵ संयोगादिबोधकत्वम्⁴⁷⁶। यदि च तत्र व्युत्पत्त्यन्तराश्रयणेन⁴⁷⁷ इष्टस्वर्गयोरभेदान्वयबोधेन वा स्वर्गरूपेष्टसाधनत्व-बोधकत्वं तदा ममापि धात्वर्थतावच्छेदकसंयोगादिकम् अस्याभेदान्वयात् व्युत्पत्त्यन्तराश्रयणात्⁴⁷⁸ वा⁴⁷⁹ संयोगादिरूपफलबोधकत्वमिति⁴⁸⁰ भावः॥

१४. ननु फलत्वेन फलस्य⁴⁸¹ शक्त्या संयोगत्वादिरूपेण बोधजनकत्वं व्युत्पत्ति-सहस्रेणाप्यशक्यं तेन रूपेण पदादनुपस्थितेः। नापि धात्वर्थतावच्छेदकसंयोगस्य फलेऽभेदान्वयधीः, इतरविशेषणतया उपस्थितस्य संयोगस्य फलादौ विशेषणतया⁴⁸² अन्वयासम्भवात्। स्वर्गजनकत्वादिना⁴⁸³ स्वर्गजनकत्वधीस्ताद्रूप्येण शक्तौ सामान्यशक्तौ तु⁴⁸⁴ स्वर्गजनकत्वादिबोधो⁴⁸⁵ मानस एव इत्यत आह—अस्तु वेति। यथा तदादिपदं बुद्धिप्रकारवति शक्तमित्याकारकशक्तिग्रहेऽपि⁴⁸⁶ यदा⁴⁸⁷ घटत्वादिरूपेण वक्तृबुद्धिप्रकारवत्ता गृह्यते तदा तेन रूपेण⁴⁸⁸ बोधकत्वम्⁴⁸⁹, तथात्मनेपदं कर्मकृत्पदं वा प्रकृत्यर्थतावच्छेदकवति फले⁴⁹⁰ तच्छालिनि वा शक्तमित्याकारकशक्तिग्रहेऽपि⁴⁹¹ संयोगत्वादिरूपेण प्रकृत्यर्थतावच्छेदकत्वग्रहे आख्यातादेरेव⁴⁹² संयोगत्वादिना⁴⁹³ बोधकत्वमित्यर्थः। फलतच्छालिनीत्याख्यातकृतोर्यथासंख्यमन्वयः। न च घटत्वांशे अन्याप्रकारकघटत्वप्रकारकशाब्दे तादृशशक्तिग्रहस्याहेतुत्वात्⁴⁹⁴ कथमेवमिति वाच्यम्, तादृशशाब्दे तादृशपदार्थोपस्थितेहेतुत्वस्यावश्यकत्वे शक्तिज्ञानस्य उक्तरूपेण हेतुत्वे मानाभावात्। प्रकृते च⁴⁹⁵ बुद्धिप्रकारवति⁴⁹⁶ शक्तमित्याकारेण गृहीतशक्तिकपदज्ञानस्यापि घटोऽस्य बुद्धिप्रकारवानितिज्ञानसहकारेण घटत्वांशेऽन्याप्रकारकघटत्वप्रकारकबोधजनकत्वसम्भवात्⁴⁹⁷। अतएव मनस्त्वांशेऽन्याप्रकारकमनस्त्वप्रकारकबुद्धिस्थत्वज्ञानासम्भवात् तत्पदादितो न तादृशमनस्त्वप्रकारकधीरिति॥

१५. नन्वेवंविधानन्तव्युत्पत्तिकल्पने गौरवादाख्यातादेरेव संयोगत्वादिना⁴⁹⁸ शक्तिरस्तु, शुद्धस्पन्दादिबोधकगमधातुयोग एवाख्यातस्य संयोगबोधकत्वं⁴⁹⁹ तादृशत्यज-धातुयोगे च विभागबोधकत्वमिति क्रमेण नियमोऽस्तु। न च⁵⁰⁰ लक्षणया त्यागतात्पर्येण यत्र ग्रामं गच्छतीत्यादिप्रयोगः तत्रापि संयोगबोधकतापत्तिरिति

वाच्यम्। तत्र धातोरेव⁵⁰¹ विभागावच्छिन्नस्पन्दे लाक्षणिकतया शुद्धस्पन्दा-
बोधकत्वात्। अतः प्रकारान्तरेण फलस्य धात्वर्थतावच्छेदकत्वं
व्यवस्थापयति-अपि चेति। विभागस्यापि गमनपतनजन्यत्वात् तच्छालिनि
पूर्वदेशे गमिपत्योः कर्मत्वं स्यात्। एवं संयोगस्यापि त्यागजन्यत्वात् तच्छालिनि⁵⁰²
उत्तरदेशे त्यजेः कर्मत्वं स्यात्। एवं स्पन्दजन्यसंयोगविभागयोः⁵⁰³ पूर्वोत्तरदेशयोः
सत्त्वात् उभत्रैव तत्कर्मत्वं⁵⁰⁴ स्यात्। स्वमते च⁵⁰⁵ उत्तरसंयोगावच्छिन्नस्पन्दे⁵⁰⁶
गमेरधःसंयोगावच्छिन्ने⁵⁰⁷ पतेर्विभागावच्छिन्ने च त्यजेः शक्तत्वात्, स्पन्देश्च
धात्वर्थतावच्छेदकफलाभावान्नातिप्रसङ्गः⁵⁰⁸ इति भावः॥

१६. ननु सामान्यतः कर्मत्वानिरुक्तावपि न क्षतिः। स्वजन्योत्तरदेशसंयोगशालित्वं
गम्यादेः कर्मत्वमित्यादिना⁵⁰⁹ विशिष्यैव⁵¹⁰ तन्निर्वचनसम्भवात्, स्पन्दधातोश्च⁵¹¹
कर्मव्यवहाराभावेन तथा निरुक्तिविरहात् अत आह-फलेति। व्यवहार
इति⁵¹²। मुख्य इति शेषः। कथं तर्हि शुद्धज्ञानाद्युपस्थापके⁵¹³ जानाति इत्यादौ
तद्व्यवहार इत्यत आह-भावस्तस्त्विति। सकर्मकत्वव्यवहार इत्यनुषज्यते।
नन्वनुगतरूपेण सकर्मकत्वानिर्वचने का क्षतिरित्यत⁵¹⁴ आह-तादृशधात्विति।
तथापि सकर्मकधातुयोगे कर्मप्रत्ययविधानस्य सकर्मकत्वाननुगमेनाननुगमापत्तिर-
तोऽनुगमनिर्वचनमपेक्षितमिति⁵¹⁵ भावः। कर्मप्रत्यया द्वितीयादयः। यद्यपि
जानातीत्यादौ अनुगतसकर्मकत्वाभावेऽपि, तत्तद्धातुयोगे⁵¹⁶ सकर्मकत्वविधानवत्⁵¹⁷
अत्रापि गम्यादिधातुयोगे कर्मप्रत्ययविधानं नानुपपन्नम्⁵¹⁸। न च स्पन्दधातुयोगे
कर्मप्रत्ययापत्तिः तत्रापि स्पन्दधातुयोगे⁵¹⁹ तदापत्तिः⁵²⁰। अथ जानातीत्यादौ
विभक्त्यर्थविषयित्वावच्छिन्नस्वार्थप्रतीतिजनकत्वं गौणसकर्मकत्वमनुगतं⁵²¹
घटं करोतीत्यादौ द्वितीयार्थविषयित्वप्रकारकयत्नविशेष्यकबोधजनकत्वस्य
करोतीत्यादौ सत्त्वात्। कस्यचिद् धातोस्तथा बोधकत्वं कस्यचित् नेत्यत्र
शब्दशक्तिवैचित्र्यस्य नियामकत्वादिति चेत्, तर्हि विभक्त्यर्थफला-
वच्छिन्नव्यापारबोधकत्वं गम्यादौ सकर्मकत्वमनुगतं गम्यादिधातोरेव
तादृशफलप्रकारकान्वयबोधजनकत्वं⁵²² न स्पन्देरित्यत्र शब्दवैचित्र्यस्य⁵²³
नियामकत्वादिति क्रमेण सर्वदोषोद्धारः सम्भवत्येव। तथापि त्यजिगम्योः
पर्यायतापत्तिरेव⁵²⁴ दोषः। न हि कर्मासमभिव्याहतयोस्त्यजति गच्छतीति
शब्दयोरेकार्थबोधकत्वं⁵²⁵ कश्चिदनुभवतीति⁵²⁶ ध्येयम्। धात्वर्थतावच्छेदकफलस्य
नामार्थं कथं साक्षादन्वयबोध⁵²⁷ इत्यत आह-तत्र चेति⁵²⁸। तादृशसकर्मकधातुयोगे⁵²⁹
चेत्यर्थः। तेन घटं जानातीत्यादौ द्वितीयाया अर्थभेदेऽपि⁵³⁰ न क्षतिः। नन्वेवं

कर्मणि द्वितीया [पा. सू. 2-3-2]

इति पृथक् सूत्रकरणानुपपत्तिः⁵³¹,

सप्तम्यधिकरणे च [पा. सू. 2-3-36]

इत्यत्र द्वितीयासप्तम्योरधिकरणे चेति करणे⁵³² एकेनैव सूत्रेण तद्विधानसम्भ-
वादत आह—अतएवेति। धात्वर्थतावच्छेदकफलाहिताधेयत्वबोधकत्वादेवेत्यर्थः⁵³³।
स्थाल्यां पचति इत्युक्ते स्थाल्याधेयत्वं नियमतः पाके प्रतीयते, तण्डुलं
पचतीत्यत्र⁵³⁴ तण्डुलाधेयत्वं तदवच्छेदकफल एव प्रतीयते, न पाके इति
व्युत्पत्तिविशेषज्ञापनार्थं पृथक्सूत्रप्रणयनमिति भावः। यद्यपि ग्रामे गच्छतीत्यादौ
सप्तम्यर्थस्याप्याधेयत्वस्य⁵³⁵ तादृशफलेऽन्वयस्तथापि तत्रापि गमन
एवाधेयत्वविवक्षयैव तथाप्रयोगादिति⁵³⁶ ध्येयम्॥

१७. नन्वेवं द्वितीयाया आधेयत्वार्थकत्वे कर्माख्यातस्य फलार्थकत्वे च⁵³⁷ चैत्रः
पचति तण्डुलं⁵³⁸ चैत्रेण⁵³⁹ पच्यते तण्डुलं⁵⁴⁰ इत्यनयोः विशेषणविशेष्यभाववैप-
रीत्येन⁵⁴¹ तुल्यवत् पदार्थबोधस्य सर्वानुभवसिद्धस्यानुपपत्तिः, एकदेशान्वयविरोधश्च
इत्यत आह—अस्तु वेति। कर्माख्यातस्येति। तत्र⁵⁴² धात्वर्थतावच्छेदकफलस्य
विशेषणविशेष्यभावविपर्ययस्याशक्यत्वेनान्वये पूर्वयुक्त्या⁵⁴³ फलबोधक-
त्वस्यावश्यकत्वादित्यर्थः⁵⁴⁴। अत्रापिच्छादिवत्⁵⁴⁵ व्युत्पत्तिविशेषादेव द्वितीयायाः
फलविशेषबोधकत्वं विशिष्टशक्तिस्वीकारेणैवेति⁵⁴⁶ ध्येयम्⁵⁴⁷। नन्वेवं ग्रामं
गच्छतीत्यत्र ग्रामवृत्तिसंयोगजनकसंयोगावच्छिन्नस्पन्दानुकूलकृतिमानित्यन्वयबोधो⁵⁴⁸
वाच्यः⁵⁴⁹। तत्र च⁵⁵⁰ संयोगावच्छिन्नस्पन्दे⁵⁵¹ द्वितीयार्थसंयोगान्वयः प्राचीननये
पौनरुक्त्यादसम्भवी। दण्डवान् रक्तदण्डवान् इत्यन्वयबोधो⁵⁵² नव्यैरेवोपगमात्
तादृशसंयोगद्वयबोधेऽननुभवश्चेत्यत आह—स्तां⁵⁵³ वेति। अत्र च⁵⁵⁴ कल्पे द्वितीयाया
आधेयत्वं कर्माख्यातस्य चाश्रयत्वमर्थः⁵⁵⁵। कर्तृप्रत्ययस्थले धात्वर्थस्य फलस्य⁵⁵⁶
स्वार्थव्यापारविशेषणतया, कर्मप्रत्ययस्थले तु विशेष्यतयान्वयः। एवंच ग्रामं
गच्छति चैत्र इत्यत्र ग्रामाधेयसंयोगानुकूल-स्पन्दानुकूलकृतिमांश्चैत्रः, चैत्रेण
गम्यते ग्राम इत्यत्र च⁵⁵⁷ चैत्रकृतिजन्य-स्पन्दजन्यसंयोगाश्रयो⁵⁵⁸ ग्राम इत्यन्वयधीः⁵⁵⁹।
तत्र कर्तृप्रत्ययान्तगमधातुजन्य-संयोगप्रकारकबोधे धातुजन्यव्यापारोपस्थितेः⁵⁶⁰।
तादृशधात्वर्थस्य स्पन्दप्रकारकबोधे⁵⁶¹ आख्याताद्यर्थोपस्थितेः कारणत्वस्य
कल्पनात्⁵⁶²। एवं कर्मप्रत्ययस्थले⁵⁶³ कर्मप्रत्ययान्तगम्यादिधातुजन्यस्पन्दप्रकारकबोधे-
तदर्थसंयोगोपस्थितेरिति⁵⁶⁴। तादृशधात्वर्थसंयोगप्रकारकबोधे आख्यातजन्या-
श्रयत्वाद्युपस्थितेः कारणत्वस्य कल्पनान्न नियमेनान्वयबोधप्रसङ्गः⁵⁶⁵ इति
ध्येयम्। परसमवेतत्वस्य फलेऽन्वये संयोगविभागरूपस्य फलस्य⁵⁶⁶
परनिष्ठत्वात्⁵⁶⁷ आत्मानं प्रयातीत्यादेः प्रसङ्गः। न स्याच्च तण्डुलं पचतीत्यादि,
तत्र च⁵⁶⁸ तण्डुलवृत्तिविकृतिरूपफलस्य तण्डुलान्यावृत्तित्वादित्यतः⁵⁶⁹ आह
क्रियान्वयीति। तादृशपरसमवेतत्वप्रकारकबोधे कृतिजन्यस्पन्दादिरूपव्यापारो-
पस्थितेरेव⁵⁷⁰ कारणत्वस्य कल्पनात्⁵⁷¹ नान्यत्र तदन्वय इति भावः॥

१८. परत्वं^{५७२} यदि सर्वत्र प्रकृत्यर्थापेक्षिकं प्रत्याय्यते^{५७३} तदा कर्माख्यातस्थले चैत्रेण स्वमात्मा^{५७४} गम्यते इति प्रयोगापत्तिरित्यत^{५७५} आह-इयांस्त्विति। लिङादिनेत्यादिना^{५७६} कर्मकृतः परिग्रहः। स्वार्थं यत् फलं तदाश्रयापेक्षयेत्यर्थः। फलाश्रयस्य शक्यत्वे विशेषणतया फलस्यापि आख्यातार्थकर्मकृत्यर्थानुपपत्तिः। इदं च पूर्वकल्पानुसारेण स्तां वा फलव्यापाराविति^{५७७}। कृतिकल्पे^{५७८} तु आश्रयत्वापेक्षयेति^{५७९} बोध्यम्। इत्थं च ग्रामं गच्छतीत्यत्र ग्रामान्यसमवेतो ग्रामवृत्तिसंयोगानुकूलो यः स्पन्दस्तदनुकूलकृतिमानित्यन्वयधीः गम्यते ग्राम इत्यत्र ग्रामान्यसमवेततादृशस्पन्दजन्यसंयोगाश्रयो ग्राम इत्यन्वयधीः। अत्र चोभयकर्मजसंयोगस्थलेऽपि मल्लो मल्लान्तरं गच्छतीतिवत् स्वमात्मानं^{५८०} गच्छतीति न प्रयोगः, स्वात्मसमवेता या स्वात्मवृत्तिसंयोगजनिका क्रिया, सा न परसमवेता। परत्वं प्रकृत्यर्थापेक्षया, परत्वं च भिन्नत्वम्। व्यापाराविति आत्मभेदस्य स्वात्मन्यभावात् स्वात्मापेक्षया परत्वं मल्लान्तरेऽप्यस्ति। तत्समवेता क्रिया कर्म भवत्येव। एतन्मल्लेति मल्लान्तरं एतन्मल्लः सवात्मानं गच्छतीत्यादिप्रयोग इति [न] काचिदनुपपत्तिः। कर्मप्रत्ययेनेति। घटं जानातीत्यत्र ज्ञाननिष्ठं विषयित्वं घटो ज्ञायत इत्यत्र विषयत्वं सर्वत्रैव तन्मते विशेष्यवृत्तेरेव सम्बन्धत्वादिति। अत्र च परसमवेतत्वमनर्थकतया न निवेश्यम्। एवम् आत्मानं जानातीत्यादिकमपि सूपपदमेव। एकत्र कर्तृस्थले। अन्यत्र कर्मस्थले। कुतो धर्मिबोधकत्वस्य व्यवस्थापनादाह-ज्ञात इति। ननु यत्र धातोरपि यत्नवाचकत्वेन तत्रापि भाक्तं सकर्मकत्वं स्यादित्यत आह-यतत इति। तथाच यत्र विषयत्वेनान्वयस्तत्रैव सकर्मकत्वमिति भावः। अतएवेति। यत उद्देश्यत्वेनान्वयः अतएवेत्यर्थः। अन्यथा भोजनं करोतीतिवत् तदानीमेव भोजनं यतते इति स्यात्। अतएव करोतेरपि नोद्देश्यत्वेनान्वयः। तेन भोजनाय करोतीति न प्रयोगः॥^{५८१}

१९. मण्डनमतमुपन्यस्यति-धातोरिति। धातोः पच्यादिधातोः। फलं विक्लृत्त्यादि। यद्यत्फलावच्छिन्नव्यापारवाचकत्वं यद्यद्धातोर्नैयायिकेरभ्युपेतं^{५८२} तत्तद्धातोस्तत्-फलमित्यर्थः। एवंच पचेर्विक्लृत्तिः त्यजेर्विभागः गमेरुत्तरसंयोगोऽर्थ इति न त्यजिगम्योः पर्यायत्वमिति भावः। अनुकूलत्वान्तर्भावेन शक्तौ गौरवादेकदेशान्वया-पाताच्चाह-व्यापारमात्रं वेति। आख्यातस्यार्थ इत्यनेनान्वयः^{५८३}। ननु फलस्य धात्वर्थत्वे लिङाद्यर्थस्येष्टसाधनत्वादेस्तत्रैवान्वयात्^{५८४} व्यापारगोचरे^{५८५} इष्टसाधनत्वादिबोधस्य^{५८६} विध्यजन्यत्वात्^{५८७} विधेः प्रवर्तकता न स्यात्^{५८८} [इत्यत] आह-लडादीति। यथासंख्यं वर्तमानत्वादीत्यनेनान्वयः^{५८९}। लडादीत्यादिना वर्तमानत्वादिना^{५९०} भविष्यत्वादेशच परिग्रहः^{५९१}। लिङादीत्यादिना विध्यर्थकाख्यातस्य इष्टसाधनत्वादिना^{५९२} कृतिसाध्यत्वबलवदनिष्टानु-

बन्धित्वयोः⁵⁹³ परिग्रहः।⁵⁹⁴ तत्रैव व्यापार एव। पचतीत्यत्र अस्मन्मत-
 सिद्धधात्वर्थोऽधःसन्तापनादिरूपः⁵⁹⁵ एव⁵⁹⁶। भवन्मते⁵⁹⁷ आख्यातार्थविधेयतया⁵⁹⁸
 कृत्यादिघटितपरम्परासम्बन्धेन चैत्रादौ भासते, न तु कृतिरेव तादृशफलानुकूलत्वेन
 चैत्रादौ भासते। तथा सति पचेत इत्यादौ कृतिसाध्यत्वस्य लिङ्गर्थस्य
 कृतावनन्वयात्⁵⁹⁹। एवं गच्छतीत्यादावपि बोध्यम्। ननु भावकृतां
 प्रयोगमात्रसाधुत्वात् पाक इत्यत्र फलमात्रलाभेऽसङ्गतिरतो न धातोः फलमात्रमर्थ
 इत्यत्र आह-भावेति। भावाख्यातस्याप्यनुकूलव्यापारोऽर्थः। तेन कर्माविवक्षायां
 चैत्रेण पच्यते इत्यादौ तादृशव्यापारस्येष्टसाधनत्वबोधोपपत्तिः,
 तृतीयार्थव्यापारस्येष्टसाधनत्वबोधोपपत्तिः⁶⁰⁰। तृतीयार्थव्यापारे तदन्वयबोधे⁶⁰¹
 पृथग्व्युत्पत्तिकल्पनापातादिति। व्यापारसत्त्व इति। तदानीं पाको विद्यते
 इति प्रयोगो न स्यादित्यपि द्रष्टव्यम्। व्यापारविगम इति। तदानीं पाकोऽतीत
 इति प्रयोगो न स्यादित्यपि द्रष्टव्यम्। मिथोगमनमिति⁶⁰²। संयोगस्य द्विष्टत्वेऽपि
 संयोगानुकूलव्यापारस्य गमनपदार्थस्याद्विष्टत्वादिति भावः। ननु एतन्मते⁶⁰³
 धात्वर्थतावच्छेदकफलशालित्वं न कर्मत्वं⁶⁰⁴ फलस्यैव धात्वर्थत्वात्। नापि
 परमात्रसमवेतव्यापारजन्यधात्वर्थफलशालित्वं⁶⁰⁵ भूमिं प्रयाति विहग इत्यादौ
 आत्मानं⁶⁰⁶ प्रयातीत्यादेः प्रसङ्गात्, विहगस्यापि आपेक्षिकपरस्वावय-
 वसमवेतात्मकव्यापारजन्यधात्वर्थशालित्वादत्⁶⁰⁷ आह- प्रत्ययोपनीतेति।
 तादृशस्वात्मव्यापारस्तु⁶⁰⁸ न प्रत्ययोपनीतं गमनात्मकव्यापारस्यैव प्रत्ययो-
 पनीतत्वात्, स च न परसमवेत इति नातिप्रसङ्गः। व्यापारत्वेन
 प्रत्ययोपनीतत्वप्राप्तये व्यापारपदम्, अन्यथा कालस्यापि वर्तमानत्वादिना
 प्रत्ययोपनीतत्वात् तज्जन्यधात्वर्थशालित्वेन स्वस्मिन्नपि कर्मत्वापत्तिः इति⁶⁰⁹।
 गच्छतीत्यादौ तादृशविभागादिशालित्वेन पूर्वदेशादौ कर्मत्वापत्तिरतो धात्वर्थेति।
 अत्र च⁶¹⁰ परसमवेतत्वं कर्मप्रत्ययार्थः। कर्त्राख्यातस्थले आख्यातार्थव्यापारे,
 कर्माख्यातस्थले तु निष्कृष्टमते तृतीयार्थव्यापार एवान्वेति। परत्वं तु
 धात्वर्थाधिकरणतया यदन्वीयते तदपेक्षयेति बोध्यम्। इत्थं च ग्रामं गच्छति
 चैत्र इत्यत्र ग्रामवृत्तिसंयोगजनकग्रामभिन्नसमवेतव्यापारवांश्चैत्रः, चैत्रेण ग्रामो
 गम्यत इत्यत्र चैत्रवृत्तिग्रामभिन्नसमवेतव्यापारजन्यसंयोगशाली ग्राम इति
 बोधः⁶¹¹। नन्वाख्यातस्योभत्र व्यापारबोधकत्वे कथमेकत्र कर्तृप्रत्ययः कर्मप्रत्यय
 इति व्यवहारः, अत आह⁶¹²-फलव्यापारयोरिति। फलस्य विशेषणत्वे
 व्यापारस्य विशेष्यत्वे⁶¹³ च कर्तृप्रत्यय इति, वैपरीत्ये च कर्मप्रत्यय इति
 व्यवहार इत्यर्थः। पचतीत्यादावाख्यातार्थव्यापारे धात्वर्थस्य विशेषणतयैवान्वयस्य
 व्युत्पत्तिसिद्धत्वात्॥

२०. एवं कर्माख्यातस्थले धात्वर्थस्य फलस्य नामार्थे साक्षादन्वये कर्त्राख्यातस्थले

द्वितीयादिना वृत्तित्वप्रतिपादनात् तुल्यवत्पदार्थबोधस्यानुभविकत्वस्य⁶¹⁴ भङ्गो व्युत्पत्तिविरोधश्चेत्यत आह—वस्तुतस्त्विति। अधिकरणत्वमित्यादि प्रथमान्तत्रयस्यार्थ इति पूर्वोक्तेनान्वयः। कर्मकृतः फलाश्रयबोधकत्वे⁶¹⁵ धात्वर्थफलेनान्वय इति तस्यापि शक्यमाह—कर्मकृत इति⁶¹⁶। फलस्येति कर्तृकृतो यत्नाश्रयबोधकत्वे रथो गन्तेत्यादावनुपपत्तिस्तुल्यप्रकारकबोधजनक-त्वरक्षार्थम्⁶¹⁷ आख्यातस्यापि यत्नशक्तत्वापत्तिरत आह—कर्तृकृत इति। जानातीत्यादिप्रयोगे⁶¹⁸ इति। आख्यातकर्मकर्तृकृतमिति शेषः। पूर्वोक्तैवेति। कर्तृकर्माख्यातयोराश्रयविशेषत्वे कर्तृकर्मकृतोराश्रयविषयत्वार्थः⁶¹⁹। एवं नश्यतीत्यादावपि प्रतियोगित्वादिकमर्थो बोध्य इति भावः। सुबर्थ एवेति। आख्यातार्थस्य व्यापारस्य⁶²⁰ तत्रानन्वयात् धात्वर्थफले च⁶²¹ वर्तमानत्वान्वये⁶²² व्यापारसत्त्वदशायां⁶²³ फलसत्त्वकाले च⁶²⁴ पच्यत इति प्रयोगापातादिति भावः। आदिना चातीतत्वभविष्यत्त्वयोः⁶²⁵ परिग्रहः⁶²⁶। अनायत्येति। तत्र सामानाधि-करण्याद्यन्यथानुपपत्त्या, व्यापारमात्रस्य शक्यत्वासम्भवादिति भावः। तदन्वयः वर्तमानत्वाद्यन्वयः। कर्तृकृदाद्युपस्थाप्यवर्तमानत्वप्रकारकबोधे⁶²⁷ व्यापारे कर्तृकृदादिजन्योपस्थितिप्रकारकत्वं⁶²⁸ तन्त्रम्। व्यापारे इतराश्रयबोधे⁶²⁹ व्यापारविशेष्यकवृत्तिज्ञानजन्योपस्थितेस्तन्त्रतायां⁶³⁰ पदार्थतावच्छेदकान्वय-बोधबाधिकायां⁶³¹ तादृशवर्तमानत्वादि⁶³² कार्यतावच्छेदकोटौ निवेश्यमिति भावः। अतएवारुचेराह स्तां वेति। कथं तर्हि व्यापाराश्रयरूपविशिष्टार्थलाभ इत्यत आह—विशिष्टमिति। अन्वयबलेति। स्वार्थव्यापारस्याश्रयत्वसम्बन्धेना-श्रयेऽन्वयबोधे स्वजन्योपस्थितेस्तन्त्रमिति⁶³³ कार्यकारणभावकल्पनादिति भावः⁶³⁴। इदं तु बोध्यम्। आश्रयस्य स्वातन्त्र्येण शक्यत्वेऽप्याश्रयत्वे निरूपितत्वसम्बन्धेन व्यापारान्वयबोधे तथैव एकदेशान्वय इति आश्रय एव⁶³⁵ आश्रयत्वसम्बन्धेन व्यापारस्यान्वय इति आश्रयो व्यापारवानिति बोधस्त्विष्ट एवेति। एकपदोपात्तयोः एव⁶³⁶ परस्परमन्वयेन विशिष्टलाभे दृष्टान्तमाह—एवकारस्येति। तत्र विशिष्टस्य शक्यत्वेऽनुपपत्तिं दर्शयति—अन्ययोगप्रतियोगिकेति। अतिप्रसक्तत्वादिति। पार्थ एव धनुर्धर इतिवत्⁶³⁷ पार्थ एव द्रव्यमित्यादिप्रयोगप्रसङ्गादिति⁶³⁸। पार्थान्यगुणादितादात्म्ययोगव्यवच्छेदस्य⁶³⁹ द्रव्यत्वावच्छेदेन सत्त्वादित्यर्थः। शक्याप्रसिद्धिरिति। तादात्म्यरूपान्ययोगस्थलेऽन्यतादात्म्यस्य केवलान्वयित्वात्⁶⁴⁰ तद्रव्यवच्छेदाप्रसिद्धिरिति भावः⁶⁴¹। अन्यसमवेतत्वरूपान्ययोगस्थले गुरुधर्मस्यावच्छेदकत्वेनान्यसमवेतत्वाद्यवच्छेदस्य⁶⁴² शक्यस्य प्रसिद्धावपि⁶⁴³ पृथिव्यामेव गन्ध इत्यादौ⁶⁴⁴ च गन्धादौ तदन्वयो बाधित इत्याह⁶⁴⁵—बाधितत्वं चेति। दूषणान्तरमाह—पार्थ एवेत्यादाविति। तस्य पार्थान्ययोगत्वाद्यवच्छिन्न-व्यवच्छेदस्य ततोऽन्ययोगत्वाद्यवच्छिन्नव्यवच्छेदात्⁶⁴⁶ पार्थस्यैव⁶⁴⁷

- आकाङ्क्षादिवशात् संसर्गविशेषलाभसम्भवात् लभ्यं पदार्थस्येति⁶⁴⁸ भावः॥
२१. ननु स्वोपस्थापकपदसमभिव्याहृतैवकारस्य स्वान्ययोगव्यवच्छेदे⁶⁴⁹ शक्तिरिति नोक्तदोष इत्यत आह-स्वान्येति। शक्त्यानन्त्यमिति⁶⁵⁰। स्वत्वस्यैकस्याभावात् पार्थान्ययोगत्वावच्छिन्नव्यवच्छेदत्वादिना शक्यत्वस्य वाच्यत्वादिति भावः। नन्वन्ययोगव्यवच्छेदयोः शक्यत्वे कथं पार्थान्ययोगत्वावच्छिन्नव्यवच्छेदलाभ इत्यत आह-नीलमिति⁶⁵¹। अत्रापि पार्थेन⁶⁵² समं अन्ययोगस्यान्वये⁶⁵³ पार्थान्ययोगत्वावच्छिन्नस्य⁶⁵⁴ लाभे तेन समं व्यवच्छेदस्यान्वये विशिष्टव्यवच्छेदलाभ इत्यर्थः। ननु सुबर्थव्यापारे पदार्थतावच्छेदकव्यापारे च वर्तमानत्वाद्यन्वयबोधे व्युत्पत्त्यन्तरकल्पना। एवंच⁶⁵⁵ व्यापाराश्रययोः पृथक्शक्यत्वे व्युत्पत्त्यन्तरकल्पना⁶⁵⁶ तयोः परस्परमन्वये च व्युत्पत्त्यन्तरकल्पना च⁶⁵⁷ मण्डनमते दोष इत्यत आह-समानमिति। आख्यातस्य कृतिशक्तत्वे कर्तृकृदादेशच⁶⁵⁸ कृत्याश्रयशक्तत्वेऽपि⁶⁵⁹ तादृशकल्पना आवश्यकीति भावः। कालान्वयेति⁶⁶⁰ वर्तमानत्वादिकालान्वयेत्यर्थः⁶⁶¹। ननु व्यापारतदाश्रय-योराख्यातकर्तृकृदर्थत्वे⁶⁶² संयुज्यते⁶⁶³ संयुक्त इत्यादौ तदभावादसङ्गतिरित्यत आह⁶⁶⁴-धात्वर्थेति⁶⁶⁵। ननु अदृष्टवदात्मसंयोगस्य⁶⁶⁶ संयोगानुकूलक्रियादेर्वा साक्षात् परम्परया वा⁶⁶⁷ सर्वत्र सम्भवान्न तादृशव्यापाररहितत्वम्⁶⁶⁸ अत आह-संयोगत्वमात्रेति⁶⁶⁹। न सकर्मकत्वमिति⁶⁷⁰। व्यापारे प्रत्ययोपनीतत्वादिति⁶⁷¹ भावः। एतेन कर्मलक्षणे प्रत्ययोपनीतत्वविशेषणस्य⁶⁷² व्यावृत्तिर्दर्शिता। ननु भावे [पा. सू. 3-3-18]

घञ् इत्याद्यनुशासनात्⁶⁷³ घञादेः प्रयोगसाधुतामात्रं प्रतीयते⁶⁷⁴, भावो हि धात्वर्थः इति⁶⁷⁵। तस्य च⁶⁷⁶ धातुनैवाभिधानात् तन्मात्रविवक्षायां भावे⁶⁷⁷ घञिति⁶⁷⁸ सूत्रार्थपर्यवसानात्। तथाचानुशासनविरोध इत्यत आह-संयोग इत्यादाविति⁶⁷⁹। तथाच एतदभिधायकमेवानुशासनमिति⁶⁸⁰ भावः। प्रसङ्गादिति। लक्षणयाऽनुभवस्योपपादने तु लाघवात्⁶⁸¹ यत्नत्वमेव⁶⁸² शक्यतावच्छेदकमिति भावः। लाघवस्यापेक्षायां⁶⁸³ त्वाह-फलेति। असाधारण-जनकत्वविवक्षायां⁶⁸⁴ न⁶⁸⁵ दोष इत्यह आह-विभागादीति। चलतीष्टापत्तिरतो निश्चलादाविति⁶⁸⁶। त्यजतीत्यादेरित्यादिना अभिधाताख्यसंयोगानुकूल-स्पर्शादिमत्यपि निश्चले⁶⁸⁷ गच्छतीत्यादिप्रयोगप्रसङ्गः⁶⁸⁸ परिगृहीतः। न तु⁶⁸⁹ तत्राख्यातस्य⁶⁹⁰ स्पन्दत्वरूपेण व्यापारे शक्तिः। एवं धातोः⁶⁹¹ नानार्थस्यावश्यकत्वे आख्यातस्य तत्कल्पनायां गौरवादिति⁶⁹²॥

२२. गुरुमतमाह-तत्र तत्रेत्यादिना। तत्र तत्र त्यजति⁶⁹³ गच्छतीत्यादौ⁶⁹⁴। तत्तत्फलेति। संयोगविभागादीत्यर्थः⁶⁹⁵। तेन पर्यायतापत्तिर्निरस्ता⁶⁹⁶। व्यापारविशेषः स्पन्दादिरूपः, तेन विभागानुकूलपूर्वसंयोगादिमति⁶⁹⁷ त्यजतीत्यादिप्रसङ्गे⁶⁹⁸

निरस्तः। क्वचिदाश्रयत्वादिकमपीति। भावाख्यातस्थले आश्रयत्वादेरभावात् क्वचिदिति। इत्थं⁶⁹⁹ च मध्यस्थं पूर्वत्राप्यन्वयि तेन च⁷⁰⁰ तत्र⁷⁰¹ प्रथमान्तपदाभावात् संख्यावर्तमानत्वाद्यविवक्षायां च वर्तमानत्वादेरन्वयेऽपि न क्षतिः⁷⁰²॥

॥ इति महामहोपाध्यायश्रीश्रीयुतसिद्धान्तवागीशभट्टाचार्यविरचिता
आख्यातवादटिप्पणी समाप्ता इति⁷⁰³॥

सन्दर्भसंकेतः

1. आख्यातस्येति, आख्यात यत्नत्वावच्छिन्नशक्यताकमित्यर्थः . . . आख्यातत्वं च सङ्केतविशेषसम्बन्धेन आख्यातपदवत्त्वम्, न तु जातिः तित्वादिना साङ्ख्यात् मानाभावाच्च। शक्ततावच्छेदकं च न तत्, किन्तु प्रत्येकं तित्वादिकमेव, आख्यातत्वप्रकारेणाज्ञानदशायां तित्वादिना ज्ञानात् शाब्दबोधमात्रस्य शक्तिभ्रमजन्यत्वप्रसङ्गात्, तित्वादिना प्रकारेणाज्ञानदशायां तत्प्रकारेण ज्ञानात् शाब्दबोधानुदयस्य सर्वसिद्धत्वात् AVR, p. 868
2. यत्नत्वं च प्रवृत्तित्वम्, प्रवृत्तित्वं च रागजन्यतावच्छेदकतया सिद्धम्, अहं यते अहं प्रवृत्तोऽस्मि अहं करोमीत्यनुव्यवसायसाक्षिको निवृत्तिजीवनयोन्यवृत्तो जतिविशेषः, निवृत्तिजीवनयोनियत्नयोः रागजन्यत्वात् तथानुव्यवसायविरहाच्च। AVR, p. 868
प्रवृत्तिश्च निवृत्तिश्च तथा जीवनकारणम्॥ 149॥
एवं प्रयत्नत्रैविध्यं तान्त्रिकैः परिदर्शितम्।
चिकीर्षाकृतिसाध्येष्टसाधनत्वमतिस्तथा॥150॥
उपादानस्य चाध्यक्षं प्रवृत्तौ जनकं भवेत्।
निवृत्तिस्तु भवेद् द्वेषाद् द्विष्टसाधनताधियः॥151॥
यत्नो जीवनयोनिस्तु सर्वदातीन्द्रियो भवेत्।
शरीरे प्राणसञ्चारे कारणं तत् प्रकीर्तितम्॥152॥ BP, p. 351-2
3. Rāmabhadra differs: सर्वैः प्रामाणिकैराख्यातस्य विवरणादित्यर्थः। न तु सर्वाख्यातस्य विवरणादित्यर्थः, पाकं करोतीत्यनेन अपचदित्यादेरविवरणात्। AVV, p. 1
4. Different ways of apprehending denotative power of a word:
शक्तिग्रहं व्याकरणोपमानकोशाप्तवाक्याद् व्यवहारतश्च।
वाक्यस्य शेषाद् विवृतेर्वदन्ति सान्निध्यतः सिद्धपदस्य वृद्धाः॥ BP, p. 230. Also in AVR, p. 873
5. A: °हितव्यापकस्य. Cf. ननु गमनोपहितव्यापार एव गच्छतीत्यस्यार्थो . . . AVT (R), p. 876
6. A: अत्र प्रतीतेश्च। Cf. . . . अप्रतीतेः AV, p. 880
7. A: °व्यापाराभावस्तु
8. A: सिद्धान्तः०। AVR (p. 878): मेध्याख्यनाडीविशेषावच्छेदेनात्ममनः संयोगो निद्रा।
9. A: सिद्धान्तः०
10. A: सिद्धान्तः०
11. C starts from त्यर्थः। . . .
12. A: °पेक्षगौर०
13. C: °त्यादौ चैत्रे ज्ञाना xxxxxx दन्वयोऽस्तु।
14. C adds किलक्षणम्वा before अतएव.
15. C lacks अपि.

16. A: इत्यादिना
17. A: संसर्गाविधया. C: ०संसर्गवि XXXXXX नुकूल.
18. C: ०त्याद्ये
19. C: मैत्र for चैत्र
20. C: मैत्रीय for चैत्रीय, ०का XXXXXX जन्य.
21. C: द्वितीये
22. C: सा XXXXX त०
23. A: पचतीत्यादौवित्यर्थद्वारा, C: पचतीत्यत्र विभक्त्यर्थद्वारा
24. A: ०न्वयासाक्षा०
25. C: ०भानस्य तेन सम्बन्धेनामे०
26. C: अत्र तण्डुल० बो XXXX जन्या वा
27. C: तदुप०
28. A: करणं
29. C: ०शेष्यत्व
30. C: तेन for तादृश
31. C: ०ल XXXXXXXXXXX प्रकारकक XXXXXXXX दजन्यबोधं
32. C: ०न्यकर्मतोपस्थितिः
33. C omits the sentence.
34. C omits न.
35. C: न कल्प्यते
36. C: यद्वा एवं कर्तृत्वादौ विभक्त्यर्थे XXXXX न्धेन तण्डुल०
37. C: ०बोध XXXXX प्रकारकबोधं
38. C: प्रति समान . . . सत्या विभक्तिजन्योपस्थिते: धातुजन्यपाकप्रकारककृतिविशेष्यकबोधं प्रति वा विभक्त्यादिजन्यकृत्याद्युपस्थिते: कारणत्वं बोध्यम्।
39. C: नाम XXXXX या
40. C omits पुनः०
41. C: चैत्रः पचति तण्डुल इत्यादौ
42. C: तादृशान्वयबो.
43. A: नानार्थस्य
44. A: ०वारकः
45. A: ०कारणता वास्तु
46. C: चैत्रो ज XXXXX स्य नामार्थे
47. C: साक्षाद् भाने.
48. C omits the word.
49. C omits the word.
50. C: क्वचिदन्वय
51. C: ०ज XXXXX ति
52. C: ०पदजन्योपस्थि०
53. A omits अनयथा. A: ०वादिनापि
54. C: ०प्युपे XXXXX
55. A: कर्मत्वानभित्वानभिधानात्, C: कर्मत्वस्यानभिधानात्
56. C: च for एव, असाधुत्वात् असाधुत्वज्ञानादेव .
57. C: नैतादृश XXXX
58. C: कर्मतातत्०
59. C: अतस्तत्सर्गकबोधे
60. C: प्रसक्तिरि XXXXX

61. C: xxxxx कत्वं
62. C omits the word.
63. The second hemistich is यत्न एव कृतिः पूर्वा परस्मिन् सैव भावना॥ vide TCM, p. 820. AVT (R), p. 890 records the hemistich as कृजो यत्नाभिधायित्वं न व्यापारप्रसक्तता॥
64. A: ०व्यवहारात्, C: अङ्कुरस्यxxxxxxव्यवहाराच्च
65. C: ०न्तानुधावनं
66. C: कर्तृकृतः। Cf. कर्तरि कृत्॥ पा. सू. 3-4-67
67. C omits बोध.
68. C: भावः xxxxx समभिव्याहृतकर्तृकृतामाश्रय
69. C: ०लक्षणाया
70. C: omits अपि
71. C: तृचश्चाश्रयार्थकत्वे
72. C: यत्नाश्रय एव कर्तृ०
73. C: क्रिया xxxxx दाश्रयः
74. C: अङ्कुरादिः
75. C: ०यत्नजन्यत्व०
76. C: ०पतिसम्भ०
77. C: ०दि xxxx दी०
78. C omits अपि.
79. C: इति
80. C: ०व्यापा xxxxx माह
81. C: ०कत्वासिद्धौ
82. C: ०मत्त्वमात्रप्रती०
83. C: सिद्धत्वात् for सम्मतत्वात्
84. C: जनकव्यापा xxxxx त्वं च
85. C: जन्यत्वं
86. C: संयोगादिलक्षणव्यापारद्वाराप्रसङ्गः Reading appears to be corrupt.
87. C: पाकानुकूलव्या०
88. C: पच xxxx पत्तिं
89. A: यत्नाबोधकत्व
90. C omits इति.
91. Cf. पाकादेस्तादात्म्यसम्बन्धेन हेतुत्वम्। AVV, p. 6
92. C omits इतरथा तु.
93. C: विवर xxxx यत्न०
94. C omits वा.
95. C adds a long passage before it: अनुमानलभ्येप्यर्थे प्रयोक्तुस्तात्पर्यस्य सत्त्वात् धूमोऽस्तीति वाक्ये वह्निपरत्ववत्त्वमिति भावः। अन्यथान्यलभ्य xxxxx शक्तिव[र]णात् शक्यत्वे धर्मिणः यत्नवतः। तथाच तस्य प्रथमान्तपदलभ्यत्वार्थशक्यत्वम्। तथा यत्नस्यापि
96. C: ०कत्वे
97. C: ०हतेऽ xxxx दार्थे
98. C: वा यत्ने आख्यातार्थवर्त०
99. Mathurānātha appears to have referred to Bhavānanda: केचित्तु नन्वध्याहृतपदाद् यत्नोपस्थितौ वर्तमानत्वस्यान्वयो भविष्यतीत्यत आह, अन्यत्रेत्याहुः। AVR, p. 889
100. C: xxxxx पदार्थेऽपि
101. C: ०प्रकारकान्वयबोधे
102. C: ०ख्यातपदजन्यवर्त xxxx बोधे

103. C: हेतुत्वस्य कल्पनात्
104. C: ०रीत्यास्यापि
105. C omits the word.
106. C: ०व्यापारयोश्च xxxxx
107. A: ०व्यापारबोधिते
108. C: ०विगमे xxxx
109. C: ०ष्यतीति
110. C: दूषणान्तर
111. A: धर्मविशेष इति
112. A: ०करणस्येति
113. A omits the word.
114. C: यत्नव्यधिxxxxx
115. A omits अपि.
116. C omits न.
117. C omits वर्तमान.
118. C omits वर्तमान
119. A: ०मूलकानुमाशङ्क्य
120. C: चैतन्येति
121. C: ०प्रतीतावपि
122. Cf. चैत्रत्वादीति। चैत्रत्वं स्वरूपतो विशेषणं तेन चैत्रत्वत्वेन चैत्रत्वस्य शब्दानुपस्थितत्वे न क्षतिः। AVR, pp. 902-3
123. A: ०मापकमिति; शोभनत्वस्य स्थाल्यादिसाधारणतया शोभनत्वे सति तादृशव्यापारवत्त्वं न यत्नानुमापकमिति भावः। AVR, p. 903
124. A: ०न्वयेपि
125. C: घटत इति for सुघट एवेति
126. C: व्यापारशक्तावपि सर्वत्र न शक्त्या . . . पत्तिरिति।
127. C ? ज्ञातमि०
128. C: ०त्यादिना।
129. Cf. लाभवेनेति जन्यत्वं धर्मत्वं वा व्यापारत्वं अपेक्ष्य यत्नत्वस्य लघुत्वेनेत्यर्थः। AVT (R) p. 903
130. C: यत्नत्व
131. C omits the word.
132. C: लाभवात्
133. A: यत्नशक्तावति
134. C: यत्न for कृति
135. A: प्रतीति०, C: ०प्रयोगं
136. A: ०त्यादिनात्वयमपि, C omits त्वयमपि
137. A: कृतीतसा . . . कृतेश्च
138. A: ०कत्वं वेदेनैव
139. C: तेनापि
140. जनकसामान्ये शक्तिवादिना। AVR, p. 905; जनकमात्रे आख्यातशक्तिवादिना। AVT (R), p. 905
141. A: विषयत्वम्। AVR (p. 906): विषयित्वं। AVT(R) (p. 906): विषयित्वं संसर्गः।
142. C: तच्च स्वरूप . . . न्यदेव वास्तु
143. C: तद्भानं
144. C: विलक्षणजनकत्वं
145. A: ०त्यादि न प्रसङ्गः। C: पचतीति न प्रयोगः।
146. A: सामानाधिकरण्यमिति।

147. A: द्वितीयातृतीययोः। AVR (p. 910): तयोः तृतीयाद्वितीययोः।
148. C totally omits the sentence starting with अनपि.
149. A: नदनुरोधेन
150. C: कर्तृशक्ति० for कर्तरि शक्ति०
151. A: कृतेभिधान इति।
152. A omits कर्तृ०
153. C omits तु.
154. C: तृतीयैवात्र कृत्यभिधानादिति
155. C: ०हितायां
156. C: इति
157. A: पदाहारे। C: अस्तीतिक्रियाध्याहारे।
Mathurānātha's reference to Bhavānanda: केचित्तु क्रियारहितं वाक्यमेव नास्तीतिमते षट् इत्यत्र क्रियापदाध्याहारस्यावश्यकत्वे अस्तीत्यादितिङन्तमेवाध्याहर्तव्यम्। तथाच विनिगमनाविरह इति कदाचित् ब्रूयादतस्तदुपेक्ष्य सक्रियमेव वाक्यमुदाहृतम्। . . . तिङ् : संख्याशक्तिनिराकरणाशक्यत्वात् इत्याहुः। AVR, p. 913
158. C: न च तत्रैक for न चैक
159. A: लक्षणा असाधुत्वात्, C: लक्षणासाधुत्वात्
160. A: इत्यादिसूत्रं
161. C: नियमबोधकतया
162. C: इति for इत्यादिकं
163. C: तु
164. A: ०रूपोपस्थितचैत्रमैत्रे for: रूपेणो . . . त्रे
165. A: तिङ् for तिबु
166. C: ०तत्त्वेऽप्येको
167. A: बाधकभावादिति for बाधका . . . भावः
168. C: नन्वेवमप्येक०
169. A: तिङ् for तिबा
170. C: एकत्वे न शक्तिः
171. C: सिध्येदित्यत
172. A: सुप्त्वेन, C: सित्वेन
173. C omit च.
174. A: तिङ् for तिबे
175. C: शक्तिः सिध्यतीति
176. A: तिङ्कवचनसुबेकवचनानां
177. A: ? तदग्रहे
178. A: नैकत्वबोधकत्वबोधकत्वं
179. A: लक्षणावादिना
180. यद्यप्येकवचनत्वं नैकत्वशक्तत्वत् आत्माश्रयात् नाप्येकत्वबोधकत्वं पदमात्रस्यैव लक्षणादिना एकत्वबोध-
कत्वात् . . . AVR, p. 915
181. A: उपस्थितकर्तरि for उपस्थिते कर्तरि
182. A: तिङन्तादिनैव
183. C: न्यायनये
184. C: यत्नेऽपि
185. C omits इति.
186. C: एकत्वशक्त्येत्याहुः for एकत्वे . . . हुः
187. AV: कर्तृकर्मसंख्या . . .

188. C: तदपि
189. A omits न.
190. A omits तथाच.
191. C: गम्यत
192. A: इत्यत्रापि
193. A: °संख्यासत्त्वादिति, C: °हितसंख्याकत्वादिति
194. C omits the word.
195. A: आख्या एवायदुक्तानुविभागः for आख्यात . . . गः, C: एवोक्तानुक्तविभागः
196. C adds च after °समासेषु.
197. A omits समास.
198. C: ?अभिहिते
199. C omits the sentence.
200. A omits च.
201. C: कर्त्रेकत्वादिना
202. A: शक्तौ बाधादेव
203. C: कर्त्रेकत्वेति
204. A: and C: चैत्र
205. A : तत् for न
206. A: °क्रियायाः कर्त्रेक.
207. C omits शक्यत्वात् एवं.
208. Reading accepted here according to A (fol 16a 3). A (fol 5a6): तत्तत्क्रियाकर्त्रेकवत्त्वादिना शक्यत्वा.
209. Reading accepted here according to A (fol 16a3). A (fol 5a6): अपिधेयत्वं विशेषतयेति। C: विशेषणतयेति
210. C omits the word.
211. Reading accepted here according to A (fol 16a4). A (fol 5a6): °शक्ति एक°
212. A : ? एकत्वतत्त्वत्वं
213. C: तिप्तस्त्वार्दिकं
214. A omits वेति°
215. C omits the word.
216. C: शक्त्युपग°
217. C omits न.
218. C omits इति°
219. C: आत्मनेपदेनेति
220. A and C omit कर्मणि.
221. C: कदाचित् कर्मण्यप्रयोगात्
222. C omits the word.
223. C: तिप्तस्त्वार्दिना
224. A: °संख्याप्रकारकान्वयबोधे
225. A omits the word.
226. C omits the word.
227. Reading accepted here according to A. A: °जन्यकर्तृ. C: तदाख्यातजन्यबोधे
228. A omits कर्म°
229. A omits कर्मबोधे च.
230. C omits all the words starting with कर्मबोधे up to °देर्वा°
231. C: °जन्यकर्तृ°

232. C: °जन्यकर्मोपस्थितेः
233. C: उपयापिधाने
234. C: मैत्रः
235. A omits the word.
236. A omits कर्म.
237. C: मूलं बाध°
238. A: चाशक्तिकल्पनम्
239. C: °रोधेन व्यव°
240. C: अन्वयधीः
241. C: °विशेष्ये धात्वर्थे
242. C: °विशेष्यत्वत्वर्थे संख्यायन इति। C: कुतो न संख्या°
243. C: °प्रकारकबोधजनकसामग्र्या
244. C: एव तथान्वये
245. A: उक्तनिया°
246. C: तद्विशो°
247. C: धात्वर्थव्युदासार्थमाह for धात्व . . . याह
248. A omits च.
249. A: तद्वाचकत्वात् भावनाविशेषण° for तद्बाधक . . . विशेषणत्व
250. A: इत्यत्र
251. Cf. अत्र प्रथमान्तपदोपस्थाप्यत्वमात्रोपदाने तण्डुलः पचति चैत्र इत्यादौ प्रथमायाः कर्मत्वे शक्तिप्रमेण लक्षणज्ञानेन वा यदा तण्डुलकर्मकेत्यादिबोधस्तदापि तण्डुले भावनान्वयापत्तिरतः कर्मत्वाद्यनवरुद्ध इति कर्मत्वाद्यविशेषणीभूत इत्यर्थः। AVR, p. 926. C: कर्मत्वाद्यनवरुद्धेति
252. A: °व्याहारः सहकारीति भावः for व्यावहारस्य . . . भावः। C: °प्रकारकबोधे प्रथमान्तपदजन्योपस्थितिः कारणं समानविशेष्यकत्वं प्रत्यासत्तिः विशेषणतया तदन्वयबोधसमभिव्याहारस्य सहकारीति भावः।
253. C: °स्थाप्यस्य
254. A omits अपि.
255. C: समन्वितत्वात् for अन्वितत्वात्
256. A: °न्वये
257. C: °भाव इति
258. C: भावनाख्यातजन्य° for भावाख्यातजन्य°
259. A: व्युत्पत्त्यनन्तरं
260. A: भावनेति for भावनाया इति
261. A: °स्वपितैपत्यादौ
262. A: °त्रयतानिरूपक°
263. C: चैत्रेणे°
264. C: निरूपकत्वादिसम्बन्धस्य अभावप्रतियोगितानवच्छेदकत्वात् for निरूपक . . . त्वाभावात्
265. C: धात्वर्थे स्वापादौ
266. C: बाधः, Source text: बाधितत्वात्
267. A: विशेष्यत्वेनान्वयान्वयधी°, C: विशेष्यत्वान्वयधी°
268. Cf. औत्सर्गिकं प्रथमोपस्थितमित्यपि कश्चित्। AVR, p. 933, C: प्रथमोपस्थितिं
269. A omits भावः°
270. C: लिङोऽर्थः for लिङ इत्यर्थः
271. C: भावनाप्र°
272. C: तदन्वयस्तु
273. A: अपि for तु
274. C: आदिना

275. C: ०मानः स्वाप
 276. C: मैत्रेण
 277. C: मैत्रवृत्तिकृतिसाध्यपाक for चैत्रवृत्तिकृतिसाध्यः पाक
 278. C: ०मित्यन्वय० for मिति रीत्यान्वय०
 279. A: भावनेति for भावनाया इति
 280. A: ०विशेष्यत्वं मात्रं
 280. C: नैयायिकस्य
 282. C: ०स्मैपदस्य करणेऽभिधानं for ०स्मैपदेन . . . नभिधानं
 283. C: कृते
 284. C: कर्तरि तव for तव कर्तरि
 285. C: सम्बन्धेन for संसर्गेण
 286. C adds a word अव्युत्पन्नं after उभयाबोधकत्वं.
 287. Cf. यथा तव एकदा न कर्तृकर्मबोधकत्वं तथा ममाप्येकदा न कर्तर्याश्रयत्वेन कर्मणि चान्यथान्वयबोधकत्वमिति भावः। AVR, p. 937
 288. C omits इति.
 289. A: चैत्रेणेति
 290. C: ०वृत्तित्वसंख्याया
 291. C omits वृत्ति.
 292. C omits च.
 293. A: ०लक्षकं, C: ०त्वादावप्युपलक्षणं
 294. A: तेन जातीत्यादि०, AVR (p. 939): व्यापारेत्युपलक्षणं आश्रयत्वप्रतियोगित्वमपीति बोध्यम्। शब्दैक्यस्यानुपादेयत्वात् तेन चैत्रो जानाति घटो नश्यतीत्यादेरपि संग्रहः।
 295. C: वैयाकरणोक्तयुक्तिं
 296. C: अयमिति घट for घटो घट
 297. A omits शक्ति.
 298. A adds चैत्रत्वादिना before this word.
 299. Cf. केचित्तु अन्यादृशं यत्राख्यातेन कृतिर्बोध्यते तत्र चैत्रादिपदेनापि चैत्रादिकं बोध्यते इत्येवंरूपमित्यर्थः, इत्याहुः। AVR, p. 940
 300. C: कथमिति भावनाविशेष्यः इति पूर्वणान्वयः।
 301. C omits the word.
 302. C omits चेदिति.
 303. C: दूषयति
 304. C: रथेनेति for सविषयेति. Source text: सविषयकव्यापार changed according to A
 305. C: अत्र
 306. A: सविषयक for सविषय, C: ०व्यापाराभिधान
 307. A: स्याने
 308. C: धात्वर्थत्वादिना
 309. C: अत्रापि
 310. C: कर्म for कर्मत्व
 311. C omits गमनजन्य०
 312. A omits the word.
 313. C: उत्तर
 314. C: ०स्त्वित्यादिना
 315. A: ०विशेष्यविशेषणभाव०
 316. A: तुल्यवत्
 317. A: ०नुपपत्तिगौरवदेतुत्यत आह

318. A: मात्रशब्देन
319. C omits च.
320. C omits न, but then the prior word should be split as अनुभवविरोधे न.
321. A: वाचकत्वात्
322. A: विशेषण इति
323. C omits क्रियाविशेषणतयैव धातुशक्यत्वेन फलविशेष्यक०
324. C omits the word.
325. C: इत्यर्थः for इति भावः
326. A: चात्मने०
327. C: अपि for च
328. C: फलरूपकर्मत्वप्रकारक०
329. A omits the full portion from भावनाया
330. C: विशेष्यत्वात्
331. A omits इत्यत आह.
332. C: विशेष्यत्वादाह
333. A: भावनायामिति
334. C: तथाच
335. C: कृत्यार्थाख्याता.
336. C: वारकं
337. A: कल्पने गौरवं
338. C: तस्मात् कृत्यनभिधायकेति
339. C: चैत्रेणानीतं for मैत्रेण गतम्
340. C: मैत्रेण
341. A: तृतीयायास्तत्र
342. C omits धातुजन्य.
343. C omits च.
344. C: पच्यते
345. C: चैत्र
346. C: इत्यादेर्न प्रसङ्गः
347. C: नन्वेवं
348. C: न्वयेऽन्या०
349. C: भावनान्वयनियामकं
350. C omits आह.
351. C: न चाचेतनत्वानुरोधात् आख्यातार्थविशेष्यत्व संख्यान्यनियामकं तथा चाख्यातार्थफलविशेष्येऽपि संख्यान्यये प्राचां न व्युत्पत्तिविरोध इति वाच्यं for the sentence ननु . . . न।
352. C: विशेष्ये धात्वर्थेऽपि
353. C: कृत्यार्थका for तृतीयार्था
354. C omits जनक०
355. C omits आश्रयादि.
356. C: व्यापारादिबोध.
357. C: अपि हेतुत्वकल्पने गौरवादिति for the entire portion विशिष्टैक . . . गौरवादिति
358. C omits the word.
359. C: गन्तेत्यादि
360. A adds न before कर्तरि.
361. C: शक्तत्वं for शक्ति
362. C: साधकं

363. C: समानफललिङ्गकत्वमपि
 364. A omits the portion starting from दर्शयति upto °त्वमपि°
 365. C: भेदाभावं
 366. A adds न before अपेदा.
 367. C adds च after अत्र.
 368. C: °पदस्यैदेनादिपदस्य
 369. C: स्मरणात्
 370. C adds च before मानाभावात्
 371. C: भोजनकृतिस्तृप्ति
 372. C: °करण्यादिना
 373. C: तदेकदेशे कृतौ
 374. C omits आदि.
 375. C: पुत्रपुत्रे शक्तिस्तत्र
 376. A: विशेष्ये चैत्र . . . न्वये
 377. C: चैत्रपुत्रेऽपि
 378. C: पुत्रपुत्रस्य तस्य चैत्रसम्बन्धित्वात् for पुत्र . . . त्वात्
 379. C omits पदार्थ.
 380. A: पुरुषैकदेशे, C: पुरुषस्य एकदेशे
 381. C: चैत्रसम्बन्धित्वादतः पुंसः एकदेशेन चैत्रसम्बन्धिजन्यत्वाग्रयपुंजन्यपुरुष इत्यन्वयबोध इति भावः for the entire portion चैत्रसम्बन्धान्वयः . . . इति भावः
 382. C: °पदस्य शक्ति°
 383. C omits the word.
 384. A: °विशेषः नानुत्पन्न इति for °विशेष . . . ऽतः
 385. A: चैत्रादन्य
 386. C: अत्र for तत्र
 387. A: भेदाग्रयत्वं, C: भेदाद्यग्रयत्वं
 388. C: घटादित्यत्रावधिमत्त्वं for तत्रावधित्वं
 389. C omits इति भावः.
 390. C: अत्र for तत्र
 391. C omits इत्यन्वयः°
 392. C: °गुणपरत्वे
 393. C: बोध्यं
 394. C: विशेषणे
 395. C: धी for ज्ञान
 396. C omits च.
 397. C omits च.
 398. A: °पदार्थान्वयेतथो, C: °पदार्थान्वयबोधोऽतथो°
 399. C: न नञ्प्रादिपदसमपिष्यादृतशक्त्याद्यर्थान्वये
 400. C: तु विशेषणत्वेन
 401. C: विशिष्य
 402. C omits न°
 403. C: °भावसङ्कोचे
 404. C: °न्तरस्य कल्पने
 405. C omits च°
 406. A: °भक्तित्वस्यापादनायाह
 407. A: ग्रहः

408. C: पाकीय
409. C: अन्वयबोधः
410. C: स्वजन्यकृति०
411. C omits च०
412. C: षष्ठ्या for षष्ठी
413. C: आश्रयजन्यतावत् पुरुषजन्यत्वे स्वाश्रयभेदवत्त्वसम्बन्धेन च चैत्रे भेदवति चान्वयो बोध्यः for the entire portion स्वाश्रयजन्यता . . . वाच्यः
414. A: ०गुणान्तरमाह
415. A: मुख्यकर्मत्वं फलकत्वात्, C: मुख्यत्वं फलरूपं
416. C: मुख्यं कर्तृत्वं
417. C: भाक्तस्तु for भाक्तं च
418. C: आदिभ्यां
419. C omits आदिक.
420. C omits आदि.
421. A omits अपि.
422. A: पक्त्वा
423. A: कृतेरप्यभिधाने
424. C: मुख्यकर्तृत्वं
425. A omits च
426. C: कृता वा आख्यातेन
427. C: भुक्त्वा चैत्रेणान्नं for भोक्त्रा . . . न्नं
428. A: तृजा
429. C: भोजनानुकूलकृतेरभिधानेऽपि
430. C: ०कृतेश्च
431. C omits एव.
432. C: ०क्त्वातुम्बुनादिप्रयोगेषु for क्त्वावुन् . . . येषु
433. C omits the word.
434. C: धातुत्वेति
435. A omits the word.
436. A: कतिपयघटितस्य
437. C omits the word.
438. A: अपि for तु
439. C omits शक्ति.
440. C: कृतिविशिष्टे for विशिष्टे
441. C omits the entire portin कर्तृकृतापीति . . . वक्ष्यमाणस्य.
442. C omits व्यावृत्तिं दशयितुं०
443. C: तद्ग्रहत्वासम्भ०
444. A omits the word.
445. A: ०वेतत्वघटित०
446. C omits एव०
447. A omits the word.
448. A: शब्दमहत्त्वा० for शब्दस्य महत्त्वा०
449. A omits the word.
450. A: ? विशेषणभावापन्न
451. C: तत्तद् for यदि
452. C: विशिष्टत्वं

453. C adds यदि ब्रूयात् before तदा.
 454. C: ०कृतमप्य०
 455. A: तेनाधु०
 456. A omits फलस्य and adds a sentence एवं फले द्वितीयाद्यर्थैकदेशे। तज्जनकत्वं तु धात्वर्थ एवाश्रयस्य before कृदात्मने०
 457. C: फलमात्रेति for फलमात्रं वेति
 458. C: न शक्यतावच्छेदकगौरवम् for शक्यता . . . गौरवम्
 459. A omits इति भावः०
 460. C: शुद्धस्पन्दव्यापा०
 461. A: धात्वर्थे
 462. C: यावदर्थे०
 463. A: ०भविकत्वाच्च
 464. A: गूढावसन्धिः, C omits the word.
 465. C omits एव.
 466. A: च
 467. C omits अन्वय.
 468. A: त्यजत इत्यादौ
 469. A: संग्रहः for परिग्रहः
 470. A: विशेषण for विशेष्य
 471. C omits यदि च.
 472. AV (K): स्वर्गादिजनकत्वम्
 473. A adds यदि after this word. C: यदि तत्रेष्टत्वरूपेणैव
 474. C: अत्र for तत्र
 475. C: फलत्व for फलता
 476. A: संयोगादिबाधकत्व
 477. A: ०न्तराश्रयेण
 478. C: ०संयोगादिरूपफलस्याभेदान्वयव्युत्पत्त्य० for ०संयोगा . . . व्युत्पत्त्य०
 479. A omits the word.
 480. A: ०बोधकत्वादिति
 481. A omits the word.
 482. A omits the word.
 483. A: स्वर्गत्वादिना
 484. C: च
 485. A omits स्वर्ग०
 486. A: आदि for आकारक
 487. A: यथा for अपि यदा
 488. A adds च after the word.
 489. A: ?बाधकत्वं
 490. A omits the word.
 491. A omits आकारक०
 492. A: ?०तादौ एव
 493. C: संयोगादि
 494. A: ०ग्रहस्य हेतुत्वात्
 495. A omits the word.
 496. A: बुद्धिप्रकारेति
 497. C: स्मृति for बोध

498. A omits the word.
499. A: संयोगादिबोधकत्वं
500. C omits न च०
501. C omits एव०
502. C: एतच्छालिनि
503. A: ०विभागसंयोगयोः
504. C omits तत्०
505. C omits the word.
506. C: ०च्छिन्ने स्पन्दे
507. A omits गमेः, adds च after ०च्छिन्ने०
508. C: ०भावात् नोक्ताति.
509. A: ?गम्यादिकर्मत्वं नित्यादिना for गम्यादे . . . दिना
510. A: विशिष्यापि
511. A omits च०
512. C omits the word
513. C: ०स्थापक
514. C omits इति०
515. A: अनुगत for अनुगम, C: कर्मत्वा for सकर्मकत्वा
516. A: तत्र for तत्तद्
517. C: कर्मप्रत्ययविधानवत्०
518. A: कर्मप्रत्ययाविधानं वानुपपन्नं for कर्म . . . पन्नम्
519. C omits कर्म . . . योगे.
520. C: तदापत्तेः
521. C: ०जनकमनुगतं सकर्मकत्वं for ०जनक . . . मनुगतं
522. C omits तादृश० ०प्रकारकस्वार्थबोध० for ०प्रकारकान्वयबोध०
523. A: शक्ति for शब्द
524. C: ? पर्यापत्ति०
525. A: एककार्यकत्वं for एकार्थबोधकत्वं
526. C: कस्यचिन्मते भवतीति
527. C omits बोध०
528. A: ?अतएवेति for तत्र चेति
529. A: ०सकर्मकत्वधातुयोगे
530. A: द्वितीयार्थभेदेऽपि for द्वितीयाया अर्थभेदेऽपि
531. C: सूत्रप्रणयणा०
532. C omits चेति करणे.
533. C: ?फलार्थान्विता for फलाहिता. Omits इत्यर्थः०
534. A: इत्युक्ते for इत्यत्र
535. C: सप्तम्यर्थाधेयत्वस्य
536. C: ०प्रयोग इति
537. C omits the word.
538. C: तण्डुलं पचति for पचति तण्डुलं
539. C: मैत्रेण
540. C: तण्डुलः पच्यते for पच्यते तण्डुल
541. A विशेष्यविशेषणतावन्मात्रवैपरीत्येन
542. C omits the word.
543. C: पूर्वोक्तयुक्त्या

544. A: फलबोधस्याशक्यत्वादित्यर्थः
 545. A: अत्रापीष्टादिवत्
 546. A: विशेष for विशिष्ट
 547. A: भावधेयं
 548. C omits संयोगजनक.
 549. C: बोद्धव्यः
 550. C omits the word.
 551. C: °च्छिन्ने स्पन्दे
 552. C: इत्यन्वयस्य
 553. C: आस्तां
 554. C omits the word.
 555. C omits च.
 556. C: धात्वर्थफलस्य for धात्व ... स्य
 557. A omits the word.
 558. C: चैत्रवृत्तिकृतिजन्यसंयोगाश्रयो
 559. C: इति चान्वयधीः
 560. A: °स्थितिः, C: तज्जन्यस्पन्दोपस्थितेः
 561. A: °धात्वस्यस्पन्दप्रकारकबोधे, C: °धात्वर्थप्रकारकबोधे
 562. C: °णत्वकल्प° for °णकत्वस्य कल्प°
 563. C omits the word.
 564. A omits इति.
 565. C: कारणत्वकल्पनान्नान्वयबोधप्रसिद्ध for कारणत्वस्य ... प्रसिद्ध
 566. C: °रूपफलस्य for °रूपस्य फलस्य
 567. C: द्विष्टतया
 568. C omits तत्र च.
 569. A: ? तण्डुलावृत्ति.
 570. C: °प्रकारकशाब्दबोधात् तज्जन्य° for °प्रकारकबोधे ... जन्य°
 571. C: करणत्वकल्पनात् for कारणत्वस्य कल्पनात्
 572. C omits the word.
 573. A omits the word.
 574. C: स्वात्मा
 575. C omits इति°
 576. A: लिङ् for तिङ्
 577. Vide unit no. 17.
 578. A omits कृति.
 579. A: स्वाश्रयापेक्षाया
 580. C: स्वात्मानं
 581. A: आत्मभिन्नस [म] केतात्मवृत्तिसंयोगजनिकायामान्तरवृत्तिक्रियातदनुकूलकृतिमत्त्वस्य अस्मिन्नभावादेव नातिप्रसङ्गः
 for the entire portion स्वात्मसमवेता या स्वात्म ... न प्रयोगः
 582. C: °प्युपेयते
 583. A: इत्यन्वयः
 584. C: °द्यर्थेष्टसाध°
 585. A: व्यापारावागोचर
 586. C: °साधनतादि.
 587. A: विधेजन्यत्वात्
 588. C omits विधे: ... स्यात्°

589. C: वर्तमानादित्य.
590. A omits the word.
591. A: ग्रह. AdosQ a sentence after परिग्रहः--वर्तमानत्वात्त्यादिना अतीतत्वादे ग्रहः०
592. A adds च after ०त्वादिना. C: ०त्वादीत्यादिना
593. A adds इष्टसाधनत्व before कृतिसाध्यत्व०
594. A: संग्रहः
595. A: अस्मन्मतासिद्ध., C: स्वतसिद्ध.
596. A omits the word.
597. A: तन्मते
598. A: ? ०विधया
599. A: कृतावन्वयात्
600. A omits तृतीयार्थ . . . पपत्तिः.
601. A: तदन्वये
602. C omits मिथोगमनमिति
603. A ननु तन्मते for एतन्मते
604. A: कर्मत्वात्
605. A omits मात्र०
606. C: स्वात्मानं
607. A: समवेतस्वात्मक for समवेतात्मक, C: स्वापेक्षिक for आपेक्षिक, धातु for धात्वर्थ
608. C: स्वावयवात्मक for स्वात्म
609. A omits इति.
610. C omits the word.
611. C: ?ग्रामवृत्तिसंयोगजनकग्रामभिन्नसमवेतव्यापारजनकसंयोगशाली ग्राम इति बोधः for the entire portion ग्रामवृत्ति . . . बोधः
612. A: एव
613. A: विशेषणत्वेन
614. A: ०नुभविकस्य
615. A: फलान्वयबोधकत्वे
616. A: इत्यादि
617. C: गच्छति for गन्ता, यत्न for तुल्य
618. C omits आदि०
619. C: कर्तृकर्माख्यातयोराश्रयविषयावर्थः for the entire portion कर्तृकर्माख्यातयोराश्रयविशेषत्वे कर्तृकर्मकृतोराश्रयविषयत्वार्थः
620. C: ०तार्थव्यापारस्य
621. C omits च०
622. C: वर्तमानत्वाद्यन्वये च
623. A: व्यापारासत्त्व०
624. C omits च०
625. C omits च०
626. A: संग्रहः
627. A: कर्तृकृताद्यु०
628. A: कर्तृकृतादि, ०प्रकारत्वं
629. A: इतरान्वयबोधे
630. C: ०तन्त्रतायां तु
631. C omits बोध.
632. C: ०वर्तमानादि०

633. C: स्वजन्याश्रयोन०
 634. C omits the word.
 635. A omits आश्रय एव०
 636. A omits एव०
 637. A omits वत्०
 638. C: इत्यादेरपि प्रसङ्गात्
 639. C omits योग.
 640. C: ०न्वयित्वेन
 641. A omits तद्. C: इत्यर्थः for इति भावः
 642. C: ०च्छेदकत्वेऽन्यसमवेतत्वादयवच्छिन्नव्यवच्छेदस्य
 643. C adds असमवेते before प्रसिद्धावपि०
 644. C omits च गन्धादौ०
 645. C omits बाधित इत्याह०
 646. A omits आदि०
 647. A omits the word
 648. A: ०संसर्गविशेषणलाभ०,? ०सम्भवात् न तु०
 649. C: स्वान्ययोगे
 650. C omits the word.
 651. Source text needs amendment?
 652. A: पदार्थेन
 653. A omits the word.
 654. A: नील for पार्थ
 655. A omits the word.
 656. A: शक्य for व्युत्पत्ति
 657. From the word च, we have got the opportunity for verifying the text with another manuscript of hand-made paper having only a single folio. Ms no. 7764, fol no 16. Here 16a1-16b2 contains आख्यातवादटिप्पणी of Bhavānanda. The manuscript has actual perforation at the centre. This manuscript is assigned as B.
 658. A: ०कृतादेशच, B and C: ०कृतादेः
 659. C omits अपि.
 660. C: कालान्वयीति
 661. C: वर्तमानादिकालान्वयीत्यर्थः
 662. B: व्यापाराश्रय०
 663. A: युज्यते
 664. B & C: ०तिरत आह
 665. A: धात्वर्थ इति
 666. B: omits संयोगस्य०
 667. B: omits वा०
 668. B: ०पारविरहित्वं
 669. A: संयोगवत्त्वमात्रेति
 670. A and B: सकर्मत्वमिति
 671. B: ०नीतत्वाभावादिति
 672. B: ०नीतवि., C omits विशेषणस्य०
 673. A and C: ०घञित्यनु.
 674. C: ०साधुत्वमात्रप्रतीतेः for ०साधुतामात्रं प्रतीयते

675. A and C omit इति०
 676. B omits च०
 677. B and C omit भावे०
 678. A: षञि
 679. B: इत्यादि
 680. A: ०भिप्रायिक०, B: ०भिप्रायक०
 681. C: ०स्योपपादनत्वलाघवात्
 682. C: ?आत्मत्वमेव
 683. C: ०लाघवस्योपेक्षायां
 684. C: ०जनकविवक्षायां
 685. B omits the word.
 686. B: निश्चलेति
 687. B: ०मति निश्चलेऽपि for ०मत्यपि निश्चले
 688. A: ०प्रयोगः सम्बन्धः च, B omits प्रयोग० C omits आदि०
 689. A: च
 690. C: कर्त्राख्यातस्य
 691. A and C omit धातोः०
 692. C: नानार्थत्वमिष्टमेवेति वाच्यं, धातोर्नानार्थत्वमिष्टमेवेति वाच्यं, धातोर्नानार्थस्यस्यावश्यकत्वे आख्यातस्य तत्०
 for नानार्थस्या . . . तत्०
 693. A omits तत्र तत्र त्यजति. C omits त्यजति.
 694. A adds तु after ०त्यादौ.
 695. C: विभागसंयोगा.
 696. A: सपर्यायता.
 697. B: कर्तृ for पूर्व
 698. B omits आदि.
 699. A: इदं
 700. A omits the word.
 701. A adds च after तत्र०
 702. B ends here with a colophon. But A repeats a long portion which already takes place in fol 5a5-5b3 as dittography. (Fol 16a2) ननु एकत्वादिना शक्तौ बाधादेव न कर्मादिसाधारण्यं अत आह (3) कर्त्रेवेति न च मैत्रं ग्रामं नयति चैत्र इत्यादौ कर्मणोऽपि कर्तृत्वा कथं न तत्साधारण्यमिति वाच्यं तत्तत्क्रियायाः कर्त्रैकत्वत्वादिना शक्यत्वात् एवं शक्त्यानन्त्यस्येष्टत्वात् अविधेयस्त्वविशेषणतैवेति शेषः। शक्तौ गौरवं कर्त्रैकत्वत्वेन कर्मैकत्वत्वेन च विभिन्नशक्तिकल्पनात् एकत्वत्वापेक्षया कर्तैकत्वत्वस्य शक्यतावच्छेदकत्वे गौरवं अस्मन्मते एकत्वं तवत्वं तिप्त्वादिकं वा शक्ततावच्छेदकं तन्मते तु कर्त्राख्यातैकवचनत्वादिकं कर्त्रादिविशेष्यकबोधजनकतिप्त्वादिकं शक्ततावच्छेदकमिति गौरवमिति। ननु कर्त्रादिषु शक्त्यभ्युपगमेऽपि कथं संख्यान्वयनियमः कथं वा न गौरवम् अत आह-तस्मादिति। आत्मनेपदत्वेनेति। परस्मैपदस्य कदाचिदपि अप्रयोगादिति। तत्तद्गुणेण तिप्त्वादिना एकपदेति तथाच कर्माख्यातजन्यसंख्याप्रकारकान्वयबोधे च तत्तदाख्यातजन्यकर्तृकर्मोपस्थिते कारणत्वान्नान्यत्र संख्यान्वय इति भावः। वाच्यगामित्वं आख्यातवाच्यकर्तृकर्मविशेष्यकान्वयबोधविषयत्वं अव्युत्पन्नमिति तदाख्यातजन्ये कर्तृबोधे तात्पर्यज्ञानस्य तद्ग्राहप्रकरणादेवाकर्तृतात्पर्यज्ञानस्य तद्ग्राहप्रकरणादेर्वा विरोधित्वं फलबलात् कल्प्यत इति भावः॥
703. B records the colophon: इति सिद्धान्तवागीशविरचिताख्यातवादटीप्पनी समाप्ता॥
 A adds post colophon: रामशर्मणः पुस्तकमिदं स्वाक्षरञ्च॥ समाप्तोऽयं ग्रन्थः। शुभमस्तु। शकाब्दा 1607, 10 वैशाख॥ वैशाखमासस्य दशमदिवसे समाप्तोऽयं ग्रन्थः॥ After this some deities and a series of the letter श्री have been mentioned to make the lines (16b3-4) complete.
 C records the colophon: इति महामहोपाध्यायश्रीभवानन्दसिद्धान्तवागीशभट्टाचार्यविरचिता

शिरोमणिकृताख्यातवादसारमञ्जरी समाप्ता॥

Post colophon:

पापपुञ्जयुते रुद्रे न्याय्यमेवाशुभं त्वया।

किन्तु मातरिदं चिन्त्यं शिवाख्याते जगत्श्रुता॥

मलाख्ये श्रावणे मासि रुद्रः क्षुद्रमतिः पुनः।

लिलेख ग्रन्थमेनं तु ज्वरसन्तापसंयुतः॥

॥श्रीनारायणाय नमो नमः॥

List of authorities and quotations in the Text and Commentary

Authorities mentioned in the *Ākhyātavāda*

	Page Nos.
कृतौ कालान्वयवादिन्	6
केचित्	4
गुरुमत	6
नव्याः	1, 2, 3
प्राज्वः	3
मण्डनमत	6
वैयाकरण	2

Quotation in the *Ākhyātavāda*

चैत्रो गन्ता गतो ()	4
----------------------	---

Authorities and text mentioned in the *Ākhyātavādatippanī*

अभियुक्त	13, 18, 24
अस्मन्मत	19, 30
आचार्य	15
आश्रयत्वलक्षणावादिन्	15
कश्चित्	20, 25
कृतीष्टसाधनतावादिन्	17
गुरुमत	32
जनकशक्तिवादिन्	17
तन्मत	19, 20, 23
तव	21

	Page Nos.
त्वन्मत	21
नैयायिक	29
न्यायमत	18
प्राचां मतम्	17, 22
प्राचीननय	28
फलविशेषावच्छिन्नव्यापारस्यैव धात्वर्थत्ववादिन्	25
भवन्मत	30
मण्डनमत	29, 32
मम	21, 26
मणिकार, मणिकृत्	21, 14
मन्मत	20, 21
वेद	17
वैयाकरण	21
शाब्दिक	18
सूत्र (पाणिनिसूत्र)	28
स्वमत	17, 27

Quotations in the *Ākhyātavādaṭippanī*

अनभिहिते	(पा. सू. 2-3-1)	18
कर्मणि द्वितीया	(पा. सू. 2-3-2)	27
कृताकृतविभागेन	()	15
तान्येकवचन	(पा. सू. 1-4-102)	18
द्वेकयोद्विवचन	(पा. सू. 1-4-22)	17
भावे	(पा. सू. 3-3-18)	32
सप्तम्यधिकरणे	(पा. स. 2-3-36)	28
सर्वं हि वाक्यं	()	17
स्वव्यापारे च	()	15

Bibliography

- Ākhyātavāda*. Raghunātha Śiromaṇi. Also called *Ākhyātaśaktivāda*. Vide TCM, pp.867–1009.
- Ākhyātavāda*. Raghunātha Śiromaṇi. With the commentary *Ākhyātavādavyākhyā* of Rāmabhadra Sārvabhauma. Ed. Prabal Kumar Sen, Sanskrit Pustak Bhandar, Kolkata, 1979.
- Ākhyātavādarahasya*. Mathurānātha Tarkavāgīśa. Vide TCM, pp. 867–1009.
- Ākhyātavādaṭīppanī*. Rāmacandra Nyāyavāgīśa. Vide TCM, pp. 867–1009.
- Ākhyātavādavyākhyā*. Rāmabhadra Sārvabhauma. Vide *Ākhyātavāda*, edited by Prabal Kumar Sen.
- Bhāṣāpariccheda*. Ascribed to Viśvanātha Siddhāntapañcānana. With *Bhāṣāparicchedamuktāvalī*. Ed. Dr. Anamika Roy Chowdhury. Distributor: Sanskrit Pustak Bhandar, Kolkata, 2004.
- Bhattacharya, B. : *A Study in Language and Meaning*, Calcutta, 1962.
- Bhattacharya, Dinesh Chandra: *Vaṅge Navya-nyāya Carcā*. Bangiya Sahitya Parishat, Kolkata, 1952.
- Chatterjee, K. N.: *Word and its Meaning*. Chowkhambha Orientalia, Varanasi, 1979.
- Mazumdar, Pradip Kumar: *The Philosophy of Language*. Sanskrit Pustak Bhandar, Calcutta, 1977.
- Pandeya, R.C.: *The Problem of Meaning in Indian Philosophy*. Motilal Banarsidass, Delhi, 1963.
- Potter, Karl: *The Encyclopedia of Indian Philosophies*. Vol. VI (Indian Philosophical Analysis. Nyāya-Vaiśeṣika from Gaṅgeśa to Raghunātha Śiromaṇi). Motilal Banarsidass, Delhi, 1993.
- Raja, K. Kunjunni: *Indian Theories of Meaning*. The Adyar Library and Research Centre. Adyar, Madras 20, 1977.
- Shastri, Gaurinath: *The Philosophy of Word and Meaning*. Calcutta Sanskrit College Research Series No.5, 1959.

Tattvacintāmaṇi of Gaṅgeśa Upādhyāya. Vol IV, Part 2 (containing Śabda section). With explanatory notes on *Ākhyāta* and *Nañ-samāsa* by Raghunātha Śiromaṇi. Ed. Pt. Kamakhyanatha Tarkavagisa. Oriental Book Centre, Delhi, 1990.

PART II

Nañvāda of Raghunātha Śiromaṇi

with
NAÑVĀDAṬIPPANĪ
of
BHAVĀNANDA SIDDHĀNTAVĀGĪŚA

Critically edited by
Sanjit Kumar Sadhukhan

Contents

<i>Introduction</i>	v
1. रघुनाथशिरोमणिः नञ्वादः	1
2. भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता नञ्वादटिप्पणी	7
3. List of authorities and quotations in the text and the commentary	31
<i>Bibliography</i>	33



Introduction

The meaning of the negative particles had long been a topic of discussion in Indian philosophy. The Vaiyākaraṇas, Mīmāṣakas and the Naiyāyikas and sometimes others have contributed so much to the topic that it led Raghunātha to compose a separate treatise entitled *Nañvāda*. The negative particle *nañ* here stands for *na* and *mā* used separately in a sentence and *na*, *a* and *an* in compound words. But sometimes the words meaning difference (i.e. mutual absence) or the like also come under the purview of *nañ*. But what does the *nañ* mean in different types of sentences or words? The Vaiyākaraṇas are found to have examined in detail, the meaning of *nañ* occurring in the Pāṇini sūtras to match the case with the meaning of the sūtras. (Cf. *anaci ca* 8.4.47, *nañ* 2.2.6, etc.). In the topic of Nañ-tatpuruṣa, the meaning of *nañ* is a very important matter of discussion. Apart from this, the Vaiyākaraṇas have also contributed to the topic separately in later independent works. We may mention, by way of example, at least two great grammatico-philosophical works: *Vaiyākaraṇabhūṣaṇasāra* of Kaunḍa Bhaṭṭa and *Paramalaghumañjuṣā* of Nāgeśa Bhaṭṭa. The meaning of *nañ* in the word *abrāhmaṇa* is of much interest to the Vaiyākaraṇas. Anyway, they hold two kinds of *nañ*: (i) Paryudasa and (ii) Prasajyapratishedha. The first one is affirmation through negation and the second one is negation absolute. The well-known verses in this regard are as follows:

प्रधानत्वंविधेर्यत्रप्रतिषेधेऽप्रधानता।

पर्युदासः सविज्ञेयोयत्रेतरपदेननञ्॥

अप्रधान्यंविधेयत्रप्रतिषेधेप्रधानता।

प्रसज्यप्रतिषेधोऽसौक्रिययायत्रनञ्॥

Simultaneously the Vaiyākaraṇas also refer to a verse where the six meanings of *nañ* have been enumerated:

तत्सादृश्यमभावश्चतदन्यत्वंतदल्पता।

अप्राशस्त्यंविरोधश्चनञर्थविद्वत्प्रमीर्तिताः॥

The Mīmāṣakas also are found to have been very much concerned to find out the meaning of *nañ* as they have had to explain

numerous Vedic ritualistic injunctions. In particular, the Prābhākara Mimpsakas are the pioneers in this field.

The Naiyāyikas also became a participant in this contentious debate. In the fifth chapter of the *Nyāyamañjarī* of Jayanta Bhaṭṭa there is the discussion on the meaning of *nañ*, *vis-a-vis* the conflicting views thereon. In the *Samāsavāda* of the *Tattvacintāmaṇi* of Gaṅgeśa, *nañ* has been discussed.

Raghunātha has discussed the topic in a separate treatise, *Nañvāda*. Though in volume it appears a small work, it is not small at all in the quality and importance of its content. It surveys a wide range of discussions on the topic and the incorporation of the same within the space of such a small work has been made possible by his wonderful power to convey a lot in a terse manner, with utmost economy in words. According to the Naiyāyikas, absence is four-fold, prior absence (*prāgabhāva*), posterior absence (*pradhvalsābhāva*), absolute absence (*atyantābhāva*) and mutual absence (*anrnyābhāva*). The first three are called relational absence (*samsrgābhāva*). Of these four varieties of absence, the first two do not come under the purview of linguistic consideration. The other two, viz. mutual absence and absolute absence, have a linguistic basis, and they can be expressed only with the help of the negative particle *na*. (Cf. *Negative Words*, p. 35).

At the very beginning of the discussion, Raghunātha declares that the denotative meaning of *nañ* is two types of absence, Relational absence and Mutual absence. And those, being true to the meaning of *nañ*, will have the counterpositiveness (*pratiyogitā*), which must in turn be 'limited by the property of that which is syntactically connected to absence by the relation of counterpositiveness' (*anvayitāvacchedakāvacchinna*). This conclusion is attested by our verbal knowledge. Let us take an example for illustration: *bhūtale na ghaṭaḥ* (There is no pot on the ground). Here the *neñ* denotes relational absence. Absence is always determined with reference to some positive entity. So in *na ghaṭaḥ*, the absence is with reference to *ghaṭa*. This *ghaṭa* is the counterpositive (*pratiyogin*) of absence. The property of being counterpositive is counterpositiveness (*pratiyogitā*). The *nañ* in *na ghaṭaḥ*, cannot simply denote an absence 'having counterpositiveness,' but that counterpositiveness must be limited by some property. And in the present case that counterpositiveness must be limited by the property of that (*ghaṭa*) which is syntactically connected to absence. So *nañ* denotes an absence having (i.e. reflecting) counter-

positiveness which is limited by the property of that which is syntactically connected to absence. Here *ghaṭatva* is the desired property. If the expression would be *bhūtale na nīlaḥ ghaṭaḥ* then the absence, i.e. the meaning of *nañ* would mean absence whose counterpositiveness is limited by the property of that which is syntactically connected to absence. Here not simply *ghaṭa*, but *nīla ghaṭa*, is syntactically connected to absence. Therefore the property called *anvayitā* will be *nīlaghaṭatva* and not *ghaṭatva*. Raghunātha establishes his view by citing the example of our verbal usages in the cases of two types of absence: We do not say *nīlaghaṭavati na ghaṭaḥ* (There is no pot in a place where there is a blue pot); rather we say, *nīlaghaṭavati na pītaḥ ghaṭaḥ* (There is no yellow pot in a place where there is a blue pot). It indeed is the case of relational absence. On the strength of this verbal usage, we affirm that the absence must reflect the counterpositiveness limited by the property of that which is syntactically connected to absence by the relation of counterpositiveness. Here *pīta ghaṭa* (i.e. yellow pot) is connected to absence. So the property of that, i.e. *pītaghaṭatva* will be the limiting factor of that counterpositiveness of that absence. After this, the case of mutual absence is demonstrated. We never say *nīlaḥ ghaṭaḥ na ghaṭaḥ*, rather we say *nīlaḥ ghaṭaḥ na pītaḥ ghaṭaḥ*. On the strength of this verbal usage, we affirm that in the case of mutual absence also *nañ* denotes the absence which reflects the counterpositiveness limited by the property (*pītaghaṭatva*) of that which is syntactically connected to absence.

Now Raghunātha proceeds to explain the meaning of *nañ* used with a verb and with a word with sixth case-ending. In course of discussion, he criticises the Vaiyākaraṇa view according to which the meaning of sixth case-ending is possession (*svāmitva*) etc. belonging to a person meant by the word with the sixth case-ending. According to the Naiyāyikas, the meaning of the sixth case-ending is the property of being-possessed (*svatva*) etc.

In the second section, Raghunātha mentions the views of two different schools of philosophers on the moot point at issue. One is referred to by *kecit* and the other by *kaścit*. These philosophers could not be identified, as Bhavānanda did not say anything on it. Anyway, according to the first, in a negative sentence *nañ* denotes the absence of the qualifier (*viśeṣaṇa*) in a qualificand (*viśeṣya*), but according to the other, absence denoted by *nañ* is connected to the meaning of the seventh case-ending, and then this absence is connected to the counterpositive as a qualifier. For example, *bhūtale*

na gha: According to former philosophers, the verval knowledge will be 'the absence of occurrence-on-ground in the pot. And according to the latter, the pot (*pratiyogin*) is possessed with the absence of occurrence-on-ground. Raghunātha obviously is against these two views, but he did not put across his opinion very explicitly. Bhavānanda, however, in his commentary, has given the exposition as to the contention of the author.

In the third section, Raghunātha explains the cases in which *nañ* denotes mutual absence. When in a case there is no knowledge of *nañ* and the two entities are connected by the relation of identity, then if in that case *nañ* is added, the mutual absence is known by that *nañ*.

In the fourth section, Raghunātha criticises the view of the Smārtas (i.e. the Mimāmsakas). The Smārta view is explained with reference to a sentence: *yajatiṣu ye yajāmaham karoti nānuyajeṣu* (In sacrifices, one utters the *mantra* 'ye yajāmaham,' but not in an *Anuyāja* sacrifice). It is a single sentence. If we determine the meaning as conveying that the *nañ* here negates the action, then it will allow the option of action. That is, when the utterance of *mantra* is prohibited, it means that there is the chance of prescription to utter the *mantra*. And this prescription is granted by *yajatiṣu ye yajāmaham karoti*. So in a single matter (*anuyāja*), there are the options, prescription and prohibition. But such a dichotomy is inconsistent. So to avoid it, *nañ* in *nānuyajeṣu* involves a mutual absence. But this view is untenable according to Raghunātha. It is a common experience that when some particular is prohibited, the general prescription will proceed to all setting aside that particular. There is a well-known example also. *Bhrāhmaṇebhyaḥ dadhi dātavyam kauṇḍīnyāya na* (Yogurt should be given to brāhmaṇas, but not to Kaunḍīnya). It means yogurt should be given to all brāhmaṇas excepting Kaunḍīnya. Where is the question of option of giving or not-giving yogurt to Kaunḍīnya? Then there is the discussion on the *nañ* in a sentence like *rātrau śrāddham na kurvīta*. Important here is the view of Raghunātha that the prohibition must not always presuppose the occurrence. With characteristically effective sarcasm, he poses the rhetorical question: should the verbal knowledge 'there is no fire in a lake' lead us to expect a fire to occur on a lake! If the opponents say that—if there is no chance of occurrence of fire on the lake then the prohibition is futile, they are to be answered: the reason for offering the prohibition is because of the possibility of misunderstanding and nothing else. If two

conflicting scriptural statements involve a single object, only then there comes the question of option. For example, the conflicting statements that one is to use a certain kind of cup called *ṣoḍaśī* in certain kind of ceremony (called *Atirātra* sacrifice), and that one is not to use that particular kind of cup in that ceremony. Given the validity of the logic, the Prābhākaras explain the prohibitory injunction in the similar way. There is a Vedic injunction: *na kalañjam bhakṣtyet* (one must not eat *kalañja*). *Kalañja* is the meat of a bird or animal killed by a poisoned arrow. The *liṅ* suffix *yat* denotes action (*kārya*). The *kalañja-eating* is connected to the meaning of *nañ*-absence, and then this absence is connected to the meaning of *liṅ*-action. And then again, the power (*apūrvā*) to be generated by prohibition is to be connected as object (*viṣayatvena*). Therefore, in view of some result (as the Vedic injunctions cannot be futile), one has to guess this distinct type of verbal knowledge. Action should be done in respect of absence of *kalañja-eating*.

In the fifth section, Raghunātha narrates the relation between relaters involved. In *bhūtale na ghaṭaḥ* (There is no pot on the ground), the relation between the pot and its absence is counterpositive-locus relation (*pratiyogi-anuyogi-bhāva*), and the relation between the 'absence of the pot' and the ground is locus-located relation (*ādhāra-ādheya-bhāva*). But in *bhūtaḥ na ghaṭaḥ*, (the ground is not the pot), the relation between the 'absence of the pot' and the ground cannot be *ādhāra-ādheya-bhāva*, as here with the word *bhūtaḥ* there is no sixth or seventh case-ending, and furthermore there appears no knowledge of *ādhāra* as object-attribute (*prakāra*) in the knowledge. Had the hearer heard the sixth or seventh case-ending, then only he could have known the *ādhāra* as object-attribute. Again no type of relation (conjunction etc.) between the ground and the pot can be known there, since the meaning of the two words (*nāma*) are different with the same case-ending in two words, and direct relation between them is not comprehended. But in regard to *nipāta* like *iva*, *eva* etc. the case is different. Even if there is the same case-ending with the two words, the knowledge of *pratiyogin* and *anuyogin* do appear. As for example, *candraḥ iva mukhaḥ* (the face is like the moon). Here *iva* means similarity. *Candra* is counterpositive, and *mukha* is the locus. So they are related. Therefore, except in the case of *nipāta*, where there is the knowledge of relation of separate entities appearing from words, the fundamental prompter (*tantra*) of that knowledge is the presence of meaning of case-endings, being object attribute in the

knowledge. So in the case where there is the connection with the meaning of *iva* etc. there is no dependence on sixth case-ending or its like. In the case of *aghaṭam bhūṭalam* or *asamaḥ deśaḥ* etc., in view of identical locus-hood (*sāmānādhikarāṇya*) in a compound, *nañ* obviously means absence.

In the sixth section, Raghunātha mentions the view of a group of philosophers. Bhavānanda comments that these philosophers did not admit the exclusion of *nipāta* in the case wherein the occurrence of the meaning of case-ending as an object-attribute in the knowledge of syntactical connection of differences between the meanings of two words is needed. But he does not say any more about their explanation on *pratiyogitā* and *anuyogitā* in a sentence with the *nipātaṇīva*, *eva* etc. Anyway, in *ghaṭasya abhāvaḥ* the sixth case-ending used with the counterpositive word *ghaṭa* means locus-hood (*anuyogitva*). There the *ghaṭa* is connected as conditioned (*nirūpita*) and *abhāva* is connected as locus (*adhikaraṇa*). The meaning of the sixth case-ending is neither counterpositiveness, and nor the *ghaṭa* is connected as located, nor *abhāva* as conditioner. *Nañ* cannot have the strength to produce the knowledge of mutual absence of the meaning of the case-ending, or to produce the knowledge of relational absence in the case where the word denoting *pratiyogin* has the same case-ending as the *anuyogin* word. For example, let us take the first one: *na paṇati na rājñah*. Here the *nañ* cannot denote the mutual absence of the meanings of *tip* and sixth case-ending. The example for the next one: *būṭalam na ghaṭrah*. Since the word *ghaṭa* has the same case ending as with the word *bhūṭala*, the *nañ* has no strength to denote the relational absence of *ghaṭa* on *bhūṭala*. Raghunātha apparently accepts the views of these philosophers as he has not criticised them.

Commentaries on the *Nañvāda*

Nañvāda has been commented upon by a number of Naiyāyikas. A list of the commentaries is given below:

1. *Nañvādaikā* by Sārvabhauma Bhaṭṭācārya (Rāmabhadra Sārvabhauma). Ms available in the Asiatic society (Ms no. III. G. 148).
2. *Nañvādaṭippaṇa* by Kūśadāsa Sārvabhauma. Ms available at the repository of Raghunāthji Temple of Jammu. (Stein's Cat. p. 147).
3. *Nañvādīkā* by Viśvanātha Siddhāntapañcānana. Ms available at Pune (Ms no. 117 of A. 1879–80).
4. *Nañvādaṭippaṇī* by Bhavānanda Siddhāntavāgīśa. Edited

- presently. Partly printed.
5. *Nañvādaṭīkā* by Rudra Nyāyavācaspati. Appears to be lost. (Vide *Vange Navyanyāy Carcā*, p. 274).
 6. *Nañvādādīdhitiraudrī* by Rudra Tarkavāgīśa. Appears to be lost. (Vide *Vange Navyanyāy Carcā*, p. 145).
 7. *Nañvādaṭīkā* by Raghudeva Nyayālaṅkāra. Ms available at Tanjore. (Vide Tanjore Cat. P. 4568). Ms available also at the Asiatic Society (Ms no. 7832).
 8. *Nañvādaṭippaṇī* by Rāmacandra Tarkavāgīśa. Ms available in the Sanskrit Sahitya Parish at. Ms nos. 3525, 3609, 8272, 12006.
 9. *Nañvādaṭīkā* by Jagadguru Rāmakṛṣṇa Bhaṭṭācārya Cakravartin. Ms available in Ulwar Palace library. (Vide Peterson: Ulwar Cat. pp. 29+55).
 10. *Nañvādavyākhyā* by Gadādhara Bhaṭṭācārya. Printed in the *Tattvacintāmaṇi*, vol. IV, Part 2 under the editorship of MM Kamakhyanath Tarkavāgīśa. Oriental Book Centre, Delhi, 1990
 11. *Nañvādaviveka* by Jagannātha, son of Vidyānidhi. Two copies of this treatise were available at the Raghunathji Temple of Jammu. (Stein's Cat. p. 147). It appears to be a commentary on the *Nañvāda* of Raghunātha Śiromaṇi.
 12. *Nañvādavyākhyā* by Jagadguru Jayarāma Nyāyapañcānana. (Vide *Vange Navyanyay Carcā*, p. 280)
 13. Ingalls reports a *Vyākhyā* by Mathurānātha Tarkavāgīśa on Raghunātha's *Nañvāda*. (Vide *Encyclopaedia of Indian Philosophies*, vol. I).
 14. A commentary by Rāmanātha. (Vide *Encyclopaedia of Indian Philosophies*, vol. I).
 15. *Viveka* by Paṭṭābhirāma. (Vide *Encyclopaedia of Indian Philosophies*, vol. I).

**Printed edition and the manuscripts utilized to prepare the
edition of the *Nañvāda***

A: *Nañvāda*: Printed in the Appendix in the *Tattvacintāmaṇi*, vol. IV, Part 2 (pp. 1010–86). Oriental Book Centre, Delhi, Reprint, 1990.

B: *Nañvāda* manuscript no. 8737, preserved in the manuscript library of Sanskrit Sahitya Parishat, Kolkata. Partly damaged at the left end. Running title : (नञ्वाद शि Square-shaped space is left blank at the centre but no perforation is there.

No. of folios: 3

Lines per page: 4

Letters/line: 55 approx.

Size: 39 x 6Y2 cm

Script: Bengali

C: *Nañvāda* manuscript no 8193, preserved in the manuscript library of Sanskrit Sahitya Parishat, Kolkata. Square-shaped space is left blank at the centre with actual perforation. The text of *Nañvāda* is followed by पदार्थतत्त्व of Raghunat the centre but no performance is there.

No. of folios : 3

Lines per page: 4

Lettes/line : 55 approx

size : 39 61/2 cm

Script : Bengali

C: *Nañvāda* manuscript no 8193, preserved in the manuscript library of Sanskrit Sahitya Parishat, Kolkata, Square-shaped space is lift blank at the centre with actual perforation. The text of *Nañvāda* is followed by of Raghunātha.

No. of folios: 3 (1bl-3bl)

Lines per page: 5-6

Letters/line: 80 approx.

Size: x 6Y2 cm

Script: Bengali

Printed edition and the manuscripts utilised to prepare the edition of the *Nañvādamippanī*

P: *Nañvāda* commentary of Bhavānanda. Incomplete text printed in the Appendix in the *Tattvacintāmaṇi*, vol. IV, Part 2 (pp. 1010-1086), Oriental Book Centre, Delhi, Reprint, 1990. There is no mention of the name of the commentator. Sri Dinesh Chandra Bhattacharya in his *Vange Navya-Nyāy Carcā* (p. 135) identified the commentator as Bhavānanda on the basis of the colophon in a manuscript of the Madras library. Anyway the Asiatic society, Kolkata had a com men tary on this *Nañvāda* of Raghunātha Śiromaṇi named *Nañvādārthapradṣpa*. This manuscript also has colophon stating the name of the commentator. But Sri Bhattacharya did not mention this manuscript. Moreover he did not mention the incompleteness of the text in the Printed edition either.

Q: Manuscript (no. 7764) of *Nañvādaṭippanṣ* of Bhavānanda. Preserved in the manuscript library of Sanskrit Sahitya Parishat, Kolkata. Fol no 16a1-16b2. Contains *ākhyātavādarṭippanṣ* of

Bhavānanda; then starts the *Nañvādaṭippanī*. Square-shaped space is left blank at the centre with actual perforation.

No. of folios: 11 (16b2-26b8)

Lines per page: 6–7

Letters/line: 78 approx.

Size: 40x 6Y2 cm

Script: Bengali

R: Manuscript (no. G 5926) of *Nañvādarthapradīpa* of Bhavānanda. Preserved in the manuscript library of the Asiatic Society. The manuscript has no square-shaped blank space left at the centre. It has a number of scribal errors.

No. of folios: 10

Lines per page: 13–14

Letters/line: 78 approx.

Size: 11 x 5 inch

Script: Devanagari.

रघुनाथशिरोमणिकृतः नञ्वादः

१. संसर्गाभावोऽन्योन्याभावश्च^१ नञोऽर्थः। तत्र चान्वयितावच्छेदकावच्छिन्न-प्रतियोगिताकत्व^२ व्युत्पत्तिबललभ्यम्, नीलघटवति न घटः, नीलो^३ घटो न घट इत्याद्यव्यवहारात्, इह नीलघटवति^४ न पीतो^५ घटः, नीलो^६ घटो न पीतो^७ घट^८ इत्यादिव्यवहाराच्च^९। प्रतियोग्यभावान्वयौ च^{१०} तुल्ययोगक्षेमौ। तेन यत्पदोपस्थाप्यस्य^{११} प्रतियोगिनो^{१२} अनुयोगिन्याधाराधेयभाव-सम्बन्धेनान्वयस्तत्र^{१३} तत्संसर्गाभावस्यापि^{१४} तथा, यथा पचति चैत्रः, न पचति चैत्रः, चैत्रस्येदम्, नेदं^{१५} चैत्रस्य इत्यादौ^{१६} तिङाद्यर्थस्य कृत्यादेः प्रथमान्तपदोपस्थापित^{१७} एव तत्र^{१८} तथेति तदभावस्यापि तथा^{१९} इति^{२०}। षष्ठ्यादेशचैत्रादिनिरूपितं स्वत्वादिकमर्थो^{२१} न तु तन्निष्ठ^{२२} स्वामित्वादिकम्^{२३}। तस्य धनाद्यवृत्तित्वेन चैत्रीयेऽपि धने नेदं चैत्रस्येति प्रसङ्गात् निरूपकत्वादेः सम्बन्धस्य प्रतियोगितानवच्छेदकत्वादित्येषा^{२४} दिक्। यत्र चाधाराधेयभावो न संसर्गमर्यादया^{२५} लभ्यस्तत्रानुयोगिपदे^{२६} सप्तम्यपेक्षा, यथा भूतले घटः, भूतले न घट^{२७} इति। अत्र च^{२८} तात्पर्यवशात्^{२९} कदाचिद्भूतलादौ^{३०} घटाभावः^{३१} कदाचिच्च^{३२} घटादौ भूतलवृत्तित्वाभावः प्रतीयते^{३३}। अतएव पृथिव्यां गन्धो न जले इत्यादौ प्रतीतेरेकविशेष्यकत्वानुभवः^{३४}॥
२. केचित् तु सर्वत्र विशेष्ये विशेषणस्याभावो नञा प्रत्याय्यते। अतएव भूतले घटो नास्ति घटौ न स्तः घटा न सन्ति^{३५} इत्यादौ घटोऽस्तीत्यादाविव वचनैक्यनियम^{३६} इत्याहुः^{३७}। तेषां मते^{३८} जातौ न सत्तेत्यत्र गतिश्चिन्तनीया जातिसमवेतत्वस्याप्रसिद्धत्वात्^{३९} सम्बन्धान्तरेण जातिवृत्तित्वस्य सत्तायामपि^{४०} सत्त्वात्॥ सप्तम्यर्थान्विताभावस्य विशेषणतया प्रतियोग्यन्वय इति कश्चित्^{४१}॥
३. यत्र च^{४२} विशेषणविशेष्ययोरभेदेनान्वयो^{४३} व्युत्पन्नस्तत्रान्योन्याभावो नञा^{४४} बोध्यते, यथायं घटो नीलः, नायं घटो नील इति। अत्र^{४५} विशेषणविशेष्यपदयोः, समानविभक्तिकत्वं विरुद्धविभक्तिविरहो^{४६} वा तन्त्रम्। अतएव
“यजतिषु ये यजामहं करोति नानुयाजेषु” []

इत्यादावेकवाक्यतानुरोधात्⁴⁷ ये यजामहमित्यादेरनुषङ्गगौरवाच्च यजतीष्वनुयाजभेदो बोध्यते। विशेषणविभक्तिस्तु प्रयोगसाधुत्वाय⁴⁸। नामार्थयोर्भेदेनान्वयबोध⁴⁹ एव प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थितेस्तन्त्रत्वात् लाघवेन तयोरन्वयबोधमात्र⁵⁰ एव तथात्वम्। विशेषणविभक्तिस्तु अभेदार्थिका। नीलोत्पलं चित्रगुरित्यादौ लुप्ताया⁵¹ विभक्तेरनुसन्धानमिति मते तु न राज्ञ इत्यत्र षष्ठ्यर्थसम्बन्धस्येव⁵² अत्रापि सप्तम्यर्थाभेदस्याभावो⁵³ बोध्यताम्॥

४. यत्तु करणनिषेधे विकल्पापत्तेर्भेदपरतेति, तदसत्। विशेषनिषेधे सामान्यविधेस्तदितरपरतायाः⁵⁴ “ब्राह्मणेभ्यो दधि दातव्यं कौण्डिन्याय⁵⁵ न दातव्यम्” इत्यादौ व्युत्पत्तिसिद्धत्वात्⁵⁶ विकल्पानवकाशात्। न च तत्रापि⁵⁷ कौण्डिन्यभेदो बोध्यः। कौण्डिन्यपदस्य विरुद्धैकवचनावरुद्धत्वात्⁵⁸। न खलु महतो राज्ञः न महतो राज्ञः इत्यत्रेव महतां राज्ञो न महतां राज्ञ इत्यत्रापि राजनि⁵⁹ महदभेदभेदौ प्रतीयेते। एको न द्वाविति वत्⁶⁰ कथञ्चित् तत्समर्थनेऽपि⁶¹ द्वितीयस्य दातव्यमित्यस्यानन्वयप्रसङ्गात्। अतएव “रात्रौ श्राद्धं न कुर्वीत” इत्यादौ करणनिषेधेऽपि न विकल्पावकाशः। न हि⁶² तत्रापि रात्रीतरपरता। रात्रिभिन्ने श्राद्धविधावपि “अमावास्यायां⁶³ पितृभ्यो दद्यात्” इत्यादितो रात्रिश्राद्धप्रसक्तत्वस्य⁶⁴ दुर्वारत्वात्। न खलु क्रियारहितं⁶⁵ श्राद्धविधायकं वाक्यान्तरमस्ति येनेदं तेन समम्⁶⁶ एकवाक्यतामासादयेत्। नापीदं नानुयाजेष्विति वत् पृथक् क्रियारहितम्। अथ रात्रौ श्राद्धस्य⁶⁷ प्रसक्तौ विकल्पापत्तिरप्रसक्तौ निषेधानुपपत्तिः⁶⁸, प्रसक्तं हि प्रतिषिध्यत⁶⁹ इति चेत्, साधीयानयं मन्त्रपाठो यद्बलात् जलहृदे दहनो⁷⁰ नास्तीत्यादौ शाब्दबोधेऽपि परमयत्नेन⁷¹ तत्र दहनप्रसक्तिरुपादीयते⁷²। निषेधवैयर्थ्यमिति⁷³ चेत्, तात्पर्यानवबोधनिबन्धनरात्रिश्राद्धकरणवारणस्य⁷⁴ तदर्थत्वात्। एकविषयतया पुनरनन्यगत्या षोडशिग्रहणाग्रहणयोर्विकल्प⁷⁵ इति। अत्र च षोडशिग्रहण⁷⁶ नेष्टसाधनमित्यादिकं नार्थस्तत्र⁷⁷ ग्रहणविधिविरोधात्, अपि तु षोडशिग्रहणाभाव⁷⁸ इष्टसाधनमित्यादिकम्। व्युत्पन्नश्च नञ्समभिव्याहृतधात्वर्थस्याभावेऽपि विभक्त्यर्थान्वयः॥ अतएव⁷⁹ प्राभाकराः—

न कलज्जं भक्षयेत् इत्यादिश्रुतेः⁸⁰ कलज्जभक्षणाभावविषयकं कार्यमित्यर्थमाहुः⁸¹। नियमस्तु⁸² तात्पर्यादिवशात् मुख्यफलाजनकत्वेऽपि अङ्गस्य⁸³ परमापूर्वरूपोपकारसाधनत्वम्⁸⁴ अविरुद्धम्। ग्रहणविध्यन्यथानुपपत्त्या षोडशिग्रहणादतिशयितं⁸⁵ परमापूर्वम्। तस्माच्चातिशयितं मुख्यं फलं⁸⁶ कल्प्यत इति सर्वसमञ्जसम्।

५. प्रतियोग्यभावयोः प्रतियोग्यनुयोगिभावो अभावाधिकरणयोराधाराधेयभावश्च सम्बन्धविधया भासते। निपातातिरिक्तस्थले एव प्रातिपदिकार्थयोर्भेदान्वये⁸⁷

प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थितेस्तन्त्रत्वात्।⁸⁸ अतएव इवादर्थान्वये⁸⁹ न षष्ठ्याद्यपेक्षा। अघटं भूतलम् असमो देश इत्यादौ समासे सामानाधिकरण्यानुरोधात्⁹⁰ नञोऽभाववत्परता।।

६. केचित् तु प्रतियोगिपदोत्तरसुपः⁹¹ प्रतियोगित्वे अनुयोगित्वे वा नञुत्तरस्याधिकरणत्वे⁹² नञो वा अभाववति⁹³ लक्षणा विभक्त्यर्थानुयोगिसमान-विभक्तिकार्थयोरन्योन्याभावसंसर्गाभावयोर्बोधने⁹⁴ नञो न सामर्थ्यम्।⁹⁵ तेन न पचति न राज्ञ इत्यादौ कृतिसम्बन्धादेरन्योन्याभावो⁹⁶ भूतलं न घट इत्यादौ घटादेः⁹⁷ संसर्गाभावो न प्रतीयत इत्याहुः।। इति।।

।।महामहोपाध्यायश्रीरघुनाथशिरोमणिभट्टाचार्यविरचितं नञ्वादरहस्यं सम्पूर्णम्।।⁹⁸

संदर्भसंकेतः

1. C (1b1) notes a benediction: ओ नमो गणेशाय
2. B (1a1) omits च.
3. A (p. 1033): नील
4. C (1b1): पीत for नील
5. C (1b1) नीलो for पीतो
6. A (p. 1033), C (1c1): पीतो
7. A (p. 1033): नीलः, C (1b1): नीलो
8. A (p. 1033) omits the word.
9. B (1a2): इति for इत्यादि
10. B (1a2) omits the word.
11. A (p. 1035), B (1a3), C (1b2) and D (p. 1034): यत्पदोपस्थापितस्य: Changed according to E and F.
12. A (p. 1035) omits the word.
13. B (1a3): ऋ धेयभावान्वयबोधस्तत्र
14. C (1b2) omits तत्.
15. B (1a4): न for नेदं
16. C (1b3): इत्यादि
17. C (1b3) omits पद.
18. A (p. 1036) omits the word.
19. A (p. 1036), B (1a4): तत्र तथा
20. A (p. 1036), C (1b3) omit the word.
21. B (1a5): सत्त्वादि० C (1b3): निरूपितसत्त्वादि०
22. B (1a5): तन्निष्ठ
23. B (2a5), C (1b4): स्वामित्वादि

24. B(1b1): प्रतियोगित्वानव०
25. C (1b4): सम्बन्धमर्याद
26. B (1b1): omits पदे.
27. A(p. 1039): भूतले घटो न घट for भूतले घटः, भूतले न घटः
B(1b1): भूतले न घटः भूतले घट for भूतले घटः,भूतले न घटः
28. Added according to Q and R manuscripts.
29. B(1b1): तात्पर्यादिवशात्
30. C (1b5) omits कदाचित्.
31. C (1b5): घटाद्यभावः
32. A(p. 1041), C (1b5) omit च.
33. C (1b5): भासते
34. B(1b3) omits प्रतीतेः.
35. C (2a1): न सन्ति घटा for घटा न सन्ति
36. C (2a1) ० नियमा
37. A(p. 1046): इत्यप्याहुः
C (2a1): इति प्राज्ञः (?इति प्राहुः)
38. A(p. 1046),B(1b4) omit the word.
39. A(p. 1046): प्रसिद्धेः for प्रसिद्धत्वात्
40. B(1b4), C (2a2) omit अपि.
41. C (2a2): केचित्
42. B(1b4) omits च
43. B(1b4): ० भेदान्वयो
44. B(1b4) reads नञा before अन्योन्याभावा.
45. A(p. 1049),B(2a1): तत्र
C (2a3): तत्र च
46. A (p. 1050),B(2a1): राहित्यं for विरहो
47. C (2a4): व्याक्यानुरोधात्
48. A(p. 1052): योगसाधुः
C (2a4): प्रयोगसाधुः
49. C (2a4) omits बोध०
50. B(2a3) omits मात्र०
51. C (2a5): लुप्ताया एव
52. C (2a5): वृष्ट्यर्थस्य सम्बन्ध०
53. C (2a5): सप्तम्यर्थस्यापे०
54. C (2a6): ० परत्वस्य
55. B(2a5): तक्रकौण्डिन्याय
56. C (2a6): सिद्धत्वेन
57. C (2a6): omits अपि.
58. C (2b1): ० वचनविरुद्धत्वात्
59. B(2b1) omits अपि राजनि०
60. A(p. 1061): द्वावित्येव
61. C (2b1) omits तत्०

62. B(2b2): च
63. B(2b2): अमावस्यायां
64. B(2b2): ° प्रसक्तस्य
C (2b2): रात्रौ श्राद्धप्रसक्ते
65. C (2b3) क्रियारहितमपि
66. B(2b3): सहितं
67. C (2b3): श्राद्ध
68. A(p. 1067): कथनिषेधः
B(2b4): निषेधः एवानुपपन्नः
69. C (2b5) omits प्रसक्तं हि प्रतिषिध्यत.
70. C (2b4): बहिनः
71. A(p. 1069): परमप्रयत्नेन
C (2b4): परयत्नेन
72. C (2b3) omits दहन°
73. A(p. 1069): निषेधविधिवैयर्थ्यमिति
74. C (2b5) omits रात्रि
75. C (2b5) ग्रहणविकल्प
76. C (2b5) षोडशीग्रहणं
77. A(p. 1072): ° त्यादिकमर्थो for ° त्यादिकनार्थस्तत्र
B(2b6): ° त्यादिकनार्थो
78. C (2b5): षोडशीग्रहणा°
79. A(p. 1073): अत्र
80. C (3a1): इति for इत्यादि
81. A(p. 1074): °कार्यमित्यर्थइत्याहुः
C (3a1): कार्यमर्थमाहुः
82. A(p. 1074), B(3a1): नियमतस्तु
83. C (3a1): चाद्गस्य
84. B(3a, C (3a2)): परमापूर्वरूपेष्टसाधनत्वम्
85. C (3a2): च षोडशीग्रहणा° . . . °शयति (शयितं)
86. C (3a2): फलमिति
87. A(p. 1081): देनान्वये.
88. A(p. 1081), B(3a4): ° विभक्त्युपस्थिते°
89. C (3a4): इवार्थान्वये
90. A(p. 1082)B(3a5): ° करण्याद्यरोधात्
91. B(3a5): ° सुपश्च
92. A(p. 1084): ° करणत्वन
93. B(3a6) वाभवति for वा अभाववति
B(3a6) omits वा.
94. A(p. 1084): ° विभक्तिकस्यैवान्योन्या.
B(3a6): ° विभक्तिकयोरन्योन्या.
C (3a5): ° भावबोधने.
95. A(p. 1084): नञोऽसामर्थ्यम् for नञो न सामर्थ्यम्

96. A,B, C कृत्यादे But changed to कृतिसम्बन्धादेः according to the commentary.
97. B(3b1): षट्
C (3b1): षट्देशच
98. B(3b1): इति भट्टाचार्यशिरोमणिविरचितनञ्वादरहस्यसमाप्तम्।
C (3b1): इति नञ्वादः समाप्तः।

भवानन्दसिद्धान्तवागीशकृता नञ्वादटिप्पणी

१. संसर्गाभाव इति।^१ शक्यतावच्छेदकभेदेन शक्तिभेदस्य सूचनाय^२ उक्तिभेदः। तथाच संसर्गाभावत्वम् अन्योन्याभावत्व^३ च नञः शक्यतावच्छेदकमित्यर्थः^४। न च लाघवात् सर्वसाधारणमभावत्वमेव शक्यतावच्छेदकमस्तु तत्तत्समभिव्याहारबलात्^५ समवायाद्यवच्छिन्नायास्तादात्म्यावच्छिन्नायाश्च^६ प्रतियोगितायाः^७ संसर्गतया भानादेव^८ बोधवैलक्षण्यमिति^९ वाच्यम्। घटो नास्तीत्यादौ संसर्गाभावत्वस्यैव^{१०} घटः पटो^{११} न इत्यत्र भेदत्वस्यैव प्रकारतया^{१२} आनुभविकत्वेन तथाभिधानात्^{१३}। संसर्गाभावत्वं च ध्वंसप्रागभावयोरप्यनुभवबलाद् अनुगतप्रतिबध्यप्रतिबन्धकभावबलाच्च सिद्धम्। भवति ह्यत्यन्ताभावस्यैव^{१४} ध्वंसप्रागभावयोरपि बुद्धौ नियमतः तत्कालावच्छेदेन तद्देशे प्रतियोगिमत्ताधीप्रतिबन्धः, तत्र^{१५} समवायादिना तद्घटवत्ताबुद्धिं प्रति तद्घटत्वावच्छिन्नप्रतियोगिताकात्यन्ताभावप्रागभावादिबुद्धित्वादिना^{१६} प्रतिबन्धकत्वद्वयकल्पने^{१७} गौरवात्। लाघवात्^{१८} समवायेन तद्घटत्वावच्छिन्नप्रतियोगिताकाभावबुद्धित्वमेव प्रतिबन्धकतावच्छेदक^{१९} कल्प्यते, तच्च ध्वंसप्रागभावयोः समवायाद्यवच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वेनैव^{२०} निर्वहतीति^{२१} प्राचीनाः।
- नवीनास्तु^{२२}—संसर्गाभावत्वं न संसर्गारोपजन्यप्रतीतिविषयाभावत्व^{२३} संसर्गावच्छिन्नप्रतियोगिताकाभावत्व^{२४} वा। आरोपस्याभावप्रत्यक्षहेतुताया^{२५} मानाभावात्, अतीन्द्रियाभावाव्याप्तेः^{२६} संसर्गत्वावच्छिन्नत्वप्रतियोगित्वाद्यनिरुक्तेः^{२७} संयोग्यन्योन्याभावातिव्याप्तेश्च^{२८}। संयोगिता- दात्म्यस्य संयोगरूपतया तस्य फलतः संयोगावच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वात् सम्बद्धतया^{२९} तादात्म्यतया वा^{३०} वैलक्षण्यस्य अवच्छेदकतया^{३१} निर्वक्तुमशक्य-त्वात्। एवमन्योन्याभावत्वमपि न तादात्म्यसम्बन्धावच्छिन्नप्रतियोगिताका-भावत्वम्^{३२} उक्तरीत्या संयोगेन संयोग्यत्यन्ताभावेऽतिव्याप्तेः। किन्तु अत्यन्ताभावादौ संसर्गाभाव इत्याकारानुगतप्रतीतिसाक्षिकमखण्डोपाधिरूपमेव^{३३} तत्। एवमन्योन्याभावत्वमपि तादृशप्रतीतिसिद्धमखण्डोपाधिरूपमेवेति^{३४} तदेव शक्यतावच्छेदकम्। यदि

च³⁵ घटो नास्तीत्यादावत्यन्ताभावत्वप्रकारेणैव³⁶ बोध आनुभविको न तु ध्वंसादिसाधारणसंसर्गाभावत्वेन, ध्वंसादिस्थलेऽपि अत्यन्ताभावमादायैव नास्तीत्यादिधीरबाधिता तदा अत्यन्ताभावत्वम् अन्योन्याभावत्वं च द्वय³⁷ शक्यतावच्छेदकमिति प्राहुः³⁸।

ननु यत्किञ्चिद्घटवति घटो नास्तीति यत्किञ्चिद्घटे वा घटो नेति धीः घटान्तरस्य संसर्गाभावम् अन्योन्याभावं वा अवलम्ब्य कुतो न स्यादत³⁹ आह-तत्रेति। तत्र संसर्गाभावे अन्योन्याभावे च नञर्थे। अन्वयितेति⁴⁰ प्रतियोगितासम्बन्धेन⁴¹ नञर्थे योऽन्वयी⁴² तत्त्वावच्छेदक⁴³ तादृगन्वयिता-वच्छेदक⁴⁴ घटो नास्तीत्यादौ घटत्वादिकं तदवच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वमित्यर्थः। व्युत्पत्तीति। पदान्तरासमभिव्याहृतघटत्वविशिष्टघटवृत्तिमत्पदसमभिव्याहृतनञ्पदजन्यसंसर्गाभावोपस्थितेर्घटत्वावच्छिन्नप्रतियोगितासम्बन्धेनैव घटत्वविशिष्टप्रकारकान्वयबोधजनकत्वस्वाभाव्यं⁴⁵ व्युत्पत्तिः, तद्बललभ्यं⁴⁶ तद्बलात् सिद्धं शाब्दबोधविषय इत्यर्थः। तेन नीलो घटो नास्तीत्यादौ न घटत्वावच्छिन्नाभावधीः, तत्र घटपदस्य नीलपदसमभिव्याहृतत्वात्⁴⁷ तदसमभिव्याहृतत्वं च तत्समभिव्याहृतत्वेनाज्ञातत्वम्⁴⁸, तेन नीलो घटो नास्तीति प्रत्युक्ते⁴⁹ च⁵⁰ नील इत्यश्रुत्वा घटो नास्तीति यत्र शाब्दबोधः तत्रापि नानुपपत्तिः। अन्वयितावच्छेदकं च वैज्ञानिकम्। तेन लोहितो वह्निर्नास्तीत्यादौ लोहितवह्नित्वस्याप्रसिद्धावपि न क्षतिः। तत्र लौहित्यस्यानुयोगितावच्छेदकतया⁵¹ भावत्वं वह्नित्वे⁵² वह्नित्वस्यैवावच्छिन्नत्वे तादृशावच्छिन्नत्वस्य प्रतियोगिताकत्वे तस्य चाभावे सम्बन्धः संसर्गः⁵³ संसर्गविधया⁵⁴ भानेऽप्येतादृशः⁵⁵ परस्परपक्षलेषोऽनुभवबलात् संसर्गविधयैव⁵⁶ विषयः। इयांस्तु⁵⁷ विशेषः-यत्र तादृशपरस्परपक्षलेष एव सम्बन्धताख्यविषयता पर्याप्ता तत्र तादृशावच्छिन्नत्वादीनां प्रकारता। यत्र च⁵⁸ तादृशविशिष्ट एव वैज्ञानिके पारमार्थिके वा सा पर्याप्ता तत्र न तादृशसम्बन्धघटकस्य प्रकारता⁵⁹ सा किन्तु सम्बन्धीभूततादृशविशिष्टप्रतियोगिन⁶⁰ एवेति। अतएव लोहितस्फटिक⁶¹ इत्यादौ लौहित्यसमवायिप्रतियोगिकसंयोगस्य सम्बन्धत्वेन संयोगांशे⁶² लौहित्यसमवायिनोऽपि प्रतियोगित्वस्य संसर्गतया भानेऽपि न लौहित्यसमवायिनः प्रकारतेति ध्येयम्। घटत्वमवच्छिन्नत्वं प्रतियोगिता⁶³ चेति विशकलितमेव⁶⁴ सम्बन्धः, न तु तेषां परस्परपक्षलेषोऽपीति केचित् तत् तुच्छम्। एतत् त्रितयं यदि घटत्वस्य सम्बन्धस्तदा⁶⁵ प्रतियोगितायामपि घटत्वस्य सम्बन्धभाने अनुभवविरोधः। अथ घटस्य सम्बन्धस्तदवच्छिन्नत्वेऽपि⁶⁶ घटस्य सम्बन्धभाने⁶⁷ घटत्वस्य च तदभाने⁶⁸ स एव विरोधः। घटत्वावच्छिन्नप्रतियोगिता अखण्डैवेति केचित्⁶⁹। तदपि न।

लोहितवह्निर्नास्तीत्यादौ⁷⁰ तदसम्भवात्। घटो नास्तीत्यादौ⁷¹ घटत्वादेरवच्छेद-
 कत्वभानस्य⁷² आनुभविकत्वेन⁷³ तदनभ्युपगमे अनुभवविरोधात्। अत्र च
 घटो नास्तीत्यादौ घटः प्रतियोगितया घटत्वं च स्वावच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वेन
 सम्बन्धेनाभावे⁷⁴ प्रकारीभूय भासते। घटत्वं च प्रतियोगिविशेषणतापन्नमेवाभावे
 प्रकारः, न तु स्वातन्त्र्येण, धूमवान् पर्वतो वह्निमान् इत्यादौ पर्वतविशेषणता-
 पन्नधूम⁷⁵ इव वह्नौ तेनाभावो घटीयः, घट इत्याकारो नेति नञ्याः। अन्ये
 तु घटत्वावच्छिन्नप्रतियोगिताकत्वं घटस्यैव सम्बन्धः न तु घटत्वस्य इति
 नोक्तातिप्रसङ्ग इत्याहुः⁷⁶। तादृशव्युत्पत्तौ अन्वयव्यतिरेकौ प्रमाणयति-नीला
 घटवतीत्यादिना। यद्युक्तव्युत्पत्तिर्नाभ्युपेयते तदा नीलघटवत्यपि पीतघट-
 संसर्गाभावस्य नीलघटे⁷⁷ पीतघटान्योन्याभावस्य⁷⁸ सत्त्वात् घटप्रतियोगिकत्वेन
 तद्भानमपि नञा क्रियत इत्यर्थः। संसर्गान्योन्याभावभेदेनोभयत्र उदाहरणभेद-
 प्रदर्शनम्⁷⁹। व्यतिरेकमुक्त्वान्वयमाह-इह⁸⁰ नीलेत्यादिना। नीलघटवत्यपि
 क्वचित् पीतघटसत्त्वात् अवच्छेदकावच्छेदेनान्वये बाध⁸¹ इति तद्वारणाय-
 इहेति। इदं चात्र बोध्यम्⁸²-न पीतो⁸³ घट इत्यादौ पीतगुणवतोऽभेदसम्बन्धे-
 नानुयोगितावच्छेदक⁸⁴घटत्वम् अन्वयितावच्छेदकं नामार्थयोरभेदस्यैव संसर्गत्वात्।
 तच्च⁸⁵ समवायेन पीतगुणानुयोगितावच्छेदकं घटत्वमपेक्ष्य गुरुतरमतो
 नावच्छेदकम्, पीतगुणानुयोगितावच्छेदकं च घटत्वं नान्वयिता-वच्छेदकं
 तथा⁸⁶ तत्पदेनाबोधनात्⁸⁷। अतो गुरुधर्मस्यावच्छेदकत्वकल्प एवैतादृशः
 शाब्दबोधो विशेषदर्शिनमिति। ननु भूतलं न घट इत्यादौ भूतलादौ
 घटादिसंसर्गाभावधीः स्यात्। न च संसर्गाभावबोधे अनुयोगिनि सप्तम्यपेक्षिता,
 चैत्रो न पचतीत्यादौ⁸⁸ तिङाद्यर्थस्य⁸⁹ कृत्यादेः संसर्गाभावबोधो न स्यादत
 आह-प्रतियोगीति। तुल्येति। अभावान्वयः प्रतियोग्यन्वयेन तुल्ययोगक्षेमः,
 तेनानुयोगिनि प्रतियोग्यन्वयस्य यत्र सम्बन्धत्वं तत्र तदभावान्वयस्यापि
 तथात्वम्। यत्र च प्रतियोग्यन्वयस्य प्रकारत्वं तत्र तदभावान्वयस्यापि
 प्रकारत्वम्। तथाच उक्तपदोपस्थाप्यस्य⁹⁰ प्रतियोगिनोऽनुयोगिना अन्वयबोधे⁹¹
 यदपेक्षितं तत्र तदभावान्वयबोधेऽपि⁹² तदपेक्षितमित्यर्थः पर्यवस्यति। एतदेव
 फलमुखेन दर्शयति-तेनेत्यादिना। यत्पदोपस्थाप्यस्येति⁹³। तथाच
 पदविशेषजन्यप्रतियोग्युपस्थित्यन्तर्भावेन कार्यकारणभावो बोध्यः। अन्यथा
 चैत्रो न पाककृतिरित्यत्रापि कृतिसंसर्गाभावधीः स्यादिति भावः। तिङाद्यर्थस्यापि
 कृत्यादेर्धात्वर्थे जनकत्वेन नञर्थे प्रतियोगित्वेनान्वयादाधारा- धेयभाव-
 सम्बन्धेनैवेत्युपपन्नमतः⁹⁴ अनुयोगिनीति अधिकरणत्वेनान्वयबोधविषय
 इत्यर्थः। तत्संसर्गाभावस्यापि। तत्पदोपस्थाप्यस्य⁹⁵ प्रतियोगिनः संसर्गाभा-
 वस्यापि। तथा आधारधेयभावसम्बन्धेनैवान्वयः⁹⁶। पचति चैत्र इत्यत्र प्रतियोग्य-

न्वयस्य सम्बन्धत्वं दर्शयित्वा तदभावान्वयस्य तद्दर्शयति—न पचति चैत्र इति। वैयाकरणमते कर्तुराख्यातवाच्यत्वात् तस्य च अभेद एव संसर्ग इत्यतः सुब्विभक्तिमुदाहरति—चैत्रस्येदमित्यादिना। तिङादीति आदिना षष्ठ्याः, कृत्यादेरिति आदिना स्वत्वस्य च⁹⁷ परिग्रहः⁹⁸। प्रथमान्तेति। तथाच विभक्तिजन्यकृत्युपस्थितिजन्यकृतिसंसर्गाभावस्याधाराधेयभावेनान्वयबोधे नञ्पदजन्याभावोपस्थितिः प्रथमान्तपदजन्याधिकरणोपस्थितिः⁹⁹ कारणमेवं रीत्या कार्यकारणभावो बोध्यः¹⁰⁰। एवमुत्तरत्रापि। तत्र अनुयोगिनि चैत्रे धने च। तथा आधाराधेयभावसम्बन्धेनैवान्वयः¹⁰¹। तदभावस्यापि कृत्यादिसं-सर्गाभावस्यापि। ननु षष्ठ्याद्यर्थः¹⁰² स्वामित्वं तस्य च धने निरूपकत्व-सम्बन्धेनैवान्वयो न त्वाधाराधेयभावसम्बन्धेनेत्यत आह—षष्ठ्यादेरिति। षष्ठ्यर्थस्वत्वे¹⁰³ प्रकृत्यर्थस्य चैत्रादेः केन सम्बन्धेनान्वयः¹⁰⁴ इति तद्दर्शयति—चैत्रादिनिरूपितमिति। तथाच निरूपितत्वसम्बन्धेन तत्र प्रकृत्यर्थस्यान्वय इति भावः। तन्निष्ठं चैत्रादिनिष्ठम्। एतेन स्वामित्वस्य षष्ठ्यर्थत्वे प्रकृत्यर्थेन¹⁰⁵ समं तस्यान्वयबोधे निष्ठत्वमेव सम्बन्धः इत्युक्तम्। तस्य चैत्रादिनिष्ठ-स्वामित्वस्य। धनाद्यवृत्तित्वेनेति। तथाच वृत्तितानियामकेन सम्बन्धेन¹⁰⁶ स्वामित्वाभावबोधनेऽबाधित एवेति तथा प्रयोगः स्यादिति भावः। ननु स्वामित्वस्य षष्ठ्यर्थत्वे¹⁰⁷ तस्य निरूपकत्वसम्बन्धेनैव¹⁰⁸ धनेऽन्वयः। तत्सम्बन्धावच्छिन्नप्रतियोगिताक एव तदभावो नञा प्रत्याय्यते चैत्रीयं तु धनं तन्निरूपकमेवेति¹⁰⁹ कथं तत्र नेदं चैत्रस्येत्यादेः प्रसङ्गः इत्यत आह—निरूपकत्वादेरिति। निरूपकत्वादिसम्बन्धस्य प्रतियोगितावच्छेदकत्वे¹¹⁰ किं बाधकमत¹¹¹ आह—दिगिति। प्रमाणान्तरसिद्धमेवार्थं शब्दो बोधयति न तु शब्दबलादेव वस्तुसिद्धिः। वृत्त्यनियामकसम्बन्धपुरस्कारेणैव सर्वत्राभाव-प्रतीतिरस्ति एतद्धनस्वामित्वं चैत्रे नास्ति चैत्रस्वत्वमत्र नास्ति इत्येवाभाव-प्रत्ययात्, न तु निरूपकत्वादिसम्बन्धं प्रतियोगितावच्छेदकीकृत्य क्वचिदभाव-धीरस्तीति भावः¹¹²। यत्र चाधारेति। यत्पदोपस्थाप्यस्य प्रतियोगिनोऽनु-योगिनीत्यनुषज्यते। अत्र च नामपदजन्यघटोपस्थितिजन्ये¹¹³ नञ्पदजन्यघट-संसर्गाभावबोधे¹¹⁴ अनुयोग्युपस्थापकपदोत्तरसप्तमी-समभिव्याहृतनञ्पदजन्या¹¹⁵ नामपदोत्तरसप्तमीसमभिव्याहृत-नञ्पदजन्या वा¹¹⁶ संसर्गाभावोपस्थितिः कारणम्, इत्थं च यावत् सप्तम्यन्तपदसमभिव्याहारो नञ्पदे न¹¹⁷ जायते¹¹⁸ तावन्न घट इत्यादितो घटसंसर्गाभावधीर्न भवत्येवेति। यद्वा¹¹⁹ भूतले न घट इत्यत्र घटपदोपस्थाप्यस्य घटस्य नञ्पदजन्ये¹²⁰ भूतलाधेयत्वप्रकारकसंसर्गा-भावबोधे भूतलोपस्थापकपदोत्तर-सप्तमीसमभिव्याहृतनञ्पदजन्यसंसर्गाभावोपस्थितिः¹²¹ कारणम्। भूतलं न घट इत्यादौ तु¹²² फलाभावात् तथा विशेषसामग्री न

कल्प्यते सामान्यसामग्री च विशेषसामग्रीं विना न¹²³ कार्यजननीति एषा¹²⁴ दिक्। ननु सप्तम्यर्थस्यैवाभावो¹²⁵ नञा बोध्यते तस्य चानुयोगिनि घटे आधाराधेयभावः¹²⁶ सम्बन्ध एवेति पूर्वोदाहरणमेव तदा¹²⁷ आह—अत्र चेति।¹²⁸ कदाचिद् भूतलादाविति। तदानीमेव चरमोदाहरणमिति भावः। चरमबोधोपष्टम्भकमाह—अतएवेति। एकविशेष्यकत्वेति। पृथिवीवृत्तिर्गन्धो जलवृत्तित्वाभाववांश्च इति उभयत्रैव गन्धो विशेष्यः। आद्यकल्पानुसारेण¹²⁹ तु पृथिवीवृत्तिर्गन्धो जले गन्धाभाव इति बोधे भिन्नविशेष्यकत्वं स्यादिति भावः॥

२. सप्तम्यर्थस्यैवाभावो भासते इति नियमवादिनां मतमाह¹³⁰—केचित्त्विति¹³¹। नञोऽसमभिव्याहारे¹³² यद्विशेष्ये यद्विशेषणतया भासते नञ्समभिव्याहारे¹³³ तद्विशेषणस्य तद्विशेष्येऽभावो नञा बोध्यते। तथाच भूतले घट इत्यादौ घट एव भूतलवृत्तित्वस्य विशेष्य इति तत्रैव भूतलवृत्तित्वाभावो नञा बोध्यत¹³⁴ इत्यर्थः। अतएवेति। यतएवाभावान्वयेऽपि घटस्यैव विशेष्यत्व-मित्यर्थः। वचनैक्यनियम इति। अभावस्य विशेष्यत्वे विशेषणपदस्य विशेष्यपदसमानवचनत्वनियमात् घटौ न स्त इत्यादौ द्विवचनादिकं न स्यात् किन्तु अभावस्यैकत्वेन¹³⁵ घटो नास्तीत्येकवचनमेव स्यात्, घटस्य विशेष्यत्वे च तस्य द्वित्वबहुत्वयोः¹³⁶ क्रियापदस्यापि द्विवचनादिकं युक्तमेवेति¹³⁷ भावः। यद्यपि भूतले घटो नास्तीत्यत्र सप्तम्यर्थो निरूपितत्वं तच्च धात्वर्थे विद्यमानत्वे, तच्चाख्यातार्थे¹³⁸ आश्रयत्वे¹³⁹, तच्च नञर्थे अभावे स च¹⁴⁰ घटेऽन्वेतीति भूतलनिरूपितविद्यमानत्वाश्रयत्वाभाववान् घट इति अन्वयबोधेऽभाव¹⁴¹ एव साक्षाद् घटे विशेषणम्, न त्वाख्यातार्थः। तथापि परम्परया विशेषणस्यापि विशेष्यसमानवचनत्वमौत्सर्गिकं चैत्रो न पचतीत्यादौ दृष्टत्वादित्याशयः। न चैकघटवति भूतले घटौ न स्त इति न स्यात्, द्वित्ववद्घटत्वावच्छेदेन¹⁴² तद्भूतलनिरूपितविद्यमानत्वाश्रयत्वाभावस्याभावात्, तादृशद्वित्वसामानाधिकरण्येन¹⁴³ नञर्थस्यान्वये घटद्वयवत्यपि भूतले घटौ न स्त इति स्यादिति वाच्यम्। तादृशद्वित्वत्वावच्छेदेन नञर्थसामानाधिकरण्यस्यान्वयात्¹⁴⁴, घटद्वयवति भूतले च¹⁴⁵ अधिकरणान्तरीयघटद्वित्वे तद्भूतलास्तित्वाभावसामानाधिकरण्यसत्त्वेऽपि तद्घटद्वयद्वित्वे तदभावेन घटौ न स्त इति प्रयोगस्य बाधितार्थकत्वात्। एवं घटा न सन्तीत्यत्रापि बोध्यम्। तेषामिति। अनियमपक्षे तु तत्र सत्ताभावो¹⁴⁶ जातिवृत्तिरित्यन्वयबोधे¹⁴⁷ नानुपपत्तिरिति भावः। समवायेन सम्बन्धसामान्येन वा जातिवृत्तित्वस्याभावो नञा प्रत्याय्यः। आद्ये जातिसमवेतत्वस्येति¹⁴⁸ द्वितीये सम्बन्धान्तरेणेति एकार्थसमवायादिनेत्यर्थः। वस्तुतस्तु जातौ न सत्तेत्यादौ सत्तापदं सत्तासमवायपरं¹⁴⁹ सप्तम्यर्थश्चानुयोगित्वं

तथाच जात्यनुयोगिकत्वा- भाववान्¹⁵⁰ सत्तासमवाय इत्यन्वयबोधे नानुपपत्तिः न तु गतिरेव नास्तीति तदर्थः। अतएव गतिश्चिन्तनीयेत्युक्तम्। सप्तम्यर्थेति। यद्यपि विशेषणस्यैवाभावो बोध्यत इति नियमस्यैव¹⁵¹ न रक्षणं तथापि प्रथमान्तस्यैव विशेष्यत्वे वचनैक्यनियमोपपत्तिस्तावताप्युपपन्नेत्याशयः¹⁵²। अत्र सप्तम्यर्थान्वयेन जातिवृत्त्यभावस्य प्रतियोगितया सत्तायामन्वयेन जातिवृत्त्यभावीया सत्तेत्यन्वय- बोधः। तथाच द्रव्ये न सत्तेत्यपि स्यात्। तत्र सत्ताया विशिष्टाभावस्य सत्त्वात्। नच सत्तात्वावच्छिन्नप्रतियोगितासम्बन्धः, अनतिरिक्तवृत्तित्वस्या- वच्छेदकत्वस्य तत्रापि सत्त्वात्। अनुयोगितावच्छेदके¹⁵³ स्वरूपसम्बन्ध- रूपावच्छेदकत्वमन्तर्भाव्य व्युत्पत्त्यन्तरकल्पने गौरवादित्यस्वरसः कश्चिदि-त्यनेन सूचितः। वस्तुतस्तु घटौ न स्त इत्यादितो द्वित्वाद्यवच्छिन्नघटाभाव¹⁵⁴ एव विशेष्यतया प्रतीयते नञः क्रियापदसमभिव्याहारे¹⁵⁵ तस्य प्रतियोगिपदेन समानवचनत्वमपि तन्त्रम्। अतएव घटौ नास्तीति न प्रयोगः। द्विवचनादिकं तु¹⁵⁶ प्रयोगसाधुत्वार्थम्। एवंच भूतले घटौ न स्त इत्यादेर्भूतलाधेयो¹⁵⁷ द्वित्वावच्छिन्न- घटाभावोऽस्तीत्येव¹⁵⁸ वाक्यार्थ इति ध्येयम्॥

३. फलमुखेन नियामकं वक्तुम् अन्योन्याभावबोधस्थलं¹⁵⁰ द्रढयति-यत्र चेति। तत्रान्योन्येति। अभेदेन विशेषणत्वयोग्यस्य विशेष्येऽन्योन्याभावो नञा बोध्यते इत्यर्थः। अयं घटो नील इत्यनेनाभेदान्वयो दर्शितः। अत्र नञा अन्योन्या- भावबोधने। समानेति। दधि न¹⁶⁰ सुन्दरमित्यादावपि लुप्तविभक्त्यनुसन्धाने- नैव शाब्दधीरिति भावः। चैत्रो न पचतीत्यादौ आख्यातस्य धर्मिपरतायां चैत्रे पाककर्तुः पचति न स्तोकमित्यादौ पाके स्तोकभेदस्य¹⁶¹ प्रतिपादने समानविभक्तिकत्वाभावादाह¹⁶²-विरुद्धविभक्तिविरहो¹⁶³ वेति। निर्विभक्ति- कासमस्तनीलादिपदसमभिव्याहतनञ्पदस्थले विरुद्धविभक्तिविरहेऽप्य- साधुत्वादेव नान्वयबोधः। वस्तुतस्तु उक्त्यैक्यमात्रमेतत् न त्वनेन रूपेण हेतुत्वम्। अनुयोगिप्रतियोग्युपस्थापकनामपदयोः समभिव्याहारे समानविभक्ति- कत्वं तन्त्रम्। तथाच घटो न नील इत्यादौ घटपदार्थान्वितनीलपदार्थान्योन्याभाव- बोधने घटपदसमानविभक्तिकनीलपदसमभिव्याहतनञ्पदत्वेन, चैत्रो न पचतीत्यादौ धर्मिपराख्यातसमभिव्याहतनञ्पदत्वेन¹⁶⁴, न स्तोकं पचतीत्यादौ क्रियाविशेषणसमभिव्याहारे द्वितीयान्तस्तोकादिपदसमभिव्याहतत्वेन विशिष्यैव हेतुत्वं बोध्यम्। अन्यथा न पचतीत्यादौ धर्मिपराख्यातप्रतियोगिपदोत्तरविभक्तेः¹⁶⁶ न स्तोकं पचतीत्यादावनुयोगिक्रियापदोत्तरसुविभक्तेश्चाप्रसिद्धतया प्रतियोगि- पदोत्तरविभक्तिविरुद्धविभक्तिशून्यानुयोगिपदसमभिव्याहतनञ्पदत्वेनानुयोगि-पदो- त्तरविभक्तिविरुद्धविभक्तिशून्यप्रतियोगिपदसमभिव्याहतनञ्पदत्वेन वा

हेतुत्वस्यानुगतस्यासम्भवादसङ्गत्यापत्तेरिति ध्येयम्। अतएवेति। यतएव समानविभक्तिकत्वं तन्त्रमित्यर्थः¹⁶⁷। यजतिषु यागेषु, ये यजामह¹⁶⁸ ये यजामहपदवन्त¹⁶⁹ मन्त्रम्, करोति उच्चारयति¹⁷⁰, अनुयाजः यागविशेषः। एकवाक्यतेति¹⁷¹। अनुयाजभिन्नेषु¹⁷² यजतिषु 'ये यजामह' करणविधावर्थक्यादेकवाक्यत्वं¹⁷³ यजतिषु¹⁷⁴ 'ये यजामह' करणविधौ अनुयाजेषु तत्करणनिषेधे च विधेः¹⁷⁵ अर्थभेदाद्भिन्नवाक्यता स्यादिति भावः। ये यजामहमित्यादेरिति¹⁷⁶ प्रथमानुसन्धानस्य एकवाक्यार्थबोधेनैव¹⁷⁷ पर्यवसितत्वादिति भावः¹⁷⁸। आदिना करोतीत्यस्य परिग्रहः¹⁷⁹। इदं च मणिकारादिलिखनमनुसृत्य व्याख्यातम्¹⁸⁰। 'नानुयाजेषु करोति' इत्येव¹⁸¹ वैदिकसम्मतः पाठः¹⁸²। ननु नानुयाजेष्वित्यस्य निषेधविधित्वेऽनुयाजाधिकरणक-तादृशमन्त्रकरणमनिष्टकरणमिति¹⁸³ वाक्यार्थे सप्तम्यर्थस्यान्वयात् सप्तम्याः सार्थकत्वं स्यात्, पर्युदासे तु तद्वैयर्थ्यमतस्तदनुरोधात् गौरवादिकमपि न्याय्यमत आह-विशेषणेति। विशेषणविभक्तेः पदसाधुत्वप्रयोजनसत्त्वान्न वैयर्थ्यमिति भावः। नन्वेवं प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थितिं विना कथं नीलो घट इत्यादौ नामार्थयोरन्वयोऽत¹⁸⁴ आह-नामार्थयोरिति¹⁸⁵ एतत्तु¹⁸⁶ आख्यातवादार्थविवेचने¹⁸⁷ प्रपञ्चितम्¹⁸⁸। मतान्तरमाह-लाघवेनेति¹⁸⁹। अभेदातिरिक्तसम्बन्धेन नामार्थान्वयबोधत्वापेक्षया नामार्थान्वयबोधत्वस्य लघुत्वादिति भावः। तथात्वं प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थितेस्तन्त्रत्वम्¹⁹⁰। तर्हि नीलो घट इत्यादौ का गतिरत¹⁹¹ आह-विशेषणेति। शुचि पुष्पमित्यादौ असमासे लुप्तविभक्त्यनुसन्धानं विना साधुत्वमेव नास्तीति यत्र विभक्त्यनुसन्धानं¹⁹² विनापि साधुत्वं तत्र व्यभिचारमुद्धरति-नीलोत्पलमिति। अत्राप्यनित्यसमासत्वेन¹⁹³ विग्रहवाक्यानुसन्धानादेव शाब्दबोध इति यदि¹⁹⁴ ब्रूयात् तदाह-चित्रगुरिति। बहुव्रीहेर्नित्यसमासत्वेन विग्रहवाक्याभावेऽपि चित्रगवोरभेदान्वयबोधोत्तरं चित्रगोस्वामिनि लक्षणायां फलबलेन विभक्त्यनुसन्धानं कल्प्यमित्यर्थः। तत्र¹⁹⁵ विभक्त्यनुसन्धानं¹⁹⁶ विनापि शाब्दधिय¹⁹⁷ आनुभविकत्वात् नीलो घट इत्यादावभेदस्य संसर्गतयैवानुभवाच्चाह-मत इति। विभक्त्यर्थस्याभावबोधने¹⁹⁸ व्युत्पत्तिविरोधो नास्तीति दृष्टान्तमाह-न राज्ञ इत्यत्रेति। एकवाक्यतानुरोधादित्याद्यनुषज्यते¹⁹⁹। विशेषणविभक्तेर्यद्यभेदार्थकत्वं²⁰⁰ तदा²⁰¹ अभेदविशेषणत्वेनोपस्थितस्य नामार्थस्य नञर्थान्योन्याभावे विशेषणत्वेनान्वयस्यायोगात्²⁰² योगेऽपि वा विभक्त्यर्थान्वयत्यागस्यैव दोषत्वादिति भावः। इत्थं च चैत्रो न पचतीत्यादौ तिङो धर्मिपरतायां नञा²⁰³ भेदप्रतीतेर्जननात्²⁰⁴ पृथक्शक्तिकल्पनमिति²⁰⁵ ध्येयम्॥

4. एकवाक्यतानुरोधादित्याद्युक्तयुक्तेर्भेदपरतेति²⁰³ स्वयमुक्तम्, नानुयाजेष्वित्यत्र

निषेधपरत्वे तस्य प्राप्तिपूर्वकत्वात् यजतिष्वित्यनेन तस्य प्राप्तिर्वाच्या तथाचैकविषयकविधिनिषेधे²⁰⁷ विकल्पापत्तेः भेदपरतेति स्मार्तानां युक्तिं दूषयितुमुपन्यस्यति²⁰⁸—यत्त्विति। तदितरपरतायाः²⁰⁹ विशेषेतरपरतायाः²¹⁰। वैदिकशब्दस्य पक्षसमत्वान्नलौकिकशब्दे²¹¹ व्युत्पत्तिं द्रढयति—ब्राह्मणेभ्य इति। विकल्पानवकाशादिति। तथाचात्रापि यजतिष्वित्यादिसामान्य-विधेरनुयाजभिन्नयागपरमित्येकविषयकविधिनिषेधयोरप्रसङ्गादिति²¹² भावः। तत्रापि कौण्डिन्याय नेत्यत्रापि²¹³। विरुद्धेति²¹⁴। समानविभक्तिकत्ववत् समानवचनत्वस्यापि²¹⁵ नियामकत्वादिति भावः। इदमेव दृष्टान्तेन²¹⁶ द्रढयति—न खल्वित्यादिना। महतो राज्ञ इति अभेदान्वयबोधकसमभिव्याहारे²¹⁷ नञ् अन्योन्याभावस्य बोधनात् भेदान्वयबोधेऽपि²¹⁸ समानवचनत्वस्य नियामकत्व-मुक्तं²¹⁹ द्वयादिशब्दानां नित्यद्विवचनान्तत्वेन तथा अत्र तु न तथा व्युत्पत्तिरतः—कथंचिदिति। द्वितीयस्येति। ब्राह्मणेभ्यो दधि दातव्यं कौण्डिन्याय नेत्यत एव कौण्डिन्यभिन्नेभ्यो ब्राह्मणेभ्यो²²⁰ दधि²²¹ दातव्यमित्यर्थलाभादित्यर्थः²²²। वस्तुतस्तु विभक्त्यर्थे एकत्वद्वित्वादेरविवक्षितत्वेन²²³ भूपास्तृणमित्यादौ एकतृणतुल्यबुद्ध्युदयाद्विरुद्धवचनाभ्यामप्यभिन्नत्वबोधो²²⁴ भवत्येव, परन्तु न कौण्डिन्यायेत्यादौ²²⁵ विभक्त्यर्थे एकत्वादिविवक्षाया²²⁶ बीजाभावान्न तथात्वसम्भवः²²⁷ इति²²⁸। अतएवेति। यतएव विशेषनिषेधे सामान्यविधेस्तदितरपरत्वम्²²⁹ अतएवेत्यर्थः। तत्रापि पर्युदासमाशङ्क्य निषेधति—न हीति। रात्रौ श्राद्धं न कुर्वीतेत्यस्य रात्रिभिन्ने श्राद्धं कुर्वीतेत्यर्थः। तथाचामावास्यायामित्यादितो रात्रौ श्राद्धप्रसक्तिः स्यादिति भावः। नन्वेकवाक्यतया रात्रिभिन्नायाममावास्यायां श्राद्धं कुर्वीतेत्यर्थकत्वे कुतो रात्रौ प्रसक्तिरत आह—न खल्विति। क्रियायुक्तवाक्ययोरेकक्रियापदार्थस्यानन्वयेन तथैकवाक्यत्वासम्भवादिति भावः। येनेदमिति। इदं रात्रौ श्राद्धं न कुर्वीतेति वाक्यम्। तेन श्राद्धविधायकवाक्येन। नापीदमिति। इदं श्राद्धविधायकवाक्यं²³⁰ नानुयाजेष्वित्यादेरप्यानुषङ्गिकक्रियावत्त्वात् पृथगिति। विकल्पापत्तिरिति²³¹। रात्रौ श्राद्धस्य रागजप्रसक्त्यभावेन वैधी प्रसक्तिर्वाच्या तदर्थममावास्यायामित्यादिविधेरेव रात्रिपरत्वमपि²³² कल्प्यमित्येकविषयकतया²³³ विकल्पः स्यादित्यर्थः। निषेधानुपपत्तिरिति²³⁴। प्राचां मते वैधस्य रागाधीनस्य वा कर्तव्यताज्ञानस्य निषेधविधिजन्यशब्दबोधे²³⁵ हेतुत्वादिति भावः। अत्र सोपहासमाह—साधीयानिति। शब्दबोधेऽपीति। अत्र अभावलौकिकप्रत्यक्षे²³⁶ आहार्यरूपा²³⁷ प्रसक्तिः कारणं कदाचित् सम्भवदपि²³⁸ शब्दबोधे त्वन्यादृशप्रसक्तेः²³⁹ कारणत्वं न कस्याप्यनुमतमित्यर्थः। वैयर्थ्यमिति²⁴⁰। रात्रौ श्राद्धकरणस्य रागाद्विधितो वा अप्राप्तौ

तन्निषेधप्रतिपादन²⁴¹ निष्प्रयोजनकमिति²⁴² भावः। यद्यपि न कलञ्जं भक्षये-
दित्यादाविव निषेधविधेः प्रत्यवायरूपानिष्टसाधनत्वमेवार्थः तथापि तत्र
भक्षणस्य इष्टसाधनत्वेन तदभावस्य²⁴³ बाधेन²⁴⁴ बोधयितुमशक्यत्वात्
निन्दार्थवादप्रायश्चित्तोपदेशाच्चानिष्टसाधनत्वमेव निषेधविध्यर्थः²⁴⁵। इह तु
इष्टसाधनत्वाभावबोधने बाधाभावान्निन्दार्थवादाद्यभावात् प्रत्यवायकल्पनागौर-
वाच्च इष्टसाधनत्वाभाव एव विध्यर्थः²⁴⁶। इष्टं चामावास्यायामित्यादिविध्युप-
स्थितं ग्राह्य²⁴⁷ प्राकरणिकत्वात्। तथाच अमावास्यायामित्यादिविधेः रात्रीतरामा-
वास्यापरत्वे विधानाभावादेव तादृशेष्टसाधनत्वाभावो बोध्यते इति तद्बोधाय²⁴⁸
रात्रौ²⁴⁹ श्राद्धं न कुर्वीतेति वाक्य²⁵⁰ व्यर्थमिति भावः। तात्पर्येति। यदि रात्रौ
श्राद्धं न निषिध्येत²⁵¹ तदा कदाचिदमावास्यायामित्यादिविधेः रात्रीतरामावास्या-
तात्पर्यानुरोधेन²⁵² रात्रावपि श्राद्धकरण²⁵³ प्रसज्येत²⁵⁴। अतो रात्रौ श्राद्धकरणे
निषिद्धेऽमावास्यापदस्य²⁵⁵ रात्रीतरामावास्यापरत्वनिश्चयान्नैषा प्रसक्तिः एवं-
चामावास्यायामित्यादिविधेस्तात्पर्यग्राहकतयैव तस्य²⁵⁶ सार्थकत्वमिति²⁵⁷ भावः।
अत्र मीमांसकाः एकवाक्यत्वं हि²⁵⁸ द्विविधं विशिष्टैकार्थप्रतिपत्तिजनकत्वं²⁵⁹
तत्तात्पर्यजनकत्वं च। रात्रौ श्राद्धं न कुर्वीतेत्यादेः क्रियान्तरवैयर्थ्येनाद्यस्या-
सम्भवेऽपि द्वितीयस्य सम्भवे न किञ्चिद्बाधकं यथा 'अग्निहोत्रं जुहोति'
'दध्ना जुहोति'²⁶⁰ इत्यत्र। तत्र हि 'अग्निहोत्रं जुहोति' इति प्रधानविधिप्रवृत्तौ
केन द्रव्येणेति द्रव्याकाङ्क्षायां दध्ना जुहोतीति विधिप्रवृत्तिः। तेन हि
प्रधानविधेरेकदेशं जुहोतीत्यनेनानूद्य दधिरूपं द्रव्यं करणत्वेन विधीयते।
यज्जुहोति तद्दध्ना इत्येवं बोधिते²⁶¹ दधिकरणकोऽग्निहोत्रहोम इष्टसाधनमित्ये-
वंरूपविशिष्टैकार्थपरत्वं²⁶² विधिद्वयस्य निर्वहति। तथामावास्यायामित्यादिप्रधान-
विधिप्रवृत्तौ कालविशेषाकाङ्क्षायां यत् श्राद्धं कुर्वीत तद्रात्रिभिन्ने इति रात्रौ
श्राद्धं न कुर्वीतेत्यनेन पर्युदासलक्षणया बोधिते रात्रिभिन्नामावास्याधिकरणक-
श्राद्धकरणमिष्टसाधनमित्यर्थपरत्वं²⁶³ विधिद्वयस्य²⁶⁴ निर्वहति। न च मुख्या-
र्थानुरोधान्निषेधविधित्वमेव²⁶⁵ युक्तम्। एकप्रकरणाम्रातत्वेन तदाकाङ्क्षा-
धीनत्वेन²⁶⁶ चामावास्यादिविशेषणमहिम्ना²⁶⁷ रात्रिभेदविधित्वे²⁶⁸ निश्चिते²⁶⁹
सम्भवार्थमुख्यार्थत्यागस्याप्यदोषत्वात्²⁷⁰। अतएव नेक्षेतोऽत्यन्तमादित्य-
मित्यादेर्व्रतप्रकरणाम्रातत्वेन²⁷¹ मुख्यार्थं परित्यज्य लक्षणया ईक्षणविरोधि-
संकल्प²⁶² कुर्यादित्यर्थकत्वं सिद्धान्तितम्। अतएव 'दीक्षितो न ददाति'
इत्यादेरपि²⁷³ न निषेधविधित्वं किन्तु दीक्षितस्य दानाभावादिरूपाङ्गविधि-
त्वम्-इत्याहुः।

तदर्थत्वात्²⁷⁴ निषेधविधिप्रयोजनत्वात्²⁷⁵। नन्वेवं विकल्पस्थलमेव दुर्मिल-
मित्यत²⁷⁶ आह-एकविषयतयेति²⁷⁷। अनन्यगत्येति²⁷⁸। अत्र²⁷⁹ सामान्यविशेष-

भावाभावेन²⁸⁰ विशेषेतरपरत्वस्यासम्भवादिति भावः। ननु 'न कलज्जं भक्षयेत्' इत्यादौ नञर्थे विध्यर्थस्य इष्टसाधनत्वादेः प्रतियोगितयान्वयस्य व्युत्पत्तिसिद्धत्वात् अत्र तथान्वये ग्रहणविधिना तत्रेष्टसाधनत्वादेर्बोधनाद् विरोध इत्यत आह-अत्र चेति। नेष्टसाधनमित्यादिकमित्यादिना²⁸¹ बलवदनिष्टाननुबन्धिकृतिसाध्ययोः²⁸² परिग्रहः²⁸³। ग्रहणाभाव इष्टसाधनमि[त्यादिकम्] इत्यादिना बलवदनिष्टाननुबन्धी कृतिसाध्यश्चेत्यस्य संग्रहः।²⁸⁴ नन्वेवं धात्वर्थस्य नञर्थे²⁸⁵ प्रतियोगित्वेनान्वये²⁸⁶ नञर्थे च²⁸⁶ विभक्त्यर्थेष्टसाधनत्वादेरन्वये²⁸⁸ व्युत्पत्तिविरोधः इत्यत आह-व्युत्पन्नश्चेति। नञितिनञ्समभिव्याहृतो यो धातुस्तदर्थस्येत्यर्थः॥ अतएव धात्वर्थस्याभावेऽपि विभक्त्यर्थान्वयस्य व्युत्पत्तिसिद्धत्वादेव। प्राभाकरा इति। तेषां वैदिकलिजः कार्ये शक्तिः। तत्र च प्रकृत्यर्थो विषयतया अन्वेति। तथाच 'स्वर्गकामो यजेत' इत्यत्र स्वर्गकामस्य यागविषयकं कार्यमित्यन्वयधीः। 'न कलज्जं भक्षयेत्' इत्यत्र कलज्जभक्षणस्य नञर्थेऽभावेऽभावस्य²⁸⁹ च लिङर्थे कार्ये निषेधापूर्वरूपे विषयत्वेनान्वये²⁹⁰ कलज्जभक्षणाभावविषयकं कार्यमित्यन्वयधीरिति फलबलाद् व्युत्पत्त्यन्तरं कल्प्यमिति भावः। अतएव च

नामूढस्येतरोत्पत्तेः²⁹² (न्यायसूत्रम् 4-1-6)

नानुपमृद्य प्रादुर्भावात् (न्यायसूत्रम् 4-1-14)

इत्यादेर्नञर्थे विभक्त्यर्थस्यान्वयाद् अमूढस्येतरोत्पत्त्यभावात्²⁹² अनुपमृद्य²⁹³ प्रादुर्भावाभावादित्यर्थमाहुः²⁹⁴। क्वचिद्विभक्त्यर्थप्रतियोगिकाभावस्य²⁹⁵ धात्वर्थे²⁹⁶ क्वचिच्च धात्वर्थप्रतियोगिकाभावे विभक्त्यर्थान्वये²⁹⁷ किं नियामकमत आह-नियमस्त्विति²⁹⁸। तात्पर्यादीति आदिना प्रकरणादिपरिग्रहः। ननु षोडशिग्रहणस्याङ्गत्वेनाफलकत्वादिष्टसाधनत्वाभावबोधनेऽपि²⁹⁹ न ग्रहणविधि-विरोधः। एवं ग्रहणाभावस्याप्यङ्गत्वेनाफलकत्वात्³⁰⁰ तत्रेष्टसाधनत्वबोधने³⁰¹ बाध इत्यत आह-मुख्यफलेति। फलवत्सन्निधावफलमङ्गमित्यङ्ग-लक्षणं³⁰² तत्र चाफलत्व³⁰³ मुख्यफलाजनकत्वं न तु सर्वथैव फलशून्यत्वमिति भावः³⁰⁴। उपकारेति प्रधानोपकारेत्यर्थः। अविरुद्धम् अङ्गत्वेनाविरुद्धम्। ग्रहणा-भावेनैवेष्टसिद्धौ³⁰⁵ कष्टसाध्ये³⁰⁶ ग्रहणे कथं प्रवृत्तिरत आह-ग्रहणविधीति। अतिशयितफलाकल्पने अननुष्ठानलक्षणाप्रामाण्यं ग्रहणविधेः स्यादिति भावः। अतिशयितपरमापूर्वं न³⁰⁷ स्वतः काम्यम् अतः³⁰⁸ कथं तदिच्छया ग्रहणे प्रवृत्त्या विधेरननुष्ठानलक्षणाप्रामाण्यं³⁰⁹ न स्यादत आह-तस्माच्चेति। मुख्यं³¹⁰ फलं स्वर्गादिरूपम्॥

५. ननु भूतले न घट इत्यादौ प्रतियोग्यभावयोः प्रतियोग्यनुयोगिभावः भूतलं न घट इत्यादौ चाभावाधिकरणयोराधाराधेयभावः³¹¹ प्रकारतया न³¹² भासते तदुपस्थापकषष्ठ्यादेरभावात् न³¹³ संसर्गतया नामार्थयोर्भेदेन साक्षादन्वयस्या-
व्युत्पन्नत्वादत्³¹⁴ आह-प्रतियोग्यभावयोरिति। निपातातिरिक्तेति। फलबलान्निपाताज्जन्यभेदान्वयबोधे³¹⁵ विभक्त्यर्थोपस्थितेस्तन्त्रत्वं कल्प्यमिति³¹⁶ भावः। एतत्तु³¹⁷ एवकारार्थसारमज्जर्या³¹⁸ प्रपञ्चितमस्माभिः³¹⁹। अतएवेति। यतएव निपातार्थान्वयमात्रे न विभक्त्यर्थापेक्षा अतएवेत्यर्थः। इवादीति। चन्द्र इव मुखमित्यादौ इवार्थे सादृश्ये चन्द्रस्य प्रतियोगितया मुखस्य चाधि-
करणतया³²⁰ अन्वयः। आविना एव-वा-तु-चादिपरिग्रहः³²¹। ननु नञोऽभावमात्रार्थकत्वे अघटं भूतलमित्यादौ भिन्नाभ्यां रूपाभ्यामेक-
धर्मिबोधकत्वरूपं सामानाधिकरण्यं न स्यात् एवमघटः पट इत्यादौ अन्वयश्चेत्यत आह-अघटमिति। संसर्गाभावान्योन्याभावार्थकनञ्भेदे-
नोदाहरणद्वयम्। अघटः पट इत्यत्र³²² सामानाधिकरण्यानुरोधात्³²³ नञो लक्षणाया³²⁴ अभाववत्परतेति मणिकारेणोक्तम्³²⁵। तत्र च तत्पुरुषसमासेऽपि³²⁶ अघट इत्यस्यैव सम्भवात्। तेन³²⁷ घटभिन्नस्यैव बोधनात् संसर्गाभाववत्परत्वे³²⁸ नञो न लभ्यत इत्यतो बहुव्रीहिसमासे³²⁹ स्पष्टीकर्तुम् अघटमिति नपुंसकलिङ्-
गमेव निर्दिष्टम्। तत्र च न विद्यते घटो यत्रेति विग्रहेण संसर्गाभावस्य बोधसम्भवात्³³⁰। न च चित्रगुपदादावुत्तरपद³³¹ एव लक्षणाया व्युत्पादितत्वात् प्रकृतेऽप्यघटपदस्यैवाभाववल्लाक्षणिकत्वेऽसङ्गतिरिति³³² वाच्यम्। चित्रगवोर-
भेदान्वयबोधपुरःसरं³³³ चित्रगोसम्बन्धिनि लक्षणायां गोपदार्थस्य³³⁴ साक्षात्सम्बन्धः चित्रपदार्थस्य परम्परासम्बन्धो भासत³³⁵ इति साक्षात्सम्बन्धेन³³⁶ लाघवात् गोपद एव लक्षणेति तद्बीजम्। अत्र च³³⁷ घटाभावयोरन्वयबोधोत्तरं घटाभाव-
सम्बन्धिन उपस्थितौ नञ्पदार्थस्यैव साक्षात्सम्बन्धभानमिति पूर्वपद एव नञि³³⁸ लक्षणायाः सर्वसम्मतत्वात्। एतेनाघटमिति तत्पुरुषसमास³³⁹ एव द्वितीयान्तं पदं पश्येति³⁴⁰ क्रिया चाध्याहार्या, प्रथमान्तत्वे तु³⁴¹

परवल्लिङ्गं द्वन्द्वतत्पुरुषयोः (पा.सू. 2-4-26)

इत्यनुशासनात् अघटो भूतलम् इति स्यादिति व्याख्यानम् अनादेयं संसर्गाभावार्थकनञि³⁴² तत्पुरुषस्यासाधुत्वात्³⁴³॥

६. नामार्थयोर्भेदान्वयबोधे प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थितेस्तन्त्रत्वे³⁴⁴ निपातातिरिक्ते³⁴⁵ विशेषणमनिवेशयतां मतमाह-केचित्त्विति। घटस्याभाव इत्यादौ षष्ठ्य-
र्थोऽनुयोगित्वम्³⁴⁶। तत्र च घटस्य निरूपितत्वेनाभावस्य चाधिकरणत्वे-

नान्वयः²⁴⁷। न तु प्रतियोगित्वं षष्ठ्यर्थः³⁴⁸ घटस्याधेयत्वेनाभावस्य च निरूपकत्वेनान्वयः³⁴⁹ इति। तथा सति³⁵⁰ घटीयाभावो³⁵¹ न घटस्येति स्यात्, घटनिष्ठप्रतियोगित्वस्याभावेऽभावसत्त्वात् निरूपकत्वादिसम्बन्धस्य³⁵² चाभावप्रतियोगितानवच्छेदकत्वात्³⁵³। एवंच न घट इत्यादौ प्रतियोगित्वस्य सुबर्थत्वे घटस्य तत्राधेयत्वेनान्वयकल्पने घटस्याभाव इत्यादौ विभक्त्यर्थे निरूपितत्वसम्बन्धेन प्रकृत्यर्थस्यान्वयोऽन्यत्र³⁵⁴ क्लृप्तो भज्येत। एवं पटस्याभावो न घट इत्यत्र प्रथमायाः षष्ठ्यर्थलाक्षणिकत्वे घटानुयोगित्वाभावः³⁵⁵ प्रतीयते प्रतियोगित्वस्य प्रथमार्थत्वेन³⁵⁶ नञर्थान्वयानुपपत्तिश्च³⁵⁷ इत्यतः अनुयोगित्वे वेति³⁵⁸। इदं तु बोध्यम्³⁵⁹—भूतले न घट इत्यादौ प्रथमार्थस्यानुयोगित्वस्य नञर्थे अधिकरणत्वेनान्वयः। पटाभावो न घट इत्यादौ तु प्रतियोगित्वेनान्वयः। तत्र च³⁶⁰ प्रकरणादिकमेव नियामकं षष्ठ्यर्थस्यानुयोगित्वे³⁶¹ नञर्थेऽधिकरणत्वेनान्वये³⁶² षष्ठ्यादेर्विशेषणविभक्तित्वे³⁶³ तन्त्रम्। यत्र तु षष्ठीविशेष्यविभक्तिस्तत्र³⁶⁴ तदर्थस्यानुयोगित्वस्य³⁶⁵ नञर्थे प्रतियोगित्वेनैवान्वयः। अतएव अयमभावो न घटस्येत्यादौ अभावे घटानुयोगित्वाभावः एव³⁶⁶ प्रतीयते न तु घटानुयोगित्ववान्³⁶⁷ अभाव इति नञुत्तरस्य³⁶⁸ सुपोऽधिकरणत्वम्³⁶⁹। तत्र च लक्षणा³⁷⁰ इत्युभयकल्पनापेक्षया श्रूयमाणनञोऽभाववल्लक्षणा³⁷¹ युक्ता इत्याशयेनाह—नञो³⁷² वेति। ननु विशेष्याविशेष्यपदयोर्विरुद्धविभक्तिराहित्ये³⁷³ अन्योन्याभावबोधने³⁷⁴ वा प्राङ्नियामकमुक्तम्³⁷⁵, तत्र विरुद्धत्वं³⁷⁶ विरुद्धार्थकत्वम् अन्यथा व्यत्ययस्थले³⁷⁷ कर्माद्यर्थकप्रथमान्तार्थकस्य³⁷⁸ शुद्धप्रथमान्तार्थत्वेन³⁷⁹ नञोऽन्योन्याभावबोधा-पातात्³⁸⁰। तथाच³⁸¹ प्रतियोगिपदोत्तरस्य सुपः प्रतियोगित्वादौ लाक्षणिकत्वेऽनुयोगिपदस्य शुद्धसुबन्तत्वे³⁸² च ब्राह्मणस्य धनं न मूर्खस्य इत्यादौ नञर्थे भेदे मूर्खानुयोगित्वस्य बोधे नञर्थस्याधिकरणत्वेनान्वये मूर्खभिन्नस्य ब्राह्मणस्येत्यर्थो लभ्यते इति³⁸³ विरुद्धार्थकत्वमेव³⁸⁴ विभक्तेरिति प्रागुक्तनियामकासम्भवात् अनियमेन सुबर्थप्रतियोगित्वादेरिव तिङादि-षष्ठ्याद्यर्थस्य³⁸⁵ कृतिसम्बन्धादेरपि नञर्थेऽन्योन्याभावे³⁸⁶ साक्षादनन्वये³⁸⁷ न पचति न राज्ञ इत्यादौ पाकानुकूलकृतिभेदस्य राजसम्बन्धभेदस्य च बोधापत्तिः³⁸⁸। एव³⁸⁹ नञर्थे³⁹⁰ संसर्गाभावे भेदान्वयोपपत्त्यर्थमनुपयोगिपदे सप्तम्यपेक्षा, स च नञुत्तरस्य सुपोऽधिकरणत्वे³⁹¹ लक्षणयैवोपपन्न इति नञोऽभाववल्लक्षणिकत्वे तु भेदान्वयप्रसङ्गाभावात्³⁹² अभिदेनान्वये³⁹³। च³⁹⁴ सप्तम्या अप्रयोजकत्वात्³⁹⁵। अनुयोगिसमानविभक्तिकार्थस्यापि नञा संसर्गाभावबोधापत्तिरत आह—विभक्त्यर्थेति। विभक्त्यर्थस्यान्योन्याभावबोधेऽनुयोगिसमानविभक्तिकार्थस्य च³⁹⁶ संसर्गाभावबोधे नञो न सामर्थ्यमित्यर्थः³⁹⁷।

तथाच³⁹⁸ फलबलात् नञ्जन्येऽन्योन्याभावबोधे विभक्तिभिन्नपदजन्या प्रतियोग्यु-
पस्थितिः संसर्गाभावबोधे चानुयोगिसमानविभक्तिकातिरिक्तपदजन्या प्रतियोग्यु-
पस्थितः³⁹⁹ च⁴⁰⁰ कारणं कल्प्यमिति भावः। न चैवं पचतीत्यादौ⁴⁰¹ तिङादेर्धर्मि-
परतायां पाककर्त्रादेरन्योन्याभावबोधादन्वयः स्यादिति वाच्यम्, इष्टत्वात्।
विभक्त्यर्थस्य⁴⁰² शक्त्या निरूढलक्षणया वा⁴⁰³ विभक्त्युपस्थाप्यस्य
कृत्यादेरित्यर्थ इति कश्चित्। न च⁴⁰⁴ नामार्थस्य संसर्गाभावबोधे सप्तम्यन्ता-
नुयोगिपदोपस्थापितस्य⁴⁰⁵ समभिव्याहृतनञ्पदत्वादिना हेतुत्वेनैवातिप्रसङ्गः⁴⁰⁶।
अनुयोगिसमानविभक्तिकार्थस्य संसर्गाभावबोधनाय⁴⁰⁷ किमिति नियामकान्त-
रानुसरणमिष्टम्⁴⁰⁸, भवतापि⁴⁰⁹ भूतले न⁴¹⁰ घट इत्यादौ घटपदोत्तरसप्तम्याः
प्रतियोगित्वादौ लक्षणया भूतले घटप्रतियोगिकसंसर्गाभावबोधस्य⁴¹¹ वारणा-
सम्भवात्। कृतिसम्बन्धादेरिति न पचतीत्यत्र कृतौ न राज्ञ इत्यत्र सम्बन्ध-
स्य⁴¹² नान्योन्याभावबोधनमित्यर्थः॥ इति॥

श्रीभवानन्दसिद्धान्तवागीशेन विनिर्मितः।

नञ्वादार्थप्रदीपोऽयं निहन्तुं सुधियां तमः॥⁴¹³

संदर्भसंकेतः

1. P (p. 1010): संसर्गाभावइत्यादि
Q (12b2): संसर्गाभावेति
R (1b1) records abenedictionbefore संसर्गाभावः श्रीगणेशाय नमः॥
2. Q (1b1): °भेदसूचनाय
3. R (1b2): °भाववत्त्वं
4. R (1b2): कत्वमित्यर्थः for कमित्यर्थः
5. R (1b3) वशात् for बलात्
6. Q (1b3): समवायावच्छिन्नं
R (16b3): समवायवच्छिन्ना°, Omits च°
7. R (1b3): प्रिति°
8. R (1b4): पानेनैव
9. R (1b4): बोधे for बोध
10. R (1b4) omits त्व°
11. P (p. 1011) omits पटो°
12. P (p. 1012): प्रकारतया
13. R (1b5): तथाविधानात्
14. P (p. 1012) omits हि°
R (1b6): °भावस्यैव
15. P (p. 1012): अत्र च for तत्र

16. P (p. 1012): °त्यन्ताभावध्वंसप्रागभाववत्त्वादिबुद्धित्वादिना
17. P (p. 1012), R (1b8) omit द्वय०
18. P (p. 1012): लाघवेन
19. P (p. 1012) add इति after ° च्छेदकं०
20. R (1b9): समवायाविच्छन्न०
21. R (1b9): निर्वाह इति
22. P (p. 1012), R (1b10): नञ्वास्तु
23. P (p. 1012): संसर्गारोपपूर्वकप्रतीतिविषयतावत्त्वं
R (1b10): संसर्गारोपजन्यपूर्वकप्रतीतिविषयाभावत्वं
24. R (1b10): ° प्रतियोगिकाभावत्वं
25. P (p. 1013): °प्रत्यक्षे हेतुत्वे
26. P (p. 1013) adds च after the word.
R (1b11): व्याप्तिश्च
27. P (p. 1013): संसर्गाद्यविच्छिन्न.
R (1b11): संसर्गात्वावच्छिन्नप्रतियोगित्वाद्यनिरुक्तेश्च
28. P (p. 1013): संयोग्यन्योभावाद्यतिव्याप्तेश्च
R (1b12): संयोगान्योन्याभावेऽतिव्याप्तेश्च
29. P (p. 1013): संयोगतया
R (1b12): संसर्गतया
30. P (p. 1013): चावच्छेदकताया for वा
R (1b13): चावच्छेदकतया for वा
31. P (p. 1013), R (1b13) omit अवच्छेदकतया.
32. P (p. 1013): तादात्म्यावच्छिन्नाभावत्वं
R (2a1) omits सम्बन्ध०
33. R (2a2): इत्याकारकानुगतः प्रतीति०
34. P (p. 1014): तथा for तादृश
35. Q (17a4) omits च०
36. R (2a3): नास्तीत्यन्ता०
37. P (p. 1015): °भावत्वंद्वयमपि
R (2a5): °भावत्वंच द्वयं च
38. Q (17a5): प्राच०
39. P (p. 1016): स्यादित्यत
40. Q (17a6): अन्वयीति
41. R (2a7): प्रतियोगितावच्छेदसम्बन्धेन
42. P (p. 1016): योऽन्वयः
43. R (2a7): तत्तावच्छेदकं
44. P (p. 1016), R (2a7) omit the word.
45. Q (17b1): घटप्रकारका०
R (2a9): °बोधजनकस्वाभाव्यं
46. P (p. 1017), R (2a10) omit the word.
47. P (p. 1018), R (2a11): °समभिव्याहारात्
48. R (2a11): तदसमभिव्याहृतत्वेनाज्ञातत्वम् for the entire portion: तदसमभि . . . ज्ञातत्वम्
49. P (p. 1018): प्रयुङ्क्ते
50. P (p. 1018), R (2a12) omit च०
51. P (p. 1018), R (2b1): लोहितस्या०
Q (17b3): लोहित्यस्या०

52. P (p. 1019): भाव for भातत्ववह्नित्वे
R (2b2): भातस्य for भातत्ववह्नित्वे
53. P (p. 1019) omits the word.
54. Q (17b3): संसर्गतया
55. Q (17b4): °तादृश
56. P (p. 1019), R (2b3): सम्बन्ध for संसर्ग
57. R (2b3): विषयतायास्तु for विषयःइयास्तु
58. Q (17b4) omits च.
59. P (p. 1020), R (2b5) omit the word.
60. R (2b5): °तादृशाविशिष्टप्रतियोगितान
61. P (p. 1020): लोहितः स्फटिक
62. P (p. 1020): संसर्गांशे
63. P (p. 1021): प्रतियोगित्वं
64. P (p. 1021): विसकलितमेव
R (2b8): विषकलितमेव
65. P (p. 1021): संसर्गस्तदा
66. Q (18a1): °स्तदा अवच्छिन्नत्वेऽपि
R (2b10): °स्तदाव्यावच्छिन्नत्वेऽपि
67. P (p. 1022): संसर्ग for सम्बन्ध
68. P (p. 1022) omits घटत्वस्य च तदभावे°
R (2b10) omits च.
69. P (p. 1022), R (2b11): कश्चित्
70. R (2b11): लोहितो वह्नि°
71. P (p. 1022), R (2b11) add अपि after the word.
72. Q (18a1): घटत्वस्यावच्छेदकत्व°
73. P (p. 1022) adds अपि before the word.
74. Q (18a3): °प्रतियोगिताकत्वसम्बन्धेनाभावे
75. P (p. 1023): °पन्ने धूम
R (3a2): °पन्नो धूम
76. R (3a2) omits the word.
77. Q (18a5): नीले घटे
78. P (p. 1024): पीतस्यान्योन्याभावस्य
R (3a3): पीतघटस्यान्योन्याभावस्य
79. P (p. 1024): °भेदेनोदाहरणप्रदर्शनम्
80. Q (18a6) omits the word.
81. P (p. 1030): °नान्वयबोध
82. P (p. 1030): इदमत्रावधेयम् for इदम् चात्र बोध्यम्
83. R (3a7): पीत
84. R (3a8): अभेदेन सम्बन्धेन for अभेदसम्बन्धेन
85. Q (18a7) omits तच्च.
86. P (p. 1032) adds च after the word.
87. R (3a10): तत्पदेनानवबोधनात्
88. P (p. 1032): पक्ष्यतीत्यादौ
89. P (p. 1033): तिङर्थस्य
90. P (p. 1033): तत्तत्पदो°
R (3b2): तत्तप°

91. P (p. 1033): °न्योग्यन्वयबोधे
R (3b2): °न्योगिन्यन्वयबोधे
92. R (3b3) omits अपि.
93. P (p. 1034): °स्थापितस्येति
94. Q (18b6), R (3b6) omit भावः
95. P (p. 1035): °स्थाप्य
96. Q (18b7), R (3b8) omit भावः
97. P (p. 1036) omits the word.
98. P (p. 1036): संग्रहः
99. P (p. 1036) omit अभावोपस्थितिः
R (3b12) नञ्पदजन्ये प्रथमान्तः for नञ्पदजन्या . . . प्रथमान्तः
100. P (p. 1036): एव बोधव्यः for बोध्यः
101. P (1036): °सम्बन्धेनान्वयः
102. P (p. 1036): षष्ठ्या अर्थः
103. P (p. 1036), R (4a2): स्वत्वस्य षष्ठ्यर्थत्वे
104. P (p. 1036), R (4a2): सम्बन्धेन तत्रान्वय
105. R (4a4): प्रकृत्यर्थत्वेन
106. Q (19a4): वृत्तितानियामक
107. P (p. 1038): षष्ठ्यर्थत्वं
108. P (p. 1038): निरूपकत्वेन सम्बन्धेन
109. R (4a7): °मेवेति कथमेवेति
110. R (4a9): °वच्छेदकसम्बन्धत्वे
111. P (p. 1038): बाधकमित्यत
112. P (p. 1038), R (4a10) omit here the sentence: वृत्तितानियामक . . . भावः । and C read the sentence at different places. Vide note nos. 115 and 119.
113. R (4a11): °स्थितिजन्यो
114. Q (19b1): नञ्पदजन्ये घटः
115. R (4a11) adds the very sentence with a few variant readings mentioned at the note no. 112, before this word. The sentence read here runs thus: वृत्तितानियामकसम्बन्धपुरस्कारेणैव सर्वत्राभावप्रतीतिरस्ति एतद्धनस्वामित्वमैत्रे नास्ति चैत्रस्वत्वमत्र नास्तीत्येवाभावप्रत्ययात्॥ न तु निरूपकत्वादिसम्बन्धप्रतियोगितावच्छेदकीकृत्य क्वचिदभावधीरस्तीति भावः। तादृशशब्दबोधे।
116. P (p. 1038), R (4b1) omit the portion: नामपदोत्तर . . . वा.
117. Q (19b3) omits न.
118. R (4b2): नञ्पदजन्यनञा ज्ञायते for नञ्पदे न जायते
119. P (p. 1038) adds the sentence mentioned at note no. 112 before the word. The sentence has some differences in reading here: वृत्तितानियामकसम्बन्धपुरस्कारेणैव सर्वत्राभावप्रतीतिरस्ति एतद्धनस्वामित्वं मैत्रे नास्ति चैत्रस्वत्वमत्र नास्तीत्येवाभावप्रत्ययात्॥ न तु निरूपकत्वादिसम्बन्धप्रतियोगितावच्छेदकीकृत्य क्वचिद्भावधीरस्तीति भावः।
120. R (4b3): नञ्पदजन्य
121. P (p. 1041) adds पद after सप्तमीः
R (4b4): °नञ्पदजन्या संसर्गाः
122. P (p. 1041) omits तु.
123. P (p. 1041) adds कुतो before the word.
124. Q (19b5): कार्यजननीयेत्येषा
125. P (1041): सप्तम्यर्थस्याभावो
126. R (4b6): चाधाराः

127. P (p. 1041): °मेवेत्यत for °मेव तदा
R (4b6): °मेवैतदत for °मेव तदा
128. P (p. 1041) omits च०
129. P (p. 1042): °नुसारे
130. P (p. 1012): मते आह
131. Q (20a1): केचिदिति
132. Q (20a2) , R (4b10): नञ्समभिव्याहारे
133. Q (20a2) omits the word.
134. Q (20a3): नञ्बोध्य
135. P(p. 1043), R (4b14): अभावस्यैकत्वात्
136. Q (20a4): तद्वित्वबहुत्वयोः
137. P (p. 1043), R (5a1): स्फुटमेवेति
138. Q(20a5): Illegible from तच्च upto तच्चा.
139. Q (20a5): °तार्थाश्रयत्वे
140. R (5a3): तच्च for स च
141. P (p. 1043): शाब्द for अन्वय
142. P (p. 1043): °वच्छेदेनै
143. P (p. 1043), omits द्वित्व.
144. R (5a7): °करणान्वयात्
145. P (p.1045) omits the word.
146. P (p.1045), R(5a10): सत्त्वाभावो
147. P (p.1045): °बोधेन
148. P (p. 1045): °समवेतत्वेति
149. P (p. 1045): सत्त्वासमवायपरं
150. P (p.1045): जात्यनुयोगित्वा.
R (5a12): °भाववारणाय
151. Q (20b6): °स्यैवमपि
152. P (p. 1045), R (5b1): °पपन्नैवेत्याशयः
153. P (p. 1045): °वच्छेदक
154. Q (21a2): द्वित्वावच्छिन्न०
155. Q (21a3): क्रियापदस्य सम.
R (5b5): क्रियापदस्य सति सम.
156. Q (21a3): °दिकस्तु
157. P (p. 1048): °लाधेयत्वयोः
158. P (p. 1048) omits घट०
159. P (p. 1048), R (5b8) omit बोध०
160. P (p. 1048) omits न०
161. P (p. 1050): स्तोकभेदस्य
R (5b11): स्तोकस्याभेदस्य
162. R (5b11): °त्वादाह
163. P (p. 1050): °विभक्तिराहित्यं
164. Q (21b2): °व्याहतेन नञ्पदत्वेन
165. R (6a3): °समभिव्याहृत
166. R (6a3) omits धर्मिपराख्यात; reads पदान्तरे for पदोत्तर०
167. P (p. 1051): तन्त्रमतएवेत्यर्थः
168. Q ((21b5): ययामह०

- R (6a7): यजमह०
169. Q (21b5): जयामह for यजामह
170. P (p. 1051): उच्चारयेत्
171. P (p. 1051): एकवाक्यत्वेति
172. Q (21b6): अनुजायभिन्नेषु
173. Q (21b6): जयामह for यजामह
P (p. 1051): जयामहमन्त्रकरण०
174. Q (21b6): जयतिषु
175. P (p. 1051): विधौ
176. Q (21b6): जयामह०
177. Q (22a1): ०सन्धानस्याद्यवाक्यार्थ०
178. R (6a10) omits the entire sentence: ये यजामह भावः०
179. P (p. 1051): संग्रहः
180. Vide समासवादः in *Tattvacintāmaṇi* vol. IV, Part 2, p 788. The reading there is यजतिषु च ये यजामहे करोति नानुयाजेषु०
181. Q (22a1): इत्येव तु
R (6a11): इत्यत्र तु
182. R (6a11) omits the word.
183. P (p. 1051): ०मनिष्टसाधनमिति
184. P (p. 1051): ०रन्वयइत्यत
185. P (p. 1054) reads after this the following portion: ननु यत्र च विशेषणविशेष्ययोरभेदान्वयबोधो व्युत्पन्नस्तत्र भेदो नञा बोध्यते इति नियमात् कथं यजतिषु अनुयाजभेदान्वयः तत्र प्रकारीभूतविभक्त्यर्थोपस्थित्यभावेन विशेषणविशेष्याभेदान्वयासम्भवादित्यत आह-नामार्थयोरिति। अव्ययनिपातातिरिक्तनामार्थयोरिति इत्यर्थइत्यपरे।
As it is not available in the two other manuscripts of नञ्वाद commentary of Bhavānanda, so the portion so has been left out of the text. Most probably the portion is from some other commentary.
186. P (p. 1055), R (6b1): एतत्तत्त्वं
187. Vide आख्यातवादार्थविवेचन (alias आख्यातवादटिप्पणी, Edited by the present editor for the DRS, Sanskrit, RBU), parano. 2.
188. P (p. 1055) adds after the word.
189. Q (22a3): लाघवेति
190. P (p. 1056): ०स्थितिहेतुत्वं
191. R (6b3): गतिरित्यत
192. R (6b4) omits the portion: विना . . . नुसन्धानं०
193. P (p. 1056): ०समाससत्त्वेन
194. R (6b5) omits the word.
195. Q (22a6): तत्र तत्र
196. R (6b6) omits कल्पयामि . . . नुसन्धानं०
197. R (6b6): शाब्दबुद्धेः
198. P (p. 1056): विभक्त्यर्थाभेदाभावान्वयबोधने
R (6b7) adds नञा before this word.
199. R (6b9): ०दित्यनुषज्यते
200. P (p. 1056), R (6b9) omit the word.
201. Q (22b1): एकदा
202. P (p. 1058), R (6b10): ० न्वयायोगात्
203. P (p. 1058): नञो

204. P (p. 1058), R (6b11): भेदत्वेन प्रतीते.
205. P (p. 1058) omits शक्ति०
206. P (p. 1058): एकवक्यत्वानु०
R (6b12): ०रोधादित्युक्त०
207. R (6b13) omits विषयक०
208. P p. 1059): ०मुत्थापयति
209. Q (22b4): ०परतायां
210. Q (22b4): ०परतायां
R (6b14) omits the word.
211. R (6b14): चाक्षुषामत्वा०, शाब्द for शब्दे
212. Q (22b4): जयतिष्वि० . . . ०रनुजायभिन्न०
P (p. 1059): ०भिन्नयागपरत्वमित्येक.
213. Q (22b5) omits न०
214. R (7a3) omits the word.
215. P (p. 1059): समानवचनस्यापि
216. R (7a3) omits the word.
217. R (7a4) adds एवं after the word.
218. P (p. 1059): बोधनात् भेदा०
219. R (7a5) नियामकत्वोक्ते:
220. P (p. 1059) omits the word.
221. R (7a6) omits the word.
222. P (p. 1059), R (7a7): ०दिति भावः
223. P (p. 1059): विभक्त्यर्थैकत्व ० . . . ०देर्विवक्षितत्वेन
R (7a7) विभक्त्यर्थे एकद्वित्वादेर्विवक्षितत्वेन
224. P (p. 1059): भूषा एकतृणतुल्या इति for एकतृणतुल्य० मप्यन्वयबोधो
R (7a7): ०तुल्यत्वबुद्ध्यु०, ०मप्यभेदबोधो
225. R (7a8) omits इत्यादौ०
226. P (p. 1059), R (7a8): विभक्त्यर्थैक० . . . ०त्वाविवक्षायां
227. R (7a8): तथात्वमिति सम्भवः
228. P (p. 1058) omits the word.
229. P (p. 1059) सामान्यतदितरपरम्
2230. P (p. 1066), R (7a13): ०धायकंवाक्यं
231. R (7a13): विकल्पापत्तेरिति
232. R (7b1): सत्रिभिन्नपरत्वमपि न
233. Q (23a6): ०विषयतया
234. Q (23a6), R (7b2) omit इति०
235. P (p. 1067): ०शाब्दबोध
236. P (p. 1067), R (7b3) omit अत्र०
237. P (p. 1067), R (7b4): आहार्यारोपरूपा
238. Q (23b1): सम्भवेपि
R (7b4): सम्भवत्यपि
239. P (p. 1069): तादृश०
240. P (p. 1069) adds शङ्कते before वैयर्थ्यमिति०
241. R (7b5): तन्निषेधनप्रतिपादनं
242. P (p. 1069), R (7b6): निष्प्रयोजनमिति
243. Q (23b3) notes इष्टसाधनत्वाभावस्येत्यर्थः०

244. R (7b7): विरोधे
245. R (7b8): निषेधविधेरर्थः
246. R (7b9): विधेरर्थः
247. R (7b10) omits the word.
248. P (p. 1072): तद्बोधनाय
249. P (p. 1072) omits the word.
250. R (7b12): विधानं
251. P (p. 1072) : निषिध्यते
252. R (7b13): °तात्पर्यानवबोधने
253. Q (23b5): श्राद्धं
254. R (7b13): प्रसज्यते
255. R (8a1) adds प्रसक्ते before निषिद्धे°
256. R (8a2): एतस्य
257. P (p. 1073): सार्थक्यमिति
258. Q (23b6) omits the word.
259. Q (23b6): विशिष्टार्थ°
260. R (8a4) omits दध्ना जुहोति°
261. R (8a6): बोधितेन
262. P (p. 1073): °मित्येवंरूपविशष्टै°
263. R (8a9): °साधनत्वमित्यर्थ°
264. R (8a9) omits the word.
265. Q (24a4): निषेधत्वं
266. P (p. 1073), R (8a10): तदारभ्याधीनत्वेन
267. P (p. 1073), R (8a10) omit महिम्ना°
268. P (p. 1073): रात्रिभेदपरत्वविधित्वे
R (8a10): रात्रिभेदरूपरद्विधित्वे
269. P (p. 1073): निष्ठित्वे
270. P (p. 1073), R (8a10) omit सम्प्रवार्थ°
271. P (p. 1073), R (8a11): नेक्षेतोऽन्त°
Q (24a5): नेक्षितोऽत्यन्त°
272. P (p. 1073): °विरोधिसङ्कोचं
273. Q (24a5): इत्यादावपि
274. R (8a13): तदर्थकत्वात्
275. P (p. 1073), R (8a13): °प्रयोजनकत्वात्
276. P (p. 1073), R (8a13): दुर्मिलमित्यत
Q (24a6) at first noted दुर्मिलमत, then मिल was scratched out and changed to र्ल्लभ°
Perhaps for simplification.
277. P (p. 1073): एकविषयकतयेति
278. Q (24a6), R (8b1): अनन्यगतिकतयेति° Neither of the two manuscripts of नञ्वाद records this reading. So the text has not been changed according to the commentary. Still it maybe the reading in some manuscripts of नञ्वाद°
279. Q (24a6): अत्र
280. Q (24a6): °भावात्
281. P (p. 1073): आदिभ्या for नेष्टसाधनमित्यादिकमित्यादिना
Q (24b2): नेष्टसाधनमित्यादिकमित्यादिना
R (8b3): °नेष्टसाधनमित्यादिना

282. Q (24b2): ०नुबन्धित्वकृतिसाध्यत्व
R (8b4): ०नुबन्धित्वकृतिसाध्यमित्यस्य
283. R (8b4): संग्रहः
284. P (p. 1073) omits the whole sentence. "A" text collects the meaning of two आदिस by आदिभ्यां mentioned in note no 281.
285. P (p. 1073) reads the word before
286. P (p. 1073): ०नान्वयात्
287. P (p. 1073) omits च०
288. P (p. 1073): विभक्त्यर्थस्यान्वये
Q (24b3) omits रन्वये०
R (8b6): विभक्त्यर्थस्यान्वसाधनत्वादेरन्वये च
289. P (p. 1073) omits अपावे०
290. Q (24b5): ०नान्वयः
291. R (8b11): मृत for मूढ
292. R (8b12): मृत for मूढ
293. Q (24b6), R (8b12): (?)सृत्य for मृद्य
294. Q (24b6) , R (8b12) omit भावा०
295. R (8b12): ०द्विभक्त्यर्थे प्रति०
296. R (8b13): धात्वर्थेर्धान्वितत्वे
297. Q (25 a1): विभक्त्यर्थस्यान्वये
298. P (p. 1075): नियमतस्त्विति
299. Q (25a1): षोडशी for षोडशि
300. R (9a1): ०फलवत्त्वात्
301. R (9a1): ०साधनबोधने
302. R (9a2) omits फलम०
303. P (p. 1075), R (9a2): ०लक्षणे चाफलत्वं
304. R (9a2) omits the word.
305. R (9a3): ०भावेनेष्टसिद्धौ
306. P (p. 1076): कष्टसाध्य
307. P (p. 1076) omits न०
308. Q (25a4), R (9a5): स्वतः
309. P (p. 1076): विधावननु.
310. Q (25a4): मुख्य
311. P (p. 1076): अभावाधिकरणाधिकरणयोराधाराधेयभावः
312. P (p. 1076) reads न before प्रकारतया०
313. R (9a7) omits न०
314. Q (25a5): ०त्वात्इत्यत
315. P (p. 1081): ०पातजन्यतदन्वय०
Q (25a5): ०पातज्जन्यतदन्वय०
316. P (p. 1081): न कल्प्यमिति
317. P (p. 1081): एतच्च
R (9a9) एतत्तत्त्वम्
318. Q (25a6): शब्दालोकसारमञ्जर्या
319. P (p. 1081): अभिहितम् for प्रपञ्चितम्
320. P (p. 1081) omits च०
321. Q (25a7): वा (?) एवतुचादि

- R (9a11) omits एववातु०
322. R (9b1): इत्यादौ
323. Q (25b2): ०करणान्वयानु०
324. P (p. 1082), R (9b1) omits the word.
325. P (p. 1082): मणिकारोक्तं. Vide *Tattvacintāmaṇi*, vol. VI, Part 2, p. 787: अघटः पट इत्यादौ च प्रसज्यप्रतिषेधार्थं नञि सामानाधिकरण्याद् अभाववत्त्वलक्षणा ' ' '।
326. R (9b1): नञत्पुरुष०
327. R (9b2): तेन च
328. P (p. 1082): संसर्गाभावरूपवत्त्वं
R (9b2): संसर्गाभाववापवत्त्वं
329. P (p. 1082): बहुव्रीहिं for बहुव्रीहिसमासं
330. P (p. 1082): संसर्गाभावबोधनात् for संसर्गाभावस्य बोधसम्भवात्
331. P (p. 1082): चित्रगुरित्यादौ उत्तरपद
332. P (p. 1082): प्रकृते च घट०
333. Q (25b4): चित्रगवाभेदा०
R (9b5) omits बोध०
334. Q (25b4) R (9b5): गोशब्दार्थस्य
335. Q (25b4): भाषत
336. P (p. 1082): साक्षात् सम्बन्ध
337. P (p. 1082): तु
R (9b6) omits the word.
338. Q (25b5) omits the word.
R (9b7): न नञि
339. R (9b8): नञत्पुरुष०
340. P (p. 1082): पश्यति for पदंपश्येति
341. P (p. 1082): प्रथमान्तश्चेत् for प्रथमान्तत्वे तु
342. P (p. 1082): नञ् for नञि
343. R (9b10): ०साधुत्वाच्च
344. Q (25b7): ०विभक्तोपस्थि०
345. P (p. 1082): निपातातिरिक्तत्व
346. P (p. 1083), R (9b12): षष्ठ्याद्यर्थो.
347. Q (25b7): निरूपितत्वेन चाभावस्यानधिकरणत्वेनान्वयः
348. P (p. 1083) adds तथा सति after the word.
349. R (9b13): ०नाघटा
350. P (p. 1083) omits तथा सति०
351. P (p. 1083), R (9b13): घटीयाभावेऽपि
352. P (p. 1083), R (9b14): ०त्वादेः सम्बन्धस्य
353. P (p. 1083), R (9b14) omit च०
Q (26a1): ०प्रतियोगित्वाभावात्
R (9b14): ०प्रतियोगित्वावच्छेदकभावाभावात्
354. P (p. 1083): प्रकृत्यर्थान्वयो०
355. P (p. 1083): घटानुयोगिकत्वाभावः
356. P (p. 1083): प्रथमार्थत्वे
357. Q (26a3): नञर्थानुपपत्तिश्च
358. Q (26a3): अनुयोगित्वइवेति for अनुयागित्वं वेति
R (10a3): अनुयोगिके चेति

359. P (p. 1083): बोध्य
360. P (p. 1084) omits the word.
361. P (p. 1084): षष्ठ्याद्यर्थस्यानुयोगित्वस्य
362. R (10a4) omits the entire sentence: पटाभावो न घट . . . नान्वये.
363. R (10a4): °विभक्तिकत्वं
364. P (p. 1084): षष्ठीविनिमयविभक्ति°
365. P (p. 1084), R (10a5) omit अनुयोगित्वस्य°
366. P (p. 1084), R (10a5) omit the word.
367. P (p. 1084): घटाभावस्यानुयोगिकत्ववान्
368. Q (26a5): नञन्तरस्य
369. Q (26a5), R (10a6): सुपोऽनुसन्धान
370. Q (26a5): लक्षणा च
371. Q (26a6): °नञो चाभाव°
R (10a6): °नञो वाभाव°
372. Q (26a6): नञा
373. P (p. 1085): यत्तु विशेषणविशिष्टपदयो.
374. P (p. 1084), R (10a6): °बोधे
375. Q (26a6): °मकत्वमुक्तम्
376. R (10a8) omits the word.
377. P (p. 1085): अव्यय for व्यत्यय
378. P (p. 1085): कर्मत्वाद्य° . . . °र्थस्य
R (10a8): °र्थस्य
379. P (p. 1085), R (10a9): °न्तार्थेन
380. P (p. 1085): नञो for नञा
381. P (p. 1085) reads here along sentence which is read a little later in "Q" manuscript:
यथा ब्राह्मणस्य धनम् न मूर्खस्य इत्यादौ नञर्थे भेदे मूर्खानुयोगित्वस्य बोधे नञर्थस्याधिकरणत्वेनान्वये मूर्खभिन्नस्य
ब्राह्मणस्येत्यर्थो लभ्यते तथा
382. R (10a10): for
383. Q (26a7) reads the sentence which is read in "P" a little former. Vide note no. 381.
Emended according to "P" text. The reading in "Q" runs thus: यथा ब्राह्मणस्य
धनमूर्खस्येत्यादौ नञर्थमूर्खानुयोगित्वस्य बोधे नञर्थस्याधिकरणत्वेनान्वये मूर्खभिन्नस्य ब्राह्मणस्येत्यर्थो लभ्यतइति।
R (10a10) omits the sentence here but reads it along after. See note no. 398.
384. Q (26b1) omits विरुद्धार्थकत्वमेव°
385. Q (26b1): °षष्ठ्यर्थस्य
P (p. 1085): °षष्ठ्याद्यर्थ
R (10a11): तिङापि
386. R (10a11): °भावेन
387. P (p. 1086): साक्षादन्वयेन
R (10a11): साक्षादन्वये
388. P (p. 1086): कृतिसम्बन्धयोर्भेदबोधापत्तिः for पाकानुकूल . . . बोधापत्तिः
Q (26b2): बोधापत्तिः for बोधापत्तिः
R (10b11): पाकानुकूलभेदस्य राजसम्बन्धस्य च बोधापत्तिः for पाकानुकूल बोधापत्ति
389. R (10a12): एवंच
390. Q (26b2): नञर्थ
391. P (p. 1086): अधिकरणत्वेन for अधिकरणत्वे
392. R (10a13): संसर्गा for प्रसङ्गा

393. P (p. 1086), R (10a13): अपेदान्वये
394. P (p. 1086), R (10a13) omit च०
395. P (p. 1086): अप्रयोजकत्वंइति व्याख्यानंतरअत्यन्तसमीचीन। The printed text of the commentarybreaks here.
396. Q (26b4) omits च०
397. Q (26b4):
398. R (10b2) reads a long sentence here which is already read in "Q" and "R" at different places. Vide note nos. 381 and 383. The text reading here is as follows: यथा ब्राह्मणस्य धनं मूर्खस्येत्यादौ नञर्थे मूर्खानुयोगित्वस्य बोधेन नञर्थस्याधिकरणत्वेनान्वये मूर्खभिन्नस्य ब्राह्मणस्येत्यर्थो लभ्यतेइति०
399. R (10b4) omits संसर्गाभाव . . . योग्युपस्थितिः०
400. Q (26b5) omits च०
401. R (10b4): न पचतीत्यादौ
402. Q (26b6) omits the word.
403. R (10b5): च
404. Q (26b6) omits न च०
405. Q (26b6): सप्तम्यनु०
R (10b6): ०योगिपद
406. R (10b7): ०प्रसङ्गे
407. R (10b7): ०बोधकरणाय
408. R (10b7): ०सरणमिति वाच्यं
409. R (10b7): तावतापि
410. Q (26b7) omits न०
411. R (10b8): घटप्रतियोगिकः संसर्गाभावइति बोधस्य
412. Q (26b7): राजत्वस्य
413. Q (26b7) नञ्वादटिप्पनी समाप्ता for the verse.

List of authorities and quotations in the Text and Commentary

Authorities mentioned in the *Nañvāda*

	Page Nos.
कश्चित्	1
केचित्	1, 3
प्राभाकराः	2

Quotations in the *Nañvāda*

अमावास्यायां पितृभ्यो	2
न कलञ्जं	2
यजतिषु ये यजामहं	1
रात्रौ श्राद्धं न	2

Authorities and texts mentioned in the *Nañvādaṭippanī*

अन्ये	9
अस्माभिः (भवानन्द)	17
आख्यातवादार्थविवेचन	13
एवकारार्थसारमञ्जरी	17
कश्चित्	12, 19
केचित्	8, 11, 17
नञ्वादार्थप्रदीप	19
नवीनाः	7
नव्याः	9
प्राचां मते	14

	Page Nos.
प्राचीनाः	7
प्राभाकराः	16
भवता	19
भवानन्दसिद्धान्तवागीश	19
मणिकार	13, 17
मीमांसक	15
वैदिकसम्मतः पाठः	13
वैयाकरण	10
स्मार्त	14

Quotations in the *Nañvādaṭippanī*

अग्निहोत्रं जुहोति (तैत्तिरीयसंहिता 1-5-9-1)	15
दध्ना जुहोति (मैत्रायणीसंहिता 4-7-7)	15
दीक्षितो न ददाति	15
न कलज्जं	16
नानुपमृद्य प्रादुर्भावात् (न्यायसूत्रम् 4-1-14)	16
नानुयाजेषु करोति	13
नामूढस्येतरोत्पत्तेः (न्यायसूत्रम् 4-1-6)	16
परवल्लिङ्गं द्वन्द्वतत्पुरुषयोः (पा.सू. 2-4-26)	17
रात्रौ श्राद्धं न	14
स्वर्गकामो यजेत (ताण्ड्यमहाब्राह्मण 16-15-5)	16

Bibliography

- Bhāratīya Darśan Kośa* (Prācīna-Nyāya, Navya-Nyāya and Vaiśeṣika-Darśana). Vol I. Compiled by Srimohan Bhattacharya and Dinesh Chandra Bhattacharya. Sanskrit College, Kolkata, 1978.
- Encyclopedia of Indian Philosophies*, vol I. Ed. Karl H. Potter. MLBD, Delhi, reprint, 1974.
- Encyclopedia of Indian Philosophies*, vol VI. (Indian Philosophical analysis Nyāya-Vaiśeṣika from Gaṅgeśa to Raghunātha Śīromaṇi). Ed. Karl H. Potter and Sibajiban Bhattacharya. MLBD, Delhi, 1993. The volume contains a summary of *Nañvāda* of Raghunātha. The note given there is the following: This summary was initially prepared by Janakivallabha Bhattacharya, with revisions by Potter. The work is edited and translated by Bimal Krishna Matilal in his (RB 5341): *The Navya Nyaya Doctrine of Negation*.
- Gautamīya Nyāyadarśana*. With the *Bhāṣya* of Vātsyāyana. Ed. Pt. Anantalal Thakur. Indian Council for Philosophical Research, New Delhi, 1997.
- Negative Words: Their ways in language*. Dr. Pradip Kumar Mazumdar. Sanskrit Pustak Bhandar, Kolkata, 1994.
- Nyāyamañjarī* (Fifth Āhika), Jayanta Bhaṭṭa. Ed. Prabal Kumar Sen. With Bengali translation and notes. Sanskrit Book Depot, Kolkata, 2008.
- Nyāyasiddhāntāmuktāvalī*, Viśvanātha Bhaṭṭācārya. With *Bhāṣāpariccheda*. Along with *Vilāsinī* Sanskrit and Hindi commentaries by Jwala Prasad Gaud. Ed Pt. Dhundhiraj Shastri. Chaukhamba Sanskrit Pratisthan, Delhi, 1991.
- Nyāyasūtra*, Gautama. Vide *Gautamīya Nyāyadarśana*.
- Tarkasaṃgraha*, Annambhaṭṭa. Ed. Gopinath Bhattacharya. Progressive Publishers, Calcutta, 1994.
- Tattvacintāmaṇi*, Gaṅgeśa. Vol. IV, Part 2. Ed. MM Kamakhyanatha Tarkavagisa. Reprint. Oriental Book Centre, Delhi, 1990.

